

باسمہ تعالیٰ و تقدس  
ابتدائی طلبہ کے لیے فن صرف کی آسان کتاب

# دِرَاسَةُ الصَّرَفِ

﴿ از ﴾

مولانا ساجد علی مصباحی  
استاذ الجامعة الاشرافیہ، مبارک پور

باہتمام

مجلس برکات، الجامعة الاشرافیہ، مبارک پور  
اعظم گڑھ، یوپی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سلسلہ اشاعت نمبر.....

نام کتاب	:	درائۃ القرف
مؤلف	:	مولانا ساجد علی مصباحی
کمپوزنگ	:	حافظ ملت کمپیوٹر سینٹر، الجامعۃ الاشرفیہ، مبارک پور
اشاعت اول	:	۱۴۳۰ھ / ۲۰۰۹ء
صفحات	:	۷۲
قیمت	:	.....
باہتمام	:	مجلس برکات، الجامعۃ الاشرفیہ، مبارک پور
ناشر	:	مجلس برکات، الجامعۃ الاشرفیہ، مبارک پور

انشاء اللہ عزوجل

مدنی مقصد: مجھے اپنی اور ساری دنیا کے لوگوں کی اصلاح کی کوشش کرنی ہے۔

**M. Shahid Raza Attari**

0306-0313-7919528

**مدنی** اسلامي بکس، قرآن

**مدنی** عطر ہاؤس

امپورٹڈ عطریات، قرآن پاک، اسلامی بکس، تسبیحات، ٹوپی، عمامے

موزے، مسواک، گلوں، میلاد پرچم، بینرز، کاہول سیل پوائنٹ

Shop # 2-3 Ground Floor, Waqas Plaza, Amin Pur Bazar, Faisalabad.  
Ph: 041-2621568 E-mail: muhammadshahidattari@yahoo.com

110006

MAJLI  
MARKE



## کلمۃ المجلد

ہامدا و مصلبا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تمدنی وسائل کی ترقی سے پہلے انسانی زندگی مشکلات کی خوگر تھی، کھانے پینے، رہنے سہنے، دُور آنے جانے میں لوگ وہ ساری سختیاں بخندہ پیشانی گوارا کرتے جن کے تصور سے ہی آج پسینہ آتا ہے۔ تعلیم و تعلم کی دنیا بھی اس سے مستثنیٰ نہیں۔ پہلے جو دشواریاں تھیں آج ان کا عشرِ عشر بھی نہ رہا۔ تعلیمی میدان میں بھی ارباب ہمت کی تیز گام مساعی کا کارواں برابر جادہ پیارہا۔ طلبہ کے مزاج و حالات اور زمانے کی ضروریات کو سامنے رکھ کر علوم و فنون کو بہت سے شعبوں میں تقسیم کیا گیا۔ پھر ہر شعبے کے لیے ایک مخصوص نصاب بنا۔ پھر اس نصاب پر بار بار نظر ثانی اور ترمیم و تسہیل کا عمل ہوتا رہا جو دنیا کے ہر ملک میں آج بھی جاری ہے، مگر ہندوستان کے مدارس عربیہ میں یہ عمل ماہرین کی بے توجہی، یا مطلوبہ وسائل کی حد درجہ کمی کے باعث بڑی سست رفتاری کا شکار رہا، اور آج بھی ہے۔

دو سال قبل تنظیم المدارس کا قیام عمل میں آیا تو اس طرف کچھ پیش رفت ہوئی۔ اسی کا ایک حصہ یہ تجویز بھی ہے کہ ابتدا میں طلبہ کو نحو و صرف وغیرہ کے قواعد خود ان کی زبان میں سکھائے جائیں، تاکہ قواعد کے ساتھ دوسری زبان کا بار اُن کے اوپر نہ رہے۔ پھر جب وہ بنیادی قواعد سے آشنا ہو کر عربی زبان پر کسی قدر قابو پالیں تو عربی میں قواعد، یادگیر فنون کی تعلیم زیادہ مشکل نہ رہے گی۔ اس تجویز کے تحت صرف کی پہلی کتاب ”دِرَاسَةُ الْقُرْف“ مولانا ساجد علی مصباحی استاذ الجامعة الاشرفیہ، مبارک پور کی توجہ و محنت سے تیار ہو چکی ہے جو میزان و منشعب کے تمام قواعد پر مشتمل ہونے کے ساتھ کثیر ترینات کی بھی حامل ہے جن سے بعونہ تعالیٰ قواعد کی معرفت میں پختگی بھی آئے گی اور زبان سے آشنائی میں بھی اضافہ ہوگا۔ نچو کی پہلی کتاب کے طور پر ”دِرَاسَةُ الْقُرْف“ کو شامل نصاب کیا گیا جو حضرت مفتی سید افضل حسین مونگیری علیہ الرحمہ سابق صدر المدرسین جامعہ منظر اسلام، بریلی شریف نے بہت اختصار اور جامعیت کے ساتھ تحریر کی تھی۔ دوسری کتاب ”قواعد النحو“ مولانا ساجد علی مصباحی نے تیار کی ہے جو نحو میر اور ہدایۃ النحو کے تقریباً تمام قواعد کا احاطہ کرتی ہے۔ زبان و بیان بھی سہل و شستہ ہے جس کے باعث طلبہ کے لیے استفادہ بہت آسان ہے۔ حجم بھی زیادہ نہیں کہ ختم کرانا دو بھر ہو۔ ساتھ ہی مشقی سوالات اور تمرینات کا بھی اضافہ ہے جن کے باعث اِنْ شَاءَ اللّٰهُ الرَّحْمٰن قواعد کی یادداشت اور اجرا میں پختگی اور آسانی ضرور ہوگی۔

صرف و نحو اور بعض دیگر فنون کی کچھ اور کتابیں بھی زیر ترتیب، یا قریب التکمیل، یا زیر طبع ہیں۔ امید ہے کہ اہل علم انھیں نگاہِ استحسان سے دیکھیں گے اور دعاؤں سے نوازیں گے۔ خصوصی گزارش یہ ہے کہ کوئی چیز قابلِ اصلاح نظر آئے تو ضرور مطلع فرمائیں، تاکہ اگلی اشاعت میں تصحیح ہو سکے۔ واللہ لایضیع اجر المحسنین۔

محمد احمد مصباحی

نگران مجلس برکات

و صدر المدرسین الجامعة الاشرفیہ، مبارک پور

۲۰ رمضان المبارک ۱۴۳۰ھ

۱۱ ستمبر ۲۰۰۹ء جمعہ مبارکہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي يُصَرِّفُ الأفعال إلى ما يشاء. و يجعل الأسماء دالة  
على الأشياء. و يفتح أبواب الخير والسعادة لمن يشاء. والصلاة و السلام على  
مصدر الفيض سيد الأنبياء. و على كل من اتبع أمره و نهيه إلى يوم الجزاء.

## باب اول

### درس ①

**صرف کا معنی:** ”صرف“ کو ”تصریف“ بھی کہا جاتا ہے۔ لغت میں اس کا معنی ہے: پھیرنا، ہٹانا، بدلنا، خرچ کرنا، بیان کرنا وغیرہ۔

**صرف کی تعریف:** صرف وہ اصول و قوانین ہیں جن کی روشنی میں کلمات کے احوال معلوم ہوتے ہیں کہ وہ کیسے بنتے ہیں، ان کے اوزان کیا ہیں اور ان میں کسی قسم کی تبدیلی کیسے ہوتی ہے۔

**صرف کا موضوع:** علم میں جس چیز کے احوال سے بحث اور گفتگو ہوتی ہے وہی چیز اس علم کا

موضوع قرار پاتی ہے۔ صرف کا موضوع کلمہ ہے باعتبار ہیئت و وزن۔

**صرف کے واضح:** صرف کے واضح معاذ بن مسلم ہر اء کو فی ہیں۔ اور ایک قول یہ ہے کہ اس کے واضح امیر المؤمنین حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم ہیں۔

**صرف کی غرض و غایت:** علم صرف حاصل کرنے کی غرض و غایت یہ ہے کہ ہم صحیح طور سے کلمات بول سکیں اور لکھنے میں اصولی غلطی نہ ہو۔

**لفظ:** جو بات آدمی کے منہ سے نکلتی ہے اس کو لفظ کہتے ہیں۔ اس کی دو قسمیں ہیں: (۱) موضوع (۲) مہمل۔

**موضوع** معنی دار لفظ کو کہتے ہیں۔ جیسے کِتَاب (کوئی کتاب)۔ دِينُكَ (تیرا دین)۔

**مہمل** بے معنی لفظ کو کہتے ہیں۔ جیسے جَسَقٌ۔ کہ اس کا کوئی معنی نہیں ہے۔

**لفظ موضوع کی دو قسمیں ہیں:** (۱) مفرد (۲) مرکب۔

**مفرد** اس لفظ موضوع کو کہتے ہیں جو دوسرے لفظ سے مل کر نہ بنا ہو۔ جیسے رَجُلٌ (کوئی مرد)۔

**سَمِعَ (اس نے سنا)۔ مِنْ (سے)۔** اسی کو کلمہ بھی کہتے ہیں۔

**مرکب** اس لفظ موضوع کو کہتے ہیں جو دو، یا اس سے زیادہ کلمات سے مل کر بنا ہو۔ جیسے

نَصْرُ اللَّهِ • عَذَابُ الْيَوْمِ • كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ • هُمْ نَائِمُونَ •

(۱) اللہ کی مدد۔ (۲) ایک دردناک عذاب۔ (۳) تم پر روزے فرض کیے گئے۔ (۴) وہ لوگ سو رہے ہیں۔



## تمرین

- (۱) ”صرف“ کی تعریف کیجیے اور اس کے واضح کا نام بتائیے۔ (۲) ”صرف“ کا موضوع اور اس کی غرض و غایت بیان کیجیے۔  
(۳) موضوع و مہمل کی تعریف کیجیے اور مثالیں بھی پیش کیجیے۔ (۴) مفرد و مرکب کی تعریف مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔

## درس ۲

کلمہ کی تین قسمیں ہیں: (۱) فعل (۲) اسم (۳) حرف۔

**فعل** وہ کلمہ ہے جس سے کوئی معنی سمجھ میں آئے اور اس کے ساتھ زمانہ بھی ہو۔ جیسے فَعَلَ (اس ایک مذکر نے کیا)۔ يَسْمَعُ (وہ ایک مذکر سنتا ہے، یا سنے گا)۔ اِرْكَبْ (تو سوار ہو)۔

زمانہ کی تین قسمیں ہیں: (۱) ماضی (۲) حال (۳) مستقبل۔

**ماضی:** گزرا ہوا زمانہ۔ جیسے اُمْسِ (گزرا ہوا اکل)۔

**حال:** موجودہ زمانہ۔ جیسے الْيَوْمَ (آج)۔

**مستقبل:** آنے والا زمانہ۔ جیسے غَدًا (آنے والا اکل)۔

**اسم** وہ کلمہ ہے جس سے کوئی معنی سمجھ میں آئے اور اس کے ساتھ زمانہ نہ ہو۔ جیسے الْكُرَّاسَةُ (کاپی)۔ قَلَمٌ (کوئی قلم)۔

**حرف** وہ کلمہ ہے جس سے کوئی معنی سمجھ میں نہ آئے جب تک کہ اسے دوسرے کلمہ سے نہ ملائیں۔ جیسے مِنْ (سے)۔ اِلَى (تک)۔

فعل، اسم اور حرف تینوں کی مثال ایک ساتھ یوں دے سکتے ہیں: اَمِنَ بِاللّٰهِ۔ اس میں اَمِنَ فعل، ب حرف اور اللہ اسم ہے۔

فعل کی تین قسمیں ہیں: (۱) ماضی (۲) مضارع (۳) امر۔

**فعل ماضی** وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانے میں کسی کام کا ہونا، یا کرنا سمجھا جائے۔ جیسے ذَهَبَ (وہ گیا)۔ فَعَلَ (اس نے کیا)۔

**فعل مضارع** وہ فعل ہے جس سے موجودہ زمانے میں، یا آنے والے زمانے میں کسی کام کا ہونا، یا کرنا سمجھا جائے۔ جیسے يَذْهَبُ (وہ جاتا ہے/ وہ جائے گا)۔ يَفْعَلُ (وہ کرتا ہے/ وہ کرے گا)۔

**فعل امر** وہ فعل ہے جس سے کسی کام کے کرنے کا حکم معلوم ہو۔ جیسے اِذْهَبْ (توجا)۔ اِفْعَلْ (تو کر)۔

فعل (خواہ ماضی ہو، یا مضارع، یا امر) دو طرح کا ہوتا ہے: (۱) لازم (۲) متعدی۔ پھر ان کی دو صورتیں ہوتی ہیں: (۱) مثبت (۲) منفی — لیکن فعل امر ہمیشہ مثبت ہوتا ہے۔

(۱) وہ اللہ پر ایمان لایا۔

**فعل لازم** وہ فعل ہے جو صرف فاعل کے ملنے سے پورا ہو جائے۔ جیسے مَاتَ خَالِدٌ (خالد مرا)۔  
يَذْهَبُ الْوَلَدُ (لڑکا جاتا ہے)۔ اِجْلِسُ (تو بیٹھ)۔

**فعل متعدی** وہ فعل ہے جو فاعل اور مفعول دونوں سے مل کر پورا ہو۔ جیسے فَتَحَ عَلِيٌّ بَابًا (علی نے ایک دروازہ کھولا)۔ يَنْصُرُ الْمُسْلِمُ أَخَاهُ (مسلمان اپنے بھائی کی مدد کرتا ہے)۔ اِحْفَظِ الدَّرْسَ (تو سبق یاد کر)۔  
**فاعل:** فعل جس کی صفت ہو اس کو فاعل کہتے ہیں۔ جیسے نَزَلَ الْقُرْآنُ (قرآن نازل ہوا)۔ سَمِعَ الْوَلَدُ الدَّرْسَ (لڑکے نے سبق سنا)۔ پہلی مثال میں الْقُرْآنُ اور دوسری مثال میں الْوَلَدُ فاعل ہے۔  
**مفعول:** فعل جس پر واقع ہو اس کو مفعول کہتے ہیں۔ جیسے ضَرَبَ الْوَلَدُ الْكَلْبَ (لڑکے نے کتے کو مارا)۔ اس مثال میں الْكَلْبَ مفعول ہے۔

**فعل مثبت** وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا ہونا، یا کرنا معلوم ہو۔ جیسے قَدِمَ الْإِمَامُ (امام آیا)۔  
يَعْدِلُ السُّلْطَانُ (بادشاہ انصاف کرتا ہے)۔ اَغْسِلِ الثُّوبَ (تو کپڑا دھو)۔  
**فعل منفی** وہ فعل ہے جس سے کسی کام کا نہ ہونا، یا نہ کرنا معلوم ہو۔ جیسے مَا ذَهَبَ الْفَيْلُ (ہاتھی نہیں گیا)۔ لَا يَفْهَمُ الْجَاهِلُ (جاہل نہیں سمجھتا ہے)۔  
فعل متعدی مثبت ہو، یا منفی، اس کی دو صورتیں ہوتی ہیں: (۱) معروف (۲) مجہول۔ اور فعل لازم ہمیشہ معروف ہوتا ہے۔

**فعل معروف** وہ فعل ہے جس کی نسبت فاعل کی طرف ہو، یعنی اس کا فاعل معلوم ہو۔ جیسے خَلَقَ اللَّهُ (اللہ نے پیدا کیا)۔ يَجْلِسُ الْعَالِمُ (عالم بیٹھتا ہے، یا بیٹھے گا)۔  
**فعل مجہول** وہ فعل ہے جس کی نسبت مفعول کی طرف ہو، یعنی اس کا فاعل معلوم نہ ہو۔ جیسے فُتِحَ الْبَابُ (دروازہ کھولا گیا)۔ يُحْبَسُ السَّارِقُ (چور قید کیا جاتا ہے، یا قید کیا جائے گا)۔

### تمرین

- (۱) کلمہ کی تینوں قسموں کی تعریفیں مثالوں کے ساتھ سنائیے۔
- (۲) مندرجہ ذیل جملوں میں فعل ماضی، مضارع اور امر کو پہچانیے، پھر یہ بتائیے کہ وہ لازم ہے، یا متعدی۔ معروف ہے، یا مجہول۔ مثبت ہے، یا منفی۔  
رَهَقَ الْبَاطِلُ (باطل مٹ گیا)۔ يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا (اللہ سود گھٹاتا ہے)۔ خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ (اللہ نے زمین پیدا کی)۔ بُعِثَ مُوسَى إِلَى فِرْعَوْنَ (موسیٰ علیہ السلام فرعون کے پاس بھیجے گئے)۔ لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرِ مَرْتِنٍ (مومن ایک سوراخ سے دوبار نہیں ڈسا جاتا)۔ مَا غَابَ رَسُولُ اللَّهِ طَعَامًا فَقَطُّ (اللہ کے رسول نے کبھی کسی کھانے کو عیب نہیں لگایا)۔ لَا يَنْجَحُ الْكُسْلَانُ أَبَدًا (کامل کبھی کامیاب نہیں ہوگا)۔ اِحْفَظْ دَرْسَكَ (تو اپنا سبق یاد کر)۔ يَلْقَبُ الْوَلَدُ بِالْحَكْرَةِ (لڑکا گیند کھیل رہا ہے)۔ يُطْعَنُ الْقَمْحُ فِي الرَّحَى (گیہوں چکی میں پیسا جاتا ہے)۔  
اِجْلِسْ وَاقْرَأْ (بیٹھ اور پڑھ)۔



## درس ۳

**صیغہ:** حروف کو ایک خاص طریقے پر ترتیب دینے سے جو شکل بنتی ہے اسے ”صیغہ“ کہتے ہیں۔  
**واحد** وہ کلمہ ہے جس سے ایک چیز سمجھی جائے۔ جیسے رَجُل (ایک مرد)۔  
**تثنیہ** وہ کلمہ ہے جس سے ایک طرح کی دو چیزیں سمجھی جائیں۔ جیسے رَجُلَان (دو مرد)۔  
**جمع** وہ کلمہ ہے جس سے ایک طرح کی کئی چیزیں سمجھی جائیں۔ جیسے رَجَال (بہت سے مرد)۔  
**حَرَکَت زبر، زیر، پیش ( ُ - ِ - ء )** کو کہتے ہیں۔ اور اکٹھائنیوں کو **حَرَکَات ثَلَاثَہ** کہتے ہیں۔  
**مَتَحَرِّک** حرکت والے لفظ کو کہتے ہیں۔ **فَتْحَہ** زبر کو کہتے ہیں۔ **کَسْرَہ** زیر کو کہتے ہیں۔  
**ضَبَّہ** پیش کو کہتے ہیں۔ **مَفْتُوح** وہ حرف ہے جس پر زبر ہو۔ **مَکْسُور** وہ حرف ہے جس پر زیر ہو۔  
**مَضْمُوم** وہ حرف ہے جس پر پیش ہو۔ **سُکُون** جزم کو کہتے ہیں۔ **سَاکن** وہ حرف ہے جس پر جزم ہو۔  
ان سب کی مثال ہے سَمِعْتُ (میں نے سنا)۔ اس میں پہلا حرف مفتوح، دوسرا مکسور، تیسرا ساکن اور چوتھا مضموم ہے۔

**فعل ماضی اور فعل مضارع** میں سے ہر ایک کے چودہ صیغے آتے ہیں۔ تین مذکر غائب کے لیے، تین مؤنث غائب کے لیے، تین مذکر حاضر کے لیے، تین مؤنث حاضر کے لیے، ایک واحد متکلم کے لیے چاہے وہ مذکر ہو، یا مؤنث۔ اور ایک صیغہ جمع متکلم (متکلم مع الغیر) کے لیے چاہے وہ سب مذکر ہوں، یا مؤنث۔ یا بعض مذکر ہوں اور بعض مؤنث۔ ان سب کی مثال آگے ”گردان“ میں آرہی ہے۔

ان صیغوں میں ”واحد مذکر غائب“ بنانے کا کوئی قاعدہ کلیہ نہیں ہے۔ صرفیوں نے تینتالیس ابواب مقرر کر دیے ہیں اور ہر باب سے ماضی معروف و مضارع معروف کا ایک ایک صیغہ واحد مذکر غائب بتا دیا ہے۔ تو جو مصدر جس باب کا ہوگا اس مصدر کے ماضی معروف و مضارع معروف کا صیغہ واحد مذکر غائب اسی باب کے ماضی معروف و مضارع معروف کے صیغہ واحد مذکر غائب کے وزن پر آئے گا۔ اور باقی صیغوں کے بنانے کے قواعد ہیں جو صیغوں کی بناوٹ پر غور کرنے سے معلوم ہو جاتے ہیں۔

**ثَلَاثِی مَجْرُود:** تین حرفی کلمہ جس میں کوئی حرف زائد نہ ہو۔ جیسے عَلِمَ۔

**ثَلَاثِی مَزِید:** تین حرفی کلمہ جس میں کوئی حرف زائد بھی ہو۔ جیسے أُعْلِمَ۔ اس میں پہلا حرف زائد ہے۔ ثلاثی مجرود سے ماضی تین وزن پر آتا ہے: فَعَلَ - فَعِلَ - فَعُلَ اور مضارع بھی تین وزن پر آتا ہے:

يَفْعَلُ، يَفْعَلُ، يَفْعَلُ۔ ماضی اور مضارع کو ملانے سے کل نوصورتیں ہوتی ہیں۔ لیکن زبان عرب میں عموماً صرف چھ شکلیں مستعمل ہیں۔ انھیں کوچہ ابواب کہتے ہیں۔

اس جگہ انھیں ابواب کے ماضی معروف و مضارع معروف کا ایک ایک صیغہ واحد مذکر غائب لکھا جا رہا ہے اور آگے ہر ایک کی پوری گردان صیغوں کی تفصیل کے ساتھ آئے گی۔ (إن شاء اللہ تعالیٰ)۔

واضح رہے کہ جو حرف فَعَلَ - یا - يَفْعَلُ کے ف کے مقابل ہوا سے ف کلمہ، جوع کے مقابل ہوا سے ع کلمہ، جَوَل کے مقابل ہو ا سے لام کلمہ کہا جاتا ہے۔ مثلاً نَصَرَ میں ن فاکلمہ، صَ عین کلمہ، ر لام کلمہ ہے۔ اسی طرح اَفْعَل، فَعِل، اَفْعَل وغیرہ کے ف، ع، ل کے مقابل حروف کو سمجھیں۔ مثلاً يَسْمَعُ، اِفْتَحَ ضَارِبٌ، مَنصُورٌ، كَرِيْمٌ، اَسْلَمَ کو مذکورہ کلمات کے مقابل رکھ کر دیکھیں جو ف، ع، ل کے مقابل ہوں انھیں ف، ع، ل کلمہ سمجھیں۔

باب کا اشاریہ	علامات ابواب		بروزن		مضارع	ماضی	باب
	عین ماضی	عین مضارع					
ن	مضموم	مفتوح	يَفْعَلُ	فَعَلَ	يَنْصُرُ	نَصَرَ	اول
ض	مکسور	مفتوح	يَفْعِلُ	فَعَلَ	يَضْرِبُ	ضَرَبَ	دوم
س	مفتوح	مکسور	يَفْعَلُ	فَعِلَ	يَسْمَعُ	سَمِعَ	سوم
ف	مفتوح	مفتوح	يَفْعَلُ	فَعَلَ	يَفْتَحُ	فَتَحَ	چہارم
ک	مضموم	مضموم	يَفْعَلُ	فَعَلَ	يَكْرُمُ	كَرَّمَ	پنجم
ح	مکسور	مکسور	يَفْعِلُ	فَعِلَ	يَحْسِبُ	حَسَبَ	ششم

معانی: نَصَرَ: اس نے مدد کی۔ ضَرَبَ: اس نے مارا۔ سَمِعَ: اس نے سنا۔ فَتَحَ: اس نے کھولا۔ كَرَّمَ: وہ شریف ہوا، بزرگ ہوا۔ حَسَبَ: اس نے گمان کیا۔ لغات، یاد دوسری کتابوں میں ان ابواب کی طرف اشارہ کرنے کے لیے کلمات کے سامنے ان ابواب کے ماضی معروف کا پہلا حرف (ن-ض-س-ف-ک-ح) لکھ دیا جاتا ہے۔ اس سے پڑھنے والا سمجھ جاتا ہے کہ وہ کلمہ کس باب سے ہے۔ اور ماضی و مضارع میں اس کے عین کلمہ پر کیا حرکت ہوگی۔

### تمرین

(۱) حروف اصلیہ اور حروف زائدہ کی تعریف مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔ (۲) صیغہ کی تعریف کیجیے، پھر یہ بتائیے کہ فعل ماضی، یا فعل مضارع کے کتنے صیغے ہوتے ہیں اور ان کی تفصیل کیا ہے؟ (۳) ثلاثی مجرد سے استعمال ہونے والے مذکورہ چھ ابواب کون ہیں اور ان کی علامتیں کیا ہیں؟



*Islami Books Quran & Madni Ittar House Faisalabad +923067919528*

مبتدا ہے اور کَتَبَ میں پوشیدہ ہو ضمیر، فاعل ہے۔ یہ ضمیر، مبتدا کی طرف راجع بھی ہے۔  
فعل ماضی کے دو صیغوں (واحد مذکر غائب - اور - واحد مؤنث غائب) میں ضمیر فاعل مُسْتَر (پوشیدہ) ہوتی ہے اور باقی بارہ صیغوں میں ضمیر فاعل بارز (ظاہر) ہوتی ہے۔ ذیل کے نقشے سے اس کو اچھی طرح ذہن نشین کر لیں۔

گردان	صیغہ	پہچان اور علامتیں
فَعَلَ	واحد مذکر غائب	سب علامتوں سے خالی، اس میں ہو ضمیر مستتر فاعل ہے۔
فَعَلَا	تثنیہ مذکر غائب	الف ضمیر بارز، علامت تثنیہ اور فاعل ہے۔
فَعَلُوا	جمع مذکر غائب	واو ضمیر بارز، علامت جمع اور فاعل ہے۔
فَعَلَتْ	واحد مؤنث غائب	ت ساکن علامت تانیث ہے اور ہی ضمیر مستتر فاعل ہے۔
فَعَلْتَا	تثنیہ مؤنث غائب	ت علامت تانیث اور الف ضمیر بارز، علامت تثنیہ اور فاعل ہے۔
فَعَلْنَ	جمع مؤنث غائب	ن مفتوح ضمیر بارز، علامت جمع مؤنث غائب اور فاعل ہے۔
فَعَلْتُ	واحد مذکر حاضر	ت مفتوح ضمیر بارز، علامت واحد مذکر حاضر اور فاعل ہے۔
فَعَلْتُمَا	تثنیہ مذکر حاضر	ت مضموم ضمیر بارز فاعل، میم حرف عدا اور الف علامت تثنیہ ہے۔
فَعَلْتُمْ	جمع مذکر حاضر	ت مضموم ضمیر بارز فاعل، میم علامت جمع مذکر حاضر ہے۔
فَعَلْتِ	واحد مؤنث حاضر	ت مکسور ضمیر بارز، علامت واحد مؤنث حاضر اور فاعل ہے۔
فَعَلْتُمَا	تثنیہ مؤنث حاضر	ت مضموم ضمیر بارز فاعل، میم حرف عدا اور الف علامت تثنیہ ہے۔
فَعَلْتُنَّ	جمع مؤنث حاضر	ت مضموم ضمیر بارز فاعل "نون مشدّد" علامت جمع مؤنث حاضر ہے۔
فَعَلْتُ	واحد (مذکر و مؤنث) متکلم	ت مضموم ضمیر بارز، علامت واحد متکلم اور فاعل ہے۔
فَعَلْنَا	تثنیہ (مذکر و مؤنث) متکلم	نا ضمیر بارز، علامت متکلم مع الغیر اور فاعل ہے۔
	جمع (مذکر و مؤنث) متکلم	

فَعَلَ اور فَعَلْتُ کے بعد کبھی فاعل مذکور ہوتا ہے تو اُس وقت ان صیغوں میں ضمیر مُسْتَر نہیں ہوتی ہے۔

جیسے فَعَلَ الرَّجُلُ • فَعَلَتِ الْمَرْأَةُ •

(۱) مرد نے کیا۔ (۲) عورت نے کیا۔



## گردان فعل ماضی مثبت معروف

گردان			معنی			صیغہ		
فَعَلَ	فَعِلَ	فَعُلَ	اُس (ایک مذکر) نے کیا	واحد	مذکر	غائب		
فَعَلَا	فَعِلَا	فَعُلَا	اُن دو (مذکروں) نے کیا	ثنیہ	"	"		
فَعَلُوا	فَعِلُوا	فَعُلُوا	اُن سب (مذکروں) نے کیا	جمع	"	"		
فَعَلْتُ	فَعِلْتُ	فَعُلْتُ	اُس (ایک مؤنث) نے کیا	واحد	مؤنث	"		
فَعَلْنَا	فَعِلْنَا	فَعُلْنَا	اُن دو (مؤنثوں) نے کیا	ثنیہ	"	"		
فَعَلْنَ	فَعِلْنَ	فَعُلْنَ	اُن سب (مؤنثوں) نے کیا	جمع	"	"		
فَعَلْتُ	فَعِلْتُ	فَعُلْتُ	تو (ایک مذکر) نے کیا	واحد	مذکر	حاضر		
فَعَلْتُمَا	فَعِلْتُمَا	فَعُلْتُمَا	تم دو (مذکروں) نے کیا	ثنیہ	"	"		
فَعَلْتُمْ	فَعِلْتُمْ	فَعُلْتُمْ	تم سب (مذکروں) نے کیا	جمع	"	"		
فَعَلْتُ	فَعِلْتُ	فَعُلْتُ	تو (ایک مؤنث) نے کیا	واحد	مؤنث	"		
فَعَلْتُمَا	فَعِلْتُمَا	فَعُلْتُمَا	تم دو (مؤنثوں) نے کیا	ثنیہ	"	"		
فَعَلْتُنَّ	فَعِلْتُنَّ	فَعُلْتُنَّ	تم سب (مؤنثوں) نے کیا	جمع	"	"		
فَعَلْتُ	فَعِلْتُ	فَعُلْتُ	میں (ایک مذکر، یا ایک مؤنث) نے کیا	واحد	مذکر مؤنث	متکلم		
فَعَلْنَا	فَعِلْنَا	فَعُلْنَا	ہم (دو مذکروں، یا دو مؤنثوں، سب مذکروں، یا سب مؤنثوں) نے کیا	ثنیہ و جمع	"	"		

اس گردان اور اس کی تفصیل سے آپ سمجھ گئے ہوں گے کہ فَعَلْتُ دو صیغوں کے قائم مقام ہے: (۱) واحد مذکر متکلم (۲) واحد مؤنث متکلم۔

اسی طرح فَعِلْنَا چار صیغوں کے قائم مقام ہے: (۱) ثنیہ مذکر متکلم (۲) ثنیہ مؤنث متکلم (۳) جمع

## تمرین

درس ۵

*Islami Books Quran & Madni Ittar House Faisalabad +923067919528*



وزن	کردان	معنی	گردان	معنی	میث
فُعِلَ	كُتِبَ	وہ لکھا گیا	نُصِرَ	اس (ایک مذکر) کی مدد کی گئی	واحد
فُعِلَا	كُتِبَا	وہ دو لکھے گئے	نُصِرَا	ان دو (مذکروں) کی مدد کی گئی	ثنیہ
فُعِلُوا	كُتِبُوا	وہ سب لکھے گئے	نُصِرُوا	ان سب (مذکروں) کی مدد کی گئی	جمع
فُعِلَتْ	كُتِبَتْ	وہ لکھی گئی	نُصِرَتْ	اس (ایک مؤنث) کی مدد کی گئی	واحد
فُعِلَتَا	كُتِبَتَا	وہ دو لکھی گئیں	نُصِرَتَا	ان دو (مؤنثوں) کی مدد کی گئی	ثنیہ
فُعِلْنَ	كُتِبْنَ	وہ سب لکھی گئیں	نُصِرْنَ	ان سب (مؤنثوں) کی مدد کی گئی	جمع
فُعِلْتُ	كُتِبْتُ	تو لکھا گیا	نُصِرْتُ	مجھ (ایک مذکر) کی مدد کی گئی	واحد
فُعِلْتُمَا	كُتِبْتُمَا	تم دو لکھے گئے	نُصِرْتُمَا	تم دو (مذکروں) کی مدد کی گئی	ثنیہ
فُعِلْتُمْ	كُتِبْتُمْ	تم سب لکھے گئے	نُصِرْتُمْ	تم سب (مذکروں) کی مدد کی گئی	جمع
فُعِلْتُ	كُتِبْتُ	تو لکھی گئی	نُصِرْتُ	مجھ (ایک مؤنث) کی مدد کی گئی	واحد
فُعِلْتُمَا	كُتِبْتُمَا	تم دو لکھی گئیں	نُصِرْتُمَا	تم دو (مؤنثوں) کی مدد کی گئی	ثنیہ
فُعِلْتُنَّ	كُتِبْنَّ	تم سب لکھی گئیں	نُصِرْتُنَّ	تم سب (مؤنثوں) کی مدد کی گئی	جمع
فُعِلْتُ	كُتِبْتُ	میں لکھا گیا / میں لکھی گئی	نُصِرْتُ	مجھ ایک (مذکر، یا مؤنث) کی مدد کی گئی	واحد
فُعِلْنَا	كُتِبْنَا	ہم دو لکھے گئے / ہم دو لکھی گئیں	نُصِرْنَا	ہم دو (مذکروں، یا مؤنثوں) کی مدد کی گئی	ثنیہ و جمع
		ہم سب لکھے گئے / ہم سب لکھی گئیں		ہم سب (مذکروں، یا مؤنثوں) کی مدد کی گئی	

(۱) ماضی مجہول بنانے کا قاعدہ بتائیے اور مثال دیجیے۔

(۲) مندرجہ ذیل مصادر میں ہر ایک سے فعل ماضی مثبت مجہول کی گردان سنائیے اور معنی بھی بتائیے۔

مصدر اور معنی	فعل ماضی مجہول واحد غائب اور معنی	مصدر اور معنی	فعل ماضی مجہول واحد غائب اور معنی
النَّزَلَ (ن) چھوڑنا	نَزَلَ - وہ چھوڑا گیا	الطَّلَبُ (ن) ڈھونڈنا	طَلَبَ - وہ ڈھونڈا گیا
الْجَرَحُ (ف) زخمی کرنا	جَرَحَ - وہ زخمی کیا گیا	الْقَطْعُ (ف) کاٹنا	قَطَعَ - وہ کاٹا گیا
الْمَعْرِفَةُ (ض) پہچاننا	عَرَفَ - وہ پہچانا گیا	الْحَبْسُ (ض) قید کرنا	حَبَسَ - وہ قید کیا گیا

(۳) نیچے لکھے گئے افعال کے صغہ اور معانی بتائیے۔

(۳) نیچے لکھے گئے افعال کے صیغے اور معانی بتائیے۔

طَلَبْنَا • حَيْسِنَا • جَرَّ حَوَا • تَرَكْنَا • عَرَفْتُمْ • قَطَعْتُ • طَلَبْتُمَا • حَيْسَتْ • نَصِرْتُمْ • كَتَبْنَا • قَطَعَ • تَرَكْتُ • عَرَفْتُ • جَرَّ حَتْمًا • طَلَبْتُمْ • جَرَّ حَنَا • قَطَعُوا • طَلَبْتُ • حَيْسِنَا • تَرَكَا • عَرَفَ • جَرَّ حَتْ • نَصِرْتُ • كَتَبْتُمَا • عَرَفْتَا • حَيْسِنْ • تَرَكْتُ • قَطَعْتُمْ

تم سب پہچانے گئے۔ وہ سب کافی گئیں۔ تم سب زخمی کیے گئے۔ وہ سب کاٹے گئے۔ وہ ڈھونڈی گئی۔ وہ دونوں چھوڑے گئے۔ میں پہچانا گیا۔ تم سب (موتوں) کی مدد کی گئی۔ تو ڈھونڈا گیا۔ تم دونوں زخمی کی گئیں۔ تو کافی گئی۔ تم دونوں قید کیے گئے۔ وہ دونوں پہچانی گئیں۔ وہ لکھا گیا۔



## درس ۶

**ماضی منفی بنانے کا قاعدہ:** فعل ماضی مثبت کے شروع میں مَا نافیہ بڑھا دیں ماضی منفی بن جائے گا۔ اگر مثبت معروف کے شروع میں بڑھائیں گے تو منفی معروف بنے گا اور اگر مثبت مجہول کے شروع میں بڑھائیں گے تو منفی مجہول بنے گا۔ جیسے فَعَلَ سے مَا فَعَلَ (اس نے نہیں کیا)۔ سَمِعَ سے مَا سَمِعَ (وہ نہیں سنا گیا)۔ اور کبھی ماضی مثبت کے شروع میں لا بڑھا کر ماضی منفی بناتے ہیں۔ اس کے لیے ان تین شرطوں میں سے کسی ایک کا پایا جانا ضروری ہے:

- (۱) لا دوسرے ماضی کے ساتھ مکرر ہو۔ جیسے: فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّی (نہ اس نے تصدیق کی نہ نماز پڑھی)۔
- (۲) ماضی مقام دعائیں آئے۔ جیسے: لَا أَهْلَكَهُمْ اللَّهُ (خدا انھیں ہلاک نہ کرے)۔
- (۳) ماضی جواب قسم بنے۔ جیسے: وَاللَّهِ لَا شَرِبْتُ (خدا کی قسم میں نے نہیں پیا)۔

### گردان فعل ماضی منفی معروف و مجہول

معنی	مجهول	وزن	معنی	معروف	صیغہ
مذکر غائب	اس ایک (مذکر) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمَ	اُس (ایک مذکر) نے نہیں کیا	مَا فَعَلَ	واحد
	ان دو (مذکروں) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمَا	اُن دو (مذکروں) نے نہیں کیا	مَا فَعَلَا	ثنیہ
	ان سب (مذکروں) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمُوا	اُن سب (مذکروں) نے نہیں کیا	مَا فَعَلُوا	جمع
مؤنث غائب	اس (ایک مؤنث) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمَتْ	اُس (ایک مؤنث) نے نہیں کیا	مَا فَعَلَتْ	واحد
	اُن دو (مؤنثوں) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمَتَا	اُن دو (مؤنثوں) نے نہیں کیا	مَا فَعَلَتَا	ثنیہ
	اُن سب (مؤنثوں) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمْنَ	اُن سب (مؤنثوں) نے نہیں کیا	مَا فَعَلْنَ	جمع
مذکر حاضر	تجھ (ایک مذکر) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمْتُ	تو (ایک مذکر) نے نہیں کیا	مَا فَعَلْتُ	واحد
	تم دو (مذکروں) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمْتُمَا	تم دو (مذکروں) نے نہیں کیا	مَا فَعَلْتُمَا	ثنیہ
	تم سب (مذکروں) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمْتُمْ	تم سب (مذکروں) نے نہیں کیا	مَا فَعَلْتُمْ	جمع
مؤنث حاضر	تجھ (ایک مؤنث) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمْتِ	تو (ایک مؤنث) نے نہیں کیا	مَا فَعَلْتِ	واحد
	تم دو (مؤنثوں) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمْتُمَا	تم دو (مؤنثوں) نے نہیں کیا	مَا فَعَلْتُمَا	ثنیہ
	تم سب (مؤنثوں) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمْتُنَّ	تم سب (مؤنثوں) نے نہیں کیا	مَا فَعَلْتُنَّ	جمع
مذکر مؤنث ظلم	مجھ ایک (مذکر، یا مؤنث) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمْتُ	میں (ایک مذکر، یا ایک مؤنث) نے نہیں کیا	مَا فَعَلْتُ	واحد
	ہم دو (مذکروں، یا مؤنثوں) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمْنَا	ہم (دو مذکروں، یا دو مؤنثوں) نے نہیں کیا	مَا فَعَلْنَا	ثنیہ
	ہم سب (مذکروں، یا مؤنثوں) پر ظلم نہیں کیا گیا	مَا ظَلِمْنَا	ہم (دو مذکروں، یا دو مؤنثوں) نے نہیں کیا	مَا فَعَلْنَا	جمع



## تمرین

(۱) نیچے لکھے گئے مصادر سے فعل ماضی منفی معروف کی گردان معنی کے ساتھ سنائیے۔

مصدر اور معنی	ماضی منفی معروف واحد غائب اور معنی	مصدر اور معنی	ماضی منفی معروف واحد غائب اور معنی
الْخُرُوجُ (ن) نکلنا	مَا خَرَجَ - وہ نہیں نکلا	الْفَهْمُ (س) سمجھنا	مَا فَهَمَ - اس نے نہیں سمجھا
الْجُلُوسُ (ض) بیٹھنا	مَا جَلَسَ - وہ نہیں بیٹھا	الْعِلْمُ (س) جاننا	مَا عَلِمَ - اس نے نہیں جانا
الْعَسَلُ (ض) دھونا	مَا عَسَلَ - اس نے نہیں دھویا	الذَّهَابُ (ف) جانا	مَا ذَهَبَ - وہ نہیں گیا

(۲) درج ذیل مصادر سے فعل ماضی منفی مجہول کی گردان معنی کے ساتھ سنائیے۔

مصدر اور معنی	ماضی منفی مجہول واحد غائب اور معنی	مصدر اور معنی	ماضی منفی مجہول واحد غائب اور معنی
الْمَغْفِرَةُ (ض) بخشا	مَا غَفَرَ - وہ نہیں بخشا گیا	الدَّفْعُ (ف) دور کرنا	مَا دَفَعَ - وہ نہیں دور کیا گیا
الْحَمْلُ (ض) اٹھانا، لے جانا	مَا حَمَلَ - وہ نہیں اٹھایا گیا	الْمَنْعُ (ف) روکنا	مَا مَنَعَ - وہ نہیں روکا گیا
الْكُسْرُ (ض) توڑنا	مَا كَسَرَ - وہ نہیں توڑا گیا	الرُّفْعُ (ف) اٹھانا	مَا رَفَعَ - وہ نہیں اٹھایا گیا

(۳) مندرجہ ذیل افعال کے صیغے اور معانی بتائیے۔

مَا خَرَجْنَا • مَا جَلَسُوا • مَا عَسَلْتُ • مَا ذَهَبْتُ • مَا عَلِمْنَا • مَا فَهَمُوا • مَا نَزَعْتُ • مَا رَفَعْنَا • مَا مَنَعْتُ • مَا دَفَعْنَا • مَا كَسَرْنَا • مَا حَمَلْنَا • مَا بَعْدُ • مَا قَرُبْتُ • مَا رَفَعْتُ • مَا نَصَرْتُ • مَا ظَلَمْتُ • مَا مَنَعُوا • مَا دَفَعْنَا • مَا رَفَعْنَا • مَا كَسَرَ • مَا حَمَلَا • مَا غَفَرْنَا • مَا عَلِمْتُ • مَا حَمَلْتُ • مَا جَرَحْتُ • مَا نَزَعْنَا • مَا نَصَرْنَا •

(۴) مندرجہ ذیل جملوں کی عربی بتائیے۔

میں نے مدد کی • اس (مؤنث) نے لکھا • ان دو (مذکروں) نے توڑا • ان سب (مؤنثوں) نے کانا • میں نے نہیں کیا • تو سوار ہوا • وہ دونوں نہیں بیٹھیں • تم سب نے نہیں سمجھا • وہ سب نہیں پہچانے گئے • تم دونوں نہیں مارے گئے • وہ نہیں نکلی • اس (مذکر) نے ظلم نہیں کیا • ہم نہیں روکے گئے • تم دونوں نہیں پہچانی گئیں • تو سوار نہیں ہوئی • وہ سب زخمی نہیں کی گئیں • تم سب نہیں بخش گئیں • وہ سب چلے گئے • وہ دونوں قریب ہوئے • تم دونوں نہیں مارے گئے • وہ نہیں سمجھا گیا • تو نہیں روکی گئی • وہ دونوں دور ہوئیں • تو نے نہیں ڈھونڈھا • ان سب (مؤنثوں) نے کانا • تم سب نہیں نکلے • ہم نہیں چھوڑے گئے •

## درس ۷

فعل مضارع کی تعریف پہلے پڑھ چکے۔ اب یہاں اس کے بنانے کا قاعدہ بیان کیا جاتا ہے۔

**فعل مضارع بنانے کا قاعدہ:** فعل مضارع فعل ماضی سے بنتا ہے۔ اس کا طریقہ یہ ہے

کہ ماضی کا پہلا حرف ساکن کر کے اس سے پہلے علامت مضارع لائیں، پانچ صیغوں (واحد مذکر غائب و حاضر، واحد مؤنث غائب، واحد متکلم، جمع متکلم) میں آخری حرف کو ضمہ دیں اور سات صیغوں (چار تشنیہ، دو جمع مذکر غائب و حاضر، ایک واحد مؤنث حاضر) کے آخر میں ”نون اعرابی“ بڑھا دیں۔ فعل مضارع بن جائے گا۔

**علامت مضارع** چار ہیں: ا، ت، ی، ن جن کا مجموعہ اُتین ہے۔

ان علامتوں میں ی چار صیغوں کے لیے، ت آٹھ صیغوں کے لیے، ا ایک صیغہ کے لیے اور ن ایک صیغہ کے لیے ہے۔ تفصیل نیچے دیکھیں۔

## گردان فعل مضارع مثبت معروف

واحد	ثنیہ	جمع	صیغہ
يَفْعَلُ	يَفْعَلَانِ	يَفْعَلُونَ	مذكر
تَفْعَلُ	تَفْعَلَانِ	يَفْعَلْنَ	مؤنث
تَفْعَلُ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلُونَ	مذكر
تَفْعَلَيْنِ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلْنَ	مؤنث
أَفْعَلُ	نَفْعَلُ	مذكر ومؤنث	متكلم

## نوٹ

در اصل یہ صرف گیارہ صیغے ہیں جو چودہ (بلکہ اٹھارہ) صیغوں کی جگہ استعمال ہوتے ہیں۔  
تَفْعَلُ دو صیغوں کی جگہ - تَفْعَلَانِ تین صیغوں کی جگہ - أَفْعَلُ دو صیغوں کی جگہ - نَفْعَلُ چار صیغوں کی جگہ - باقی سات کلمات ایک ایک جگہ۔

## پہچانیں:

يَفْعَلُ - تَفْعَلُ - أَفْعَلُ - نَفْعَلُ	ان صیغوں میں فاعل کی ضمیریں پوشیدہ ہیں۔ اور یہ ضمیر بارز اور نون اعرابی سے خالی ہیں۔
يَفْعَلَانِ - تَفْعَلَانِ - يَفْعَلُونَ - تَفْعَلُونَ - تَفْعَلَيْنِ	ان صیغوں کے آخر میں رفع کے بدلے نون اعرابی ہے اور ن سے پہلے (ا-و-ی) ضمیر بارز ہیں، وہی فاعل ہیں۔
يَفْعَلْنَ - تَفْعَلْنَ	ان کے آخر میں نون بنائی ہے جو ہر حال میں برقرار رہتا ہے، وہی ضمیر بھی ہے۔

آگے مزید تفصیل دیکھیں اور غور کر کے ذہن نشین کریں:

علامات					لفظ	صیغہ			
نون		ضمیر فاعل		حرف مضارع					
پہلی	اعرابی	مستتر	بارز						
—	—	هو	—	ی	يَفْعَلُ	واحد	مذكر	غائب	
—	مكسور	—	ا	ی	يَفْعَلَانِ	ثنیہ			
—	مفتوح	—	و	ی	يَفْعَلُونَ	جمع			
—	—	هي	—	ت	تَفْعَلُ	واحد	مؤنث		
—	مكسور	—	ا	ت	تَفْعَلَانِ	ثنیہ			
مفتوح	—	—	ن	ی	تَفْعَلْنَ	جمع			
—	—	أَنْتَ	—	ت	تَفْعَلُ	واحد	مذكر		حاضر
—	مكسور	—	ا	ت	تَفْعَلَانِ	ثنیہ			
—	مفتوح	—	و	ت	تَفْعَلُونَ	جمع			
—	مفتوح	—	ی	ت	تَفْعَلَيْنِ	واحد	مؤنث		
—	مكسور	—	ا	ت	تَفْعَلَانِ	ثنیہ			
مفتوح	—	—	ن	ت	تَفْعَلْنَ	جمع			
—	—	أَنَا	—	ا	أَفْعَلُ	واحد	مذكر مؤنث		مفكر
—	—	نَحْنُ	—	ن	نَفْعَلُ	ثنیہ و جمع			



## گردان فعل مضارع مثبت معروف

صیغہ			معنی استقبال	معنی حال	گردان		
غائب	مذکر	واحد	وہ کرے گا	وہ کرتا ہے	يَفْعُلُ	يَفْعِلُ	يَفْعَلُ
		ثنیہ	وہ دونوں کریں گے	وہ دونوں کرتے ہیں	يَفْعُلَانِ	يَفْعِلَانِ	يَفْعَلَانِ
		جمع	وہ سب کریں گے	وہ سب کرتے ہیں	يَفْعُلُونَ	يَفْعِلُونَ	يَفْعَلُونَ
	مؤنث	واحد	وہ کرے گی	وہ کرتی ہے	تَفْعُلُ	تَفْعِلُ	تَفْعَلُ
		ثنیہ	وہ دونوں کریں گی	وہ دونوں کرتی ہیں	تَفْعُلَانِ	تَفْعِلَانِ	تَفْعَلَانِ
		جمع	وہ سب کریں گی	وہ سب کرتی ہیں	يَفْعُلْنَ	يَفْعِلْنَ	يَفْعَلْنَ
	حاضر	واحد	تو کرے گا	تو کرتا ہے	تَفْعُلُ	تَفْعِلُ	تَفْعَلُ
		ثنیہ	تم دونوں کرو گے	تم دونوں کرتے ہو	تَفْعُلَانِ	تَفْعِلَانِ	تَفْعَلَانِ
		جمع	تم سب کرو گے	تم سب کرتے ہو	تَفْعُلُونَ	تَفْعِلُونَ	تَفْعَلُونَ
متکلم	مؤنث	واحد	تو کرے گی	تو کرتی ہے	تَفْعُلِينَ	تَفْعِلِينَ	تَفْعَلِينَ
		ثنیہ	تم دونوں کرو گی	تم دونوں کرتی ہو	تَفْعُلَانِ	تَفْعِلَانِ	تَفْعَلَانِ
		جمع	تم سب کرو گی	تم سب کرتی ہو	تَفْعُلْنَ	تَفْعِلْنَ	تَفْعَلْنَ
	مذکر مؤنث	واحد	میں کروں گا / میں کروں گی	میں کرتا ہوں / میں کرتی ہوں	أَفْعُلُ	أَفْعِلُ	أَفْعَلُ
		ثنیہ و جمع	ہم کریں گے / ہم کریں گی	ہم کرتے ہیں / ہم کرتی ہیں	نَفْعُلُ	نَفْعِلُ	نَفْعَلُ
		جمع	ہم کریں گے / ہم کریں گی	ہم کرتے ہیں / ہم کرتی ہیں	نَفْعُلُونَ	نَفْعِلُونَ	نَفْعَلُونَ
	مذکر مؤنث	واحد	میں کروں گا / میں کروں گی	میں کرتا ہوں / میں کرتی ہوں	أَفْعُلُ	أَفْعِلُ	أَفْعَلُ
		ثنیہ و جمع	ہم کریں گے / ہم کریں گی	ہم کرتے ہیں / ہم کرتی ہیں	نَفْعُلُ	نَفْعِلُ	نَفْعَلُ
		جمع	ہم کریں گے / ہم کریں گی	ہم کرتے ہیں / ہم کرتی ہیں	نَفْعُلُونَ	نَفْعِلُونَ	نَفْعَلُونَ

آپ کو یاد ہوگا کہ فعل ماضی کی طرح فعل مضارع میں بھی ”عین کلمہ“ کبھی مضموم، کبھی مفتوح اور کبھی مکسور ہوتا ہے۔ اس لیے اس کی گردان بھی تینوں طرح لکھی گئی ہے، تاکہ یاد کرنے اور سمجھنے میں آسانی ہو۔

اس گردان میں غور کرنے سے چند باتیں خوب واضح ہو جاتی ہیں:

① چار صیغوں کے شروع میں آتی ہے:

صیغہ	واحد مذکر غائب	ثنیہ مذکر غائب	جمع مذکر غائب	جمع مؤنث غائب
مثال	يَفْعُلُ	يَفْعُلَانِ	يَفْعُلُونَ	يَفْعُلْنَ

② آٹھ صیغوں کے شروع میں آتی ہے:

واحد	ثنیہ	جمع	مؤنث غائب	مذکر حاضر	مؤنث حاضر
تَفْعَلُ	تَفْعَلَانِ	—	—	—	—
تَفْعَلُ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلُونَ	—	—	—
تَفْعَلِينَ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلْنَ	—	—	—

۳ | ایک صیغہ کے شروع میں آتا ہے: واحد متکلم - اَفْعَلُ۔

۴ | بھی ایک صیغہ کے شروع میں آتا ہے: جمع متکلم - نَفْعَلُ۔

۵ | پانچ صیغوں میں آخری حرف مضموم ہوتا ہے:

صیغہ	واحد مذکر غائب	واحد مؤنث غائب	واحد مذکر حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
مثال	يَفْعَلُ	تَفْعَلُ	تَفْعَلُ	اَفْعَلُ	نَفْعَلُ

۶ | چار صیغوں کے آخر میں ”نون مکسور“ اور تین صیغوں کے آخر میں ”نون مفتوح“ کا اضافہ ہوتا ہے۔

اس کو اصطلاح میں فون اعرابی کہتے ہیں۔

صیغہ	مثنیہ مذکر غائب	مثنیہ مؤنث غائب	مثنیہ مذکر حاضر	مثنیہ مؤنث حاضر	جمع مذکر غائب	جمع مذکر حاضر	واحد مؤنث حاضر
مثال	يَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	يَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ	تَفْعَلِينَ

۷ | دو صیغوں میں ماضی کی طرح نون باقی رہتا ہے: جمع مؤنث غائب (يَفْعَلْنَ) اور جمع مؤنث حاضر (تَفْعَلْنَ)۔

اس کو اصطلاح میں فون ضمیر، یا فون بنائی کہتے ہیں۔

فائدہ: یاد رہے کہ ”نون ضمیر“ ہمیشہ باقی رہتا ہے اور ”نون اعرابی“ بعض حالتوں میں گر جاتا ہے۔ اس کا تفصیلی بیان ان شاء اللہ تعالیٰ آگے آئے گا۔

## تمرین

(۱) فعل مضارع بنانے کا قاعدہ بتائیے اور گردان سنائیے۔

(۲) فعل مضارع کی کون سی علامت کس صیغہ کے لیے آتی ہے؟ مثالوں کی روشنی میں تفصیل سے بتائیے۔

(۳) کن صیغوں میں ”نون اعرابی“ لاتے ہیں اور کن صیغوں میں ”نون ضمیر“؟ مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔

(۴) درج ذیل مصادر سے فعل ماضی اور فعل مضارع کی گردان معنی کے ساتھ سنائیے۔

مصدر	معنی	ماضی واحد مذکر غائب	معنی	مضارع واحد مذکر غائب	معنی حال	معنی استقبال
الْكِتَابَةُ (ن)	لکھنا	كَتَبَ	اس نے لکھا	يَكْتُبُ	وہ لکھتا ہے	وہ لکھے گا
الْقِرَاءَةُ (ف)	پڑھنا	قَرَأَ	اس نے پڑھا	يَقْرَأُ	وہ پڑھتا ہے	وہ پڑھے گا
الْأَكْلُ (ن)	کھانا	أَكَلَ	اس نے کھایا	يَأْكُلُ	وہ کھاتا ہے	وہ کھائے گا
الشُّرْبُ (س)	پینا	شَرِبَ	اس نے پیا	يَشْرِبُ	وہ پیتا ہے	وہ پیے گا
الصَّبْرُ (ض)	صبر کرنا	صَبَرَ	اس نے صبر کیا	يَصْبِرُ	وہ صبر کرتا ہے	وہ صبر کرے گا
الرُّجُوعُ (ض)	لوٹنا	رَجَعَ	وہ لوٹا	يَرْجِعُ	وہ لوٹتا ہے	وہ لوٹے گا

(۵) نیچے لکھے گئے افعال کا ترجمہ کیجیے اور صیغے بتائیے۔

يَشْرَبُونَ • تَصْبِرُونَ • يَرْجِعُونَ • تَذْهَبِينَ • تَقْرَأُ • تَكْتُبِينَ • أَشْرَبَ • تَصْبِرَانِ • يَأْكُلَانِ • تَكْتُبَانِ • تَأْكُلُ • يَقْرَأُ • يَتَعَلَّمْنَ •



تَقَطُّعُونَ • يَفْهَمَانِ • تَطْلُمَانِ • تَقْرُبْنَ • تَمْنَعُ • تَطْلُبْنَ • يَغْسِلُ • أَحْمِلُ • دَفْعَنْ • جَلَسَتْ • رَكِبَتْ • دَخَلُوا • كَتَبْتُ • رَجَعْتُمْ • حَفِظْتُمَا • حَبَسْنَا • غَسَلْنُ •

(۶) مندرجہ ذیل جملوں کی عربی بنائیے۔

ہم نے لکھا • انھوں نے پڑھا • وہ دو (مذکر) کھاتے ہیں • تم لوگ حفاظت کرتے ہو • وہ سب کھاتے ہیں • میں صبر کرتا ہوں • تو پڑھے گی • وہ سب لکھیں گی • وہ روکتا ہے • تم سب جاتی ہو • وہ دونوں کاٹیں گی • تو کھائے گا • تم دونوں لکھتے ہو • ہم سمجھتے ہیں • وہ کھائے گی • وہ دونوں پڑھیں گی • اس نے لکھا • تم لوگوں نے پڑھا • تم دو (مذکروں) نے کھایا • ان دو (مؤنثوں) نے صبر کیا • وہ گئی • تو دور ہوا • ان دو (مذکروں) نے توڑا • ان سب (مؤنثوں) نے کاٹا • تو سوار ہوئی • میں لوٹا • تم سب قید کی گئیں • تم دونوں زخمی کی گئیں •

## درس ۸

**فعل مضارع مجہول بنانے کا قاعدہ:** فعل مضارع مجہول فعل مضارع معروف سے بنتا

ہے۔ اس کا طریقہ یہ ہے کہ علامت مضارع کو ضمہ دیں اور عین کلمہ کو فتح دیں اگر اس پر ضمہ، یا کسرہ ہو، ورنہ ویسے ہی رہنے دیں اور لام کلمہ کو اپنے حال پر چھوڑ دیں مضارع مجہول بن جائے گا۔ جیسے یُکْتُبُ سے یُکْتُبُ • یُحْبِسُ سے یُحْبِسُ • یَمْنَعُ سے یَمْنَعُ •

## گردان فعل مضارع مثبت مجہول

جمع	ثنیہ	واحد	صیغہ
يُفْعَلُونَ	يُفْعَلَانِ	يُفْعَلُ	مذکر غائب
وہ سب کیے جاتے ہیں / وہ سب کیے جائیں گے	وہ دو کیے جاتے ہیں / وہ دو کیے جائیں گے	وہ کیا جاتا ہے / وہ کیا جائے گا	
يُفْعَلْنَ	تُفْعَلَانِ	تُفْعَلُ	مؤنث غائب
وہ سب کی جاتی ہیں / وہ سب کی جائیں گی	وہ دو کی جاتی ہیں / وہ دو کی جائیں گی	وہ کی جاتی ہے / وہ کی جائے گی	
تُفْعَلُونَ	تُفْعَلَانِ	تُفْعَلُ	مذکر حاضر
تم سب کیے جاتے ہو / تم سب کیے جاؤ گے	تم دو کیے جاتے ہو / تم دو کیے جاؤ گے	تو کیا جاتا ہے / تو کیا جائے گا	
تُفْعَلْنَ	تُفْعَلَانِ	تُفْعَلِينَ	مؤنث حاضر
تم سب کی جاتی ہو / تم سب کی جاؤ گی	تم دو کی جاتی ہو / تم دو کی جاؤ گی	تو کی جاتی ہے / تو کی جائے گی	
تُفْعَلُ	تُفْعَلُ	أُفْعَلُ	متکلم
ہم کیے جاتے ہیں / ہم کی جاتی ہیں	ہم کیے جاتے ہیں / ہم کی جاتی ہیں	میں کیا جاتا ہوں / میں کی جاتی ہوں	
ہم کیے جائیں گے / ہم کی جائیں گی	ہم کیے جائیں گے / ہم کی جائیں گی	میں کیا جاؤں گا / میں کی جاؤں گی	

(۱) وہ لکھا جاتا ہے / وہ لکھا جائے گا۔ (۲) وہ قید کیا جاتا ہے / وہ قید کیا جائے گا۔ (۳) وہ روکا جاتا ہے / وہ روکا جائے گا۔

## تمرین

- (۱) فعل مضارع مجہول بنانے کا قاعدہ مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔  
(۲) نیچے لکھے گئے مصادر سے فعل ماضی مجہول اور فعل مضارع مجہول کی گردان معنی کے ساتھ سنائیے۔

معنی استقبال	معنی حال	مضارع واحد مذکر غائب	معنی	ماضی واحد مذکر غائب	معنی	مصدر
وہ پھونکا جائے گا	وہ پھونکا جاتا ہے	يُفْنِخُ	وہ پھونکا گیا	نُفِخَ	پھونکنا	النَّفْخُ (ن)
وہ دیکھا جائے گا	وہ دیکھا جاتا ہے	يُنْظَرُ	وہ دیکھا گیا	نُظِرَ	دیکھنا	النَّظَرُ (ن)
وہ کھولا جائے گا	وہ کھولا جاتا ہے	يُفْتَحُ	وہ کھولا گیا	فُتِحَ	کھولنا	الْفَتْحُ (ف)
وہ تعریف کیا جائے گا	وہ تعریف کیا جاتا ہے	يُمَدِّحُ	وہ تعریف کیا گیا	مُدِّحَ	تعریف کرنا	الْمَدْحُ (ف)
وہ مارا جائے گا	وہ مارا جاتا ہے	يُضْرَبُ	وہ مارا گیا	ضُرِبَ	مارنا	الضَّرْبُ (ض)
وہ سنا جائے گا	وہ سنا جاتا ہے	يُسْمَعُ	وہ سنا گیا	سُمِعَ	سنا	السَّمْعُ (س)

(۳) مندرجہ ذیل کلمات میں صیغوں کی نشان دہی کیجیے اور ترجمہ سنائیے۔

تُمَدِّحِينَ • يُضْرَبْنَ • تُسْمَعْنَ • يُفْتَحَانِ • يُنْفَخُ • تُنْظَرَانِ • نَعَرَفَ • أَظْلَمَ • يُعْفَدُونَ • تُطْلَبُونَ • تُحْبَسُ • يَبْعُدُونَ • يَقْطَعُونَ • تَنْظُرُونَ • تَمْدَحْنَ • قَطَعُوا • ذَهَبْنَا • رَفَعْتُمَا • غَفِرْتَنَ • رُفِعْنَ • مَا طَلَبُوا • مَا جَلَسْنَا • مَا تَرَكَتِ • مَا نَصِرْتُ • مَا كَتَبْتُمْ

(۴) ان جملوں کی عربی بنائیے۔

تم سب (مذکروں) کی تعریف کی جائے گی • ان دو (مذکروں) کو مارا جائے گا • وہ پھونکا جائے گا • تو دیکھی جائے گی • ان سب (مذکروں) کو زخمی کیا جائے گا • تم دو (مؤنثوں) کو چھوڑ دیا جائے گا • میری مدد کی جاتی ہے • تم دو (مذکروں) پر ظلم کیا جاتا ہے • وہ قید کی جاتی ہے • تو بخشا جاتا ہے • تم سب (مؤنثوں) کو چھوڑ دیا جاتا ہے • ہم لوگوں کی حفاظت کی جاتی ہے • وہ دونوں لکھتی ہیں • وہ سب کھاتی ہیں • میں کھولتا ہوں • تو کھاتا ہے • وہ لوگ دیکھتے ہیں • ہم لوگ صبر کرتے ہیں • وہ پڑھتی ہے • تم دونوں پیتے ہو • وہ سب جانتی ہیں • تم سب روکتی ہو • تو گئی • وہ دونوں نکلیں • تم دو (مؤنثوں) نے پہچانا • ان دو (مذکروں) نے مارا • تم سب (مؤنثوں) نے کھایا • وہ گیا •

## درس ۹

**فعل مضارع منفی بنانے کا قاعدہ:** فعل مضارع منفی بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ مضارع مثبت کے شروع میں حرف نفی لا- یا- ما کا اضافہ کر دیں۔ جیسے يَفْعَلُ سے لَا يَفْعَلُ، مَا يَفْعَلُ (وہ نہیں کرتا ہے/ وہ نہیں کرے گا) اور يُفْعَلُ سے لَا يُفْعَلُ، مَا يُفْعَلُ (وہ نہیں کیا جاتا ہے/ وہ نہیں کیا جائے گا)



## گردان فعل مضارع منفی معروف و مجهول

صیغہ	معروف	معنی حال	معنی استقبال	مجهول	معنی حال	معنی استقبال
واحد	لَا يَفْعَلُ	وہ نہیں کرتا ہے	وہ نہیں کرے گا	لَا يَفْعَلُ	وہ نہیں کیا جاتا ہے	وہ نہیں کیا جائے گا
ثنیہ	لَا يَفْعَلَانِ	وہ دونوں نہیں کرتے ہیں	وہ دونوں نہیں کریں گے	لَا يَفْعَلَانِ	وہ دونوں نہیں کیے جاتے ہیں	وہ دونوں نہیں کیے جائیں گے
جمع	لَا يَفْعَلُونَ	وہ سب نہیں کرتے ہیں	وہ سب نہیں کریں گے	لَا يَفْعَلُونَ	وہ سب نہیں کیے جاتے ہیں	وہ سب نہیں کیے جائیں گے
واحد	لَا تَفْعَلُ	وہ نہیں کرتی ہے	وہ نہیں کرے گی	لَا تَفْعَلُ	وہ نہیں کی جاتی ہے	وہ نہیں کی جائے گی
ثنیہ	لَا تَفْعَلَانِ	وہ دونوں نہیں کرتی ہیں	وہ دونوں نہیں کریں گی	لَا تَفْعَلَانِ	وہ دونوں نہیں کی جاتی ہیں	وہ دونوں نہیں کی جائیں گی
جمع	لَا يَفْعَلْنَ	وہ سب نہیں کرتی ہیں	وہ سب نہیں کریں گی	لَا يَفْعَلْنَ	وہ سب نہیں کی جاتی ہیں	وہ سب نہیں کی جائیں گی
واحد	لَا تَفْعَلُ	تو نہیں کرتا ہے	تو نہیں کرے گا	لَا تَفْعَلُ	تو نہیں کیا جاتا ہے	تو نہیں کیا جائے گا
ثنیہ	لَا تَفْعَلَانِ	تم دونوں نہیں کرتے ہو	تم دونوں نہیں کرو گے	لَا تَفْعَلَانِ	تم دونوں نہیں کیے جاتے ہو	تم دونوں نہیں کیے جاؤ گے
جمع	لَا تَفْعَلُونَ	تم سب نہیں کرتے ہو	تم سب نہیں کرو گے	لَا تَفْعَلُونَ	تم سب نہیں کیے جاتے ہو	تم سب نہیں کیے جاؤ گے
واحد	لَا تَفْعَلِينَ	تو نہیں کرتی ہے	تو نہیں کرے گی	لَا تَفْعَلِينَ	تو نہیں کی جاتی ہے	تو نہیں کی جائے گی
ثنیہ	لَا تَفْعَلَانِ	تم دونوں نہیں کرتی ہو	تم دونوں نہیں کرو گی	لَا تَفْعَلَانِ	تم دونوں نہیں کی جاتی ہو	تم دونوں نہیں کی جاؤ گی
جمع	لَا تَفْعَلْنَ	تم سب نہیں کرتی ہو	تم سب نہیں کرو گی	لَا تَفْعَلْنَ	تم سب نہیں کی جاتی ہو	تم سب نہیں کی جاؤ گی
واحد	لَا أَفْعَلُ	میں نہیں کرتا ہوں	میں نہیں کروں گا	لَا أَفْعَلُ	میں نہیں کیا جاتا ہوں	میں نہیں کیا جاؤں گا
ثنیہ	لَا تَفْعَلُ	میں نہیں کرتی ہوں	میں نہیں کروں گی	لَا تَفْعَلُ	میں نہیں کی جاتی ہوں	میں نہیں کی جاؤں گی
جمع	لَا نَفْعَلُ	ہم نہیں کرتے ہیں	ہم نہیں کریں گے	لَا نَفْعَلُ	ہم نہیں کیے جاتے ہیں	ہم سب نہیں کیے جائیں گے

## تمرین

(۱) الْقِرَاءَةُ، الْمَعْرِفَةُ، التَّرْكَ، الْجَرْحُ — ان چاروں میں پہلے مصدر سے ماضی مثبت معروف، دوسرے سے ماضی مثبت مجهول، تیسرے سے ماضی منفی معروف اور چوتھے سے ماضی منفی مجهول کی گردان سنائیے اور ترجمہ بھی کیجیے۔

(۲) الْكِتَابَةُ، الْأَكْلُ، الضَّرْبُ، الْحَبْسُ — ان میں پہلے مصدر سے مضارع مثبت معروف، دوسرے سے مضارع مثبت مجهول، تیسرے سے مضارع منفی معروف اور چوتھے سے مضارع منفی مجهول کی گردان سنائیے اور ترجمہ بھی کیجیے۔

(۳) افعال اور صیغے پہچانیے، پھر ترجمہ کیجیے۔

يَذْخُلُونَ • لَا تَرْكَبْنَ • مَا جَرِحْنَ • فَهَمْنَا • لَا تُحْبِسُونَ • مَا يَفْتَحُ • لَا أَتْرَكَ • لَا تُطْلِبِينَ • لَا تُنْصَرُ • رَجَعْنَا • لَا يُشْرَبَانِ • جَلَسْتُمَا • لَا تَذْهَبَانِ • مَا عَلِمُوا • تَرَكْتَنَ • حَبَسْنَا • نَمْدَحُ • نَغْفِرُونَ • يَقْرُبُ • مَا رَجَعْتُ • مَا مَنَعَتْ • مَافَرَاتُ • تَغْرِفِينَ • مَا مَدَحَا • دَفَعْنَا • نُضَرَبَانِ • لَا تَخْرُجَانِ •

(۴) مندرجہ ذیل جملوں کی عربی بنائیے۔

تم دونوں نہیں پڑھتی ہو • وہ دونوں نہیں لکھتی ہیں • تم سب قید نہیں کی جاؤ گی • وہ سب جائیں گے • ان دو (مذکروں) نے نہیں پڑھا • تم



دو (مذکروں) نے نہیں لکھا۔ میں روکی جاتی ہوں۔ تو دیکھتا ہے۔ تم لوگوں نے سمجھا۔ اُس نے نہیں سمجھا۔ اس (مؤنٹ) کی تعریف کی جائے گی۔ تو نہیں زخمی کی گئی۔ ان سب (مؤنٹوں) کی مدد کی گئی۔ ہم سب کی تعریف نہیں کی جائے گی۔ وہ نہیں اٹھایا گیا۔ ہم کو نہیں مارا گیا۔ وہ گئی۔ تو قید کیا گیا۔ میں نے صبر کیا۔ تو پہچانی گئی۔ وہ دونوں لوثی ہیں۔ تم سب (مذکروں) کو نہیں چھوڑا جائے گا۔ وہ دونوں نہیں جائیں گے۔ تم سب اٹھائے جاؤ گے۔

## درس ۱۰

**نفی تاکید بہ لَنْ:** فعل مضارع معروف، یا مجہول کے شروع میں حرف لَنْ لگا دیں تو وہ نفی تاکید بہ لَنْ معروف، یا مجہول ہو جائے گا۔

**لَنْ کا عمل:** لَنْ پانچ صیغوں واحد مذکر غائب (يَفْعَلُ) واحد مؤنث غائب (تَفْعَلُ) واحد مذکر حاضر (تَفْعَلُ) واحد متکلم (أَفْعَلُ) اور جمع متکلم (تَفْعَلُ) کے آخر کو نصب دیتا ہے اور جہاں جہاں نون اعرابی ہو گرا دیتا ہے اور جمع مؤنث غائب (يَفْعَلْنَ) جمع مؤنث حاضر (تَفْعَلْنَ) میں کچھ عمل نہیں کرتا۔ اور معنی کے اعتبار سے لَنْ کا عمل یہ ہے کہ وہ فعل مضارع میں نفی تاکید کا معنی پیدا کرتا ہے اور اس کو مستقبل کے ساتھ خاص کر دیتا ہے۔

## گردان نفی تاکید بہ لَنْ در فعل مضارع معروف و مجہول

صیغہ	معروف	معنی	مجہول	معنی	لَنْ کا عمل
واحد	لَنْ يَفْعَلُ	وہ ہرگز نہیں کرے گا	لَنْ يُفْعَلَ	وہ ہرگز نہیں کیا جائے گا	آخری حرف کو نصب دیا
تثنیہ	لَنْ يَفْعَلَا	وہ دونوں ہرگز نہیں کریں گے	لَنْ يُفْعَلَا	وہ دونوں ہرگز نہیں کیے جائیں گے	نون اعرابی کو گرا دیا
جمع	لَنْ يَفْعَلُوا	وہ سب ہرگز نہیں کریں گے	لَنْ يُفْعَلُوا	وہ سب ہرگز نہیں کیے جائیں گے	نون اعرابی کو گرا دیا
واحد	لَنْ تَفْعَلَ	وہ ہرگز نہیں کرے گی	لَنْ تُفْعَلَ	وہ ہرگز نہیں کی جائے گی	آخری حرف کو نصب دیا
تثنیہ	لَنْ تَفْعَلَا	وہ دونوں ہرگز نہیں کریں گی	لَنْ تُفْعَلَا	وہ دونوں ہرگز نہیں کی جائیں گی	نون اعرابی کو گرا دیا
جمع	لَنْ تَفْعَلْنَ	وہ سب ہرگز نہیں کریں گی	لَنْ تُفْعَلْنَ	وہ سب ہرگز نہیں کی جائیں گی	اس میں کچھ عمل نہیں کیا
واحد	لَنْ تَفْعَلْ	تو ہرگز نہیں کرے گا	لَنْ تُفْعَلَ	تو ہرگز نہیں کیا جائے گا	آخری حرف کو نصب دیا
تثنیہ	لَنْ تَفْعَلَا	تم دونوں ہرگز نہیں کرو گے	لَنْ تُفْعَلَا	تم دونوں ہرگز نہیں کیے جاؤ گے	نون اعرابی کو گرا دیا
جمع	لَنْ تَفْعَلُوا	تم سب ہرگز نہیں کرو گے	لَنْ تُفْعَلُوا	تم سب ہرگز نہیں کیے جاؤ گے	نون اعرابی کو گرا دیا
واحد	لَنْ تَفْعَلِي	تو ہرگز نہیں کرے گی	لَنْ تُفْعَلِي	تو ہرگز نہیں کی جائے گی	نون اعرابی کو گرا دیا
تثنیہ	لَنْ تَفْعَلَا	تم دونوں ہرگز نہیں کرو گی	لَنْ تُفْعَلَا	تم دونوں ہرگز نہیں کی جاؤ گی	نون اعرابی کو گرا دیا
جمع	لَنْ تَفْعَلْنَ	تم سب ہرگز نہیں کرو گی	لَنْ تُفْعَلْنَ	تم سب ہرگز نہیں کی جاؤ گی	اس میں کچھ عمل نہیں کیا
واحد	لَنْ أَفْعَلْ	میں ہرگز نہیں کروں گا	لَنْ أَفْعَلَ	میں ہرگز نہیں کیا جاؤں گا	آخری حرف کو نصب دیا
تثنیہ	لَنْ أَفْعَلَا	میں ہرگز نہیں کروں گی	لَنْ أَفْعَلَا	میں ہرگز نہیں کی جاؤں گی	آخری حرف کو نصب دیا
جمع	لَنْ أَفْعَلُوا	ہم ہرگز نہیں کریں گے	لَنْ أَفْعَلُوا	ہم ہرگز نہیں کیے جائیں گے	آخری حرف کو نصب دیا



## تمرین

(۱) لَنْ جب فعل مضارع پر داخل ہوتا ہے تو کیا عمل کرتا ہے؟ مثالوں کے ساتھ بتائیے۔

(۲) درج ذیل مصادر میں پہلے تینوں سے نفی تاکید بہ لَنْ در فعل مضارع معروف اور آخر کے تینوں سے نفی تاکید بہ لَنْ در فعل مضارع مجہول

کی گردان سنائیے اور معنی بھی بتائیے۔

مصدر	معنی	واحد غائب معروف	معنی	مصدر	معنی	واحد غائب مجہول	معنی
الْقَتْلُ (س)	آنا	لَنْ يُقَدِّمَ	وہ ہرگز نہیں آئے گا	الْقَتْلُ (ن)	قتل کرنا	لَنْ يُقْتَلَ	وہ ہرگز نہیں قتل کیا جائے گا
النَّزُولُ (ض)	اترنا	لَنْ يَنْزِلَ	وہ ہرگز نہیں اترے گا	الْمَعْرِفَةُ (ض)	پہچاننا	لَنْ يُعْرِفَ	وہ ہرگز نہیں پہچانا جائے گا
الْبُلُوغُ (ن)	پہنچنا	لَنْ يَبْلُغَ	وہ ہرگز نہیں پہنچے گا	الْمَنْعُ (ف)	روکنا	لَنْ يُمْنَعَ	وہ ہرگز نہیں روکا جائے گا

(۳) افعال، صیغے اور معانی بتائیے۔

لَنْ يَبْلُغَ • لَنْ يُقْتَلَ • لَنْ تَنْزِلَ • لَنْ تُعْرِفَنَّ • لَنْ تُقَدِّمُوا • لَنْ يَأْكُلُوا • طَلَبْتُ • لَنْ تُقْتَلِي • لَنْ تُمْنَعَ • لَنْ تَنْظُرَنَّ • لَنْ يُشْرَبَ • ظَلِمْتُمْ • لَنْ تَذْهَبَ • لَنْ أَذْفَعُ • لَنْ يُجْرَحَا • لَنْ تَجْلِسِي • لَنْ تُمَدِّحَا • لَنْ يُحْبَسُوا • لَنْ يُضْرَبَنَّ • لَنْ يَكْتُبَا • لَنْ أَرْجِعَ • مَا فَهَمْتُ • لَا يَتَعَدَّ • لَنْ تُطَلَّبُوا • لَا يُنْصَرُ • صَبِرْتُ •

(۴) نیچے لکھے گئے جملوں کی عربی بتائیے۔

تو ہرگز نہیں آئے گا • وہ سب ہرگز نہیں پہنچیں گے • وہ ہرگز نہیں اترے گی • وہ سب ہرگز قتل نہیں کیے جائیں گے • وہ سب ہرگز نہیں روکی جائیں گی • وہ دونوں ہرگز نہیں پہچانے جائیں گے • میں ہرگز نہیں جاؤں گا • تو ہرگز نہیں کھائے گی • ہم ہرگز قید نہیں کیے جائیں گے • تو ہرگز نہیں چھوڑا جائے گا • وہ سب لکھتے ہیں • ہم لوگ پڑھتے ہیں • وہ دونوں آئے • وہ سب گئیں • تم دونوں ہرگز نہیں روکے جاؤ گے • تو ہرگز نہیں ماری جائے گی • میں ہرگز دور نہیں کیا جاؤں گا • تم سب ہرگز نہیں مارے جاؤ گے • تم سب ہرگز نہیں ڈھونڈھی جاؤ گی • وہ دونوں ہرگز نہیں پڑھیں گے • وہ دونوں ہرگز نہیں کھائیں گی • ہم ہرگز نہیں روکیں گے • تم سب ہرگز نہیں سمجھو گی • تم سب ہرگز نہیں بیٹھو گے • وہ سب گئیں • تم لوگ آرہے ہو • تو کبھی • وہ نہیں لوٹی •

## درس ۱۱

نفی جحد بہ لَمْ: فعل مضارع (معروف، یا مجہول) کے شروع میں حرف لَمْ لگا دیں تو وہ نفی جحد بہ

لَمْ (معروف، یا مجہول) ہو جائے گا۔

لَمْ کا عمل: لَمْ پانچ صیغوں واحد مذکر غائب (يَفْعَلُ) واحد مؤنث غائب (تَفْعَلُ) واحد مذکر حاضر (تَفْعَلُ) واحد متکلم (أَفْعَلُ) اور جمع متکلم (نَفْعَلُ) کے آخر میں اگر حرف علت نہ ہو تو جزم کرتا ہے، اور اگر حرف علت ہو تو اسے گرا دیتا ہے۔ جیسے لَمْ يَذْغُ، لَمْ يَزِمْ، لَمْ يَخْشَ<sup>(۱)</sup> اور جہاں جہاں نون اعرابی ہو گرا دیتا ہے۔ اور جمع مؤنث غائب (يَفْعَلْنَ) و جمع مؤنث حاضر (تَفْعَلْنَ) میں کچھ عمل نہیں کرتا — اور معنی کے اعتبار سے لَمْ کا عمل یہ ہے کہ وہ فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کر دیتا ہے۔

حروف علت تین ہیں: واو، الف، ی۔ جن کا مجموعہ وای ہے۔

(۱) مضارع معروف صیغہ واحد مذکر غائب ”يَذْغُو، يَزِمِي اور يَخْشِي“ تھا۔ جب لَمْ داخل ہوا تو اس نے پہلی مثال سے حرف علت واو، دوسری مثال

سے حرف علت ی اور تیسری مثال سے حرف علت الف کو گرا دیا۔ ۱۲



## گردان نفی جہد بہ لَمْ در فعل مضارع معروف و مجهول

صیغہ	معروف	معنی	مجهول	معنی	لَمْ کا عمل
مذکر غائب	واحد	لَمْ يَفْعَلْ	اُس (ایک مذکر) نے نہیں کیا	لَمْ يُفْعَلْ	وہ نہیں کیا گیا
	مثنیہ	لَمْ يَفْعَلَا	اُن دو (مذکروں) نے نہیں کیا	لَمْ يُفْعَلَا	وہ دونوں نہیں کیے گئے
	جمع	لَمْ يَفْعَلُوا	اُن سب (مذکروں) نے نہیں کیا	لَمْ يُفْعَلُوا	وہ سب نہیں کیے گئے
مؤنث غائب	واحد	لَمْ تَفْعَلْ	اُس (ایک مؤنث) نے نہیں کیا	لَمْ تُفْعَلْ	وہ نہیں کی گئی
	مثنیہ	لَمْ تَفْعَلَا	اُن دو (مؤنثوں) نے نہیں کیا	لَمْ تُفْعَلَا	وہ دونوں نہیں کی گئیں
	جمع	لَمْ يَفْعَلْنَ	اُن سب (مؤنثوں) نے نہیں کیا	لَمْ يُفْعَلْنَ	وہ سب نہیں کی گئیں
مذکر حاضر	واحد	لَمْ تَفْعَلْ	تو (ایک مذکر) نے نہیں کیا	لَمْ تُفْعَلْ	تو نہیں کیا گیا
	مثنیہ	لَمْ تَفْعَلَا	تم دو (مذکروں) نے نہیں کیا	لَمْ تُفْعَلَا	تم دونوں نہیں کیے گئے
	جمع	لَمْ تَفْعَلُوا	تم سب (مذکروں) نے نہیں کیا	لَمْ تُفْعَلُوا	تم سب نہیں کیے گئے
مؤنث حاضر	واحد	لَمْ تَفْعَلِيْ	تو (ایک مؤنث) نے نہیں کیا	لَمْ تُفْعَلِيْ	تو نہیں کی گئی
	مثنیہ	لَمْ تَفْعَلَا	تم دو (مؤنثوں) نے نہیں کیا	لَمْ تُفْعَلَا	تم دونوں نہیں کی گئیں
	جمع	لَمْ تَفْعَلْنَ	تم سب (مؤنثوں) نے نہیں کیا	لَمْ تُفْعَلْنَ	تم سب نہیں کی گئیں
مذکر مؤنث مطلق	واحد	لَمْ أَفْعَلْ	میں (ایک مذکر، یا ایک مؤنث) نے نہیں کیا	لَمْ أَفْعَلْ	میں نہیں کیا گیا / میں نہیں کی گئی
	مثنیہ / جمع	لَمْ نَفْعَلْ	ہم (دو مذکروں، یا دو مؤنثوں) سب نے نہیں کیا	لَمْ نَفْعَلْ	ہم نہیں کیے گئے / ہم نہیں کی گئیں

## تمرین

(۱) لَمْ جب فعل مضارع پر داخل ہوتا ہے تو کیا عمل کرتا ہے؟ مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔

(۲) مندرجہ ذیل مصادر میں پہلے تینوں سے نفی جہد بہ لَمْ در فعل مضارع معروف اور آخر کے تینوں سے نفی جہد بہ لَمْ در فعل مضارع مجهول کی گردان سنائیے اور ترجمہ بھی کیجیے۔

مصدر	معنی	واحد غائب معروف	معنی	مصدر	معنی	واحد غائب مجهول	معنی
الرَّقُودُ (ن)	سوتا	لَمْ يَرَقُدْ	وہ نہیں سویا	الْبُعْتُ (ف)	بھیجتا	لَمْ يُبْعَتْ	وہ نہیں بھیجا گیا
الطَّبْخُ (ف)	پکانا	لَمْ يَطْبَخْ	اس نے نہیں پکایا	الرَّزْقُ (ن)	روزی دینا	لَمْ يُرْزَقْ	اس کو روزی نہیں دی گئی
الشَّهَادَةُ (س)	گواہی دینا	لَمْ يَشْهَدْ	اس نے گواہی نہیں دی	الْحَبْسُ (ض)	قید کرنا	لَمْ يُحْبَسْ	وہ نہیں قید کیا گیا



(۳) افعال، صیغے اور معانی بتائیے۔

لَمْ يَرْقُدْنَ • لَمْ تَطْبَحْنَ • لَمْ تُعْنِي • لَمْ تَرْزُقُوا • لَمْ يُحْبِسُوا • لَمْ تَشْهَدَا • لَمْ أُبْعَثْ • لَمْ يَرْقُدْ • لَمْ تَرْزُقَا • لَمْ نَشْهَدْ • لَمْ نُحْبِسْ • لَمْ تَطْبَحِي • لَنْ يُنْمَعَ • لَا تَنْظُرُونَ • لَا أَقْتُلُ • فَتَحْنَا • يَرْجِعَانِ • مَا ذَهَبُوا • لَا يَطْلُبُ • مَا عَلِمْتُ • غَفِرْتُ • قَرَأْتُ • كُنَّا • لَمْ يَضْرِبَنَّ • لَنْ نُشْرَبَ • لَمْ نُمْدَحْ • مَا نُصِرْتُ • لَنْ تَبْلُغَ •

(۴) نیچے لکھے گئے جملوں کی عربی بتائیے۔ (ماضی منفی کی جگہ نفی محمد بہ لَمْ کا استعمال کریں)۔

میں نہیں بھیجا گیا۔ تو نہیں سوئی۔ تم سب (موتھوں) نے نہیں پکایا۔ ان دو (مذکروں) کو قید نہیں کیا گیا۔ ہم سب نے گواہی نہیں دی۔ ان سب (موتھوں) کو روزی نہیں دی گئی۔ ان سب (مذکروں) کو قتل نہیں کیا گیا۔ تم سب (مذکروں) نے نہیں کھایا۔ میں نے نہیں پیا۔ وہ نہیں پچانی گئی۔ تو نہیں مارا گیا۔ وہ دونوں نہیں گئیں۔ تم دو (موتھوں) نے نہیں سنا۔ وہ دونوں نہیں پچانی گئیں۔ وہ ہرگز نہیں ڈھونڈھا جائے گا۔ تم دونوں ہرگز نہیں بھیجے جاؤ گے۔ ہم ہرگز دور نہیں کیے جائیں گے۔ وہ قریب ہوگا۔ تو دور ہوگا۔ وہ دونوں چھوڑی جائیں گی۔ تم سب پچانے جاؤ گے۔ وہ نہیں کھائے گی۔ تو نہیں اٹھائی جائے گی۔ تم دونوں نہیں پڑھو گے۔ تم سب قید نہیں کی جاؤ گی۔ وہ سب ہرگز نہیں لکھیں گی۔ تم دونوں ہرگز نہیں بھیجی جاؤ گی۔ وہ دونوں ہرگز نہیں بینیں گی۔

## درس ۱۲

**لام تاکید بانون تاکید:** فعل مضارع (معروف، یا مجہول) کے شروع میں ”لام تاکید“ اور آخر میں ”نون تاکید“ لگا دیں، لام تاکید بانون تاکید (معروف، یا مجہول) ہو جائے گا۔

لام تاکید ہمیشہ مفتوح ہوتا ہے۔ اور نون تاکید کی دو قسمیں ہیں: (۱) نون ثقیلہ (۲) نون خفیفہ۔

**نون ثقیلہ** نون مُشَدَّد کو کہتے ہیں اور وہ فعل مضارع کے تمام صیغوں کے ساتھ آتا ہے۔ اگر اس سے پہلے الف ہو تو مکسور ہوتا ہے، ورنہ مفتوح ہوتا ہے۔ جیسے لَيَفْعَلَنَّ • لَيَفْعَلَانِ۔

**نون خفیفہ** نون ساکن کو کہتے ہیں اور وہ فعل مضارع کے صرف آٹھ صیغوں کے ساتھ آتا ہے۔

نون ثقیلہ و نون خفیفہ دونوں تاکید کا فائدہ دیتے ہیں اور فعل مضارع کو زمانہ مستقبل کے ساتھ خاص کر دیتے ہیں۔

**فعل مضارع میں نون ثقیلہ کا اثر:** (۱) پانچ صیغوں میں لام کلمہ مفتوح ہوگا۔ وہ پانچ صیغے یہ ہیں: واحد مذکر غائب، واحد مؤنث غائب، واحد مذکر حاضر، واحد متکلم، جمع متکلم۔

(۲) جہاں جہاں نون اعرابی ہے گر جائے گا۔ وہ کل سات صیغے ہیں: چار تثنیہ، دو جمع مذکر (غائب و حاضر) اور ایک واحد مؤنث حاضر۔

(۳) جمع مذکر غائب و جمع مذکر حاضر کے صیغے سے واو گر جائے گا اور اس سے پہلے والے حرف کا ”ضمہ“ باقی رہے گا، تاکہ معلوم ہو کہ یہاں سے واو حذف ہے۔ جیسے لَيَفْعَلَنَّ • لَتَفْعَلَنَّ۔

(۴) واحد مؤنث حاضر کے صیغہ سے ی گر جائے گی اور اس سے پہلے والے حرف کا ”کسرہ“ باقی رہے گا، تاکہ معلوم ہو کہ یہاں سے ی حذف ہے۔ جیسے لَتَفْعَلَنَّ۔

(۵) جمع مؤنث غائب و جمع مؤنث حاضر میں نون ضمیر کے بعد الف فاصل آئے گا، تاکہ تین

نون ایک ساتھ جمع نہ ہوں۔ جیسے لِفْعَلْنَانِ • لَتَفْعَلْنَانِ۔

**فعل مضارع میں نون خفیفہ کا اثر:** نون خفیفہ کا حال نون ثقیلہ کی طرح ہی ہے، مگر یہ کہ نون خفیفہ اُن صیغوں کے ساتھ نہیں آتا ہے، جن میں نون ثقیلہ سے پہلے الف ہوتا ہے۔ اور وہ کل چھ صیغے ہیں: چار تشنیہ اور دو جمع مؤنث (غائب و حاضر)۔

### گردان لام تاکید بانون تاکید ثقیلہ در فعل مضارع معروف و مجہول

صیغہ	معروف	معنی	مجہول	معنی
مذکر غائب	واحد	لِفْعَلَنَّ	لِفْعَلَنَّ	وہ ضرور کرے گا
	تثنیہ	لِفْعَلَانِ	لِفْعَلَانِ	وہ دونوں ضرور کریں گے
	جمع	لِفْعَلُنَّ	لِفْعَلُنَّ	وہ سب ضرور کریں گے
مؤنث غائب	واحد	لَتَفْعَلَنَّ	لَتَفْعَلَنَّ	وہ ضرور کرے گی
	تثنیہ	لَتَفْعَلَانِ	لَتَفْعَلَانِ	وہ دونوں ضرور کریں گی
	جمع	لَتَفْعَلْنَانِ	لَتَفْعَلْنَانِ	وہ سب ضرور کریں گی
مذکر حاضر	واحد	لَتَفْعَلَنَّ	لَتَفْعَلَنَّ	تو ضرور کرے گا
	تثنیہ	لَتَفْعَلَانِ	لَتَفْعَلَانِ	تم دونوں ضرور کرو گے
	جمع	لَتَفْعَلُنَّ	لَتَفْعَلُنَّ	تم سب ضرور کرو گے
مؤنث حاضر	واحد	لَتَفْعَلَنَّ	لَتَفْعَلَنَّ	تو ضرور کرے گی
	تثنیہ	لَتَفْعَلَانِ	لَتَفْعَلَانِ	تم دونوں ضرور کرو گی
	جمع	لَتَفْعَلْنَانِ	لَتَفْعَلْنَانِ	تم سب ضرور کرو گی
مذکر و مؤنث مشتمل	واحد	لَا فَعَلَنَّ	لَا فَعَلَنَّ	میں ضرور کروں گا
	تثنیہ	لَا فَعَلَانِ	لَا فَعَلَانِ	میں ضرور کروں گی
	جمع	لَا فَعَلُنَّ	لَا فَعَلُنَّ	ہم ضرور کریں گے



## گردان لام تاکید بانون تاکید خفیفہ در فعل مضارع معروف و مجهول

معنی	مجهول	معنی	معروف	صيغه
وہ ضرور کیا جائے گا	لَيُفْعَلُنَّ	وہ ضرور کرے گا	لَيُفْعَلُنَّ	واحد
وہ سب ضرور کیے جائیں گے	لَيُفْعَلُنَّ	وہ سب ضرور کریں گے	لَيُفْعَلُنَّ	جمع
وہ ضرور کی جائے گی	لَتَفْعَلُنَّ	وہ ضرور کرے گی	لَتَفْعَلُنَّ	واحد
تو ضرور کیا جائے گا	لَتَفْعَلُنَّ	تو ضرور کرے گا	لَتَفْعَلُنَّ	واحد
تم سب ضرور کیے جاؤ گے	لَتَفْعَلُنَّ	تم سب ضرور کرو گے	لَتَفْعَلُنَّ	جمع
تو ضرور کی جائے گی	لَتَفْعَلُنَّ	تو ضرور کرے گی	لَتَفْعَلُنَّ	واحد
میں ضرور کیا جاؤں گا / میں ضرور کی جاؤں گی	لَأَفْعَلُنَّ	میں ضرور کروں گا / میں ضرور کریں گی	لَأَفْعَلُنَّ	واحد
ہم ضرور کیے جائیں گے / ہم ضرور کی جائیں گی	لَنَفْعَلُنَّ	ہم ضرور کریں گے / ہم ضرور کریں گی	لَنَفْعَلُنَّ	جمع

### تمرین

- (۱) لام تاکید بانون تاکید در فعل مضارع (معروف، یا مجهول) کیسے بناتے ہیں؟  
 (۲) نون تاکید ثقیلہ کسے کہتے ہیں اور فعل مضارع میں اس کا اثر کیا ہوتا ہے؟ مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔  
 (۳) درج ذیل مصادر میں پہلے تینوں سے لام تاکید بانون تاکید ثقیلہ و خفیفہ در فعل مضارع معروف اور آخر کے تینوں سے لام تاکید بانون تاکید ثقیلہ و خفیفہ در فعل مضارع مجهول کی گردان سنائیے اور ترجمہ بھی کیجیے۔

معنی	واحد غائب مجهول	مصدر	معنی	واحد غائب معروف	مصدر
وہ ضرور پھیلا یا جائے گا	لَيُنْشَرَنَّ	النَّشْرُ (ن)	وہ ضرور جھوٹ بولے گا	لَيَكْذِبَنَّ	الكِذْبُ (ض)
اس سے ضرور پوچھا جائے گا	لَيُسْأَلُنَّ	السُّؤَالُ (ف)	وہ ضرور پہننے گا	لَيَلْبَسَنَّ	اللبس (س)
اس کو ضرور ڈسا جائے گا	لَيُلْدَغَنَّ	اللدغ (ف)	وہ ضرور چھوئے گا	لَيَلْمَسَنَّ	اللمس (ن)

(۴) افعال، صیغے اور معانی بتائیے۔

- لَيُسْأَلُنَّ • لَا يَلْبَسَنَّ • لَتُلْدَغَنَّ • لَيُنْشَرَنَّ • لَنَلْمَسَنَّ • لَتَذْهَبَنَّ • لَتُرْزَقَنَّ • لَتَطْبَحَنَّ • لَتُبْعَثَنَّ • لَنَدْفَعَنَّ • لَيَقْرَأَنَّ • لَيَكْتُبَنَّ • لَيُقْتَلَنَّ • لَيُضْرَبَنَّ • لَتُعْرَفَنَّ • لَتَأْكُلَنَّ • لَتَتْرَكََنَّ • لَتَنْزِلَنَّ • لَيُمنَعَنَّ • لَيَجْلِسَنَّ • مَا دَخَلُوا • يَعْلَمُونَ • لَنْ يَفْهَمُوا • لَمْ تَرْجِعْ • أَكَلْتُمْ • بُعِثْتَ • لَا تَكْتَبِينَ • لَتَقْرُبُنَّ • لَتُرْزَقَنَّ • لَا طَلَبَنَّ • لَمْ يَنْظُرُوا • لَنْ يَرْفُذَا • حَفِظْتُمَا • مَا عَلِمْتُمْ •

(۵) مندرجہ ذیل جملوں کی عربی بنائیے۔

وہ سب ضرور پہنیں گے۔ تو ضرور جائے گی۔ تم سب ضرور قتل کی جاؤ گی۔ وہ ہرگز نہیں پڑھے گا۔ وہ دونوں ہرگز نہیں لکھیں گے۔ تو ضرور قید کیا جائے گا۔ وہ دونوں ضرور قتل کی جائیں گی۔ تم سب ضرور ڈسے جاؤ گے۔ تم دونوں ضرور بھیجی جاؤ گی۔ وہ سب ضرور لٹیں گے۔ میں ضرور سوؤں گا۔ ہم ہرگز نہیں روکی جائیں گی۔ میں ہرگز نہیں پڑھوں گی۔ ہم ضرور مارے جائیں گے۔ ان سب (موتوں) نے مدد کی۔ ہم سب خاموش ہوئے۔ اس (ایک مؤنث) نے حفاظت نہیں کی۔ میں ظلم نہیں کروں گی۔ وہ سب بیٹھتے ہیں۔ تم دو (موتوں) کی تعریف کی جائے گی۔ وہ دونوں قتل نہیں کی جائیں گی۔ تو ہرگز نہیں نکلے گی۔ تو ضرور کانے گا۔ وہ ہرگز نہیں قتل کیا جائے گا۔ میں ضرور پڑھوں گا۔ وہ دونوں نہیں بھیجے گئے۔ وہ سب ضرور آئیں گی۔ تم سب نہیں سمجھو۔ تم دونوں ہرگز مدد نہیں کرو گے۔

### درس ۱۳

**فعل امر:** کتاب کے شروع میں فعل امر کی تعریف ہو چکی۔ اب یہاں فعل امر بنانے کا قاعدہ اور اس کی گردان لکھی جا رہی ہے۔

فعل امر کے صیغے فعل مضارع کے صیغوں سے بنائے جاتے ہیں، چوں کہ امر حاضر معروف بنانے کا قاعدہ امر حاضر مجہول و امر غائب معروف و مجہول بنانے کے قاعدہ سے مختلف ہے، اس لیے دونوں قاعدے الگ الگ لکھے جا رہے ہیں۔

**امر حاضر معروف بنانے کا قاعدہ:** امر حاضر معروف فعل مضارع حاضر معروف سے بنتا ہے، اس طرح کہ:

(۱) شروع سے علامت مضارع گرا دیں اور آخر میں ساکن کریں، لیکن آخر میں حرف علت ہو تو اسے گرا دیں۔ جیسے تَعِدُ سے عِدْ • تَقِيْ سے قِ۔ یہ اس وقت ہے جب علامت مضارع کے بعد والا حرف متحرک ہو۔ جیسا کہ مثالوں سے ظاہر ہے۔

(۲) اور اگر علامت مضارع کے بعد والا حرف ساکن ہو تو چوں کہ زبان عرب میں ساکن سے ابتدا نہیں ہوتی اس لیے شروع میں ہمزہ وصل لائیں۔

(۳) اگر عین کلمہ مضموم ہو تو ہمزہ وصل مضموم لائیں، ورنہ مکسور۔ جیسے تَنْصُرُ سے اُنْصُرُ — تَضْرِبُ سے اِضْرِبُ — تَسْمَعُ سے اِسْمَعُ — اسی طرح تَدْعُو سے اُدْعُ — تَرْمِيْ سے اِرْمِ — تَخْشَى سے اِخْشَ — ان سب میں علامت مضارع کے بعد والا حرف ساکن ہے۔

**تنبیہ:** امر کا آخری حرف ساکن ہوتا ہے۔ اور اگر آخری حرف، حرف علت ہو تو گرجاتا ہے۔ یہ حکم ہر جگہ ہے۔ امر حاضر ہو، یا غائب، یا متکلم، معروف ہو، یا مجہول، سب میں یہ قاعدہ جاری ہوگا۔

**امر حاضر مجہول و امر غائب معروف و مجہول بنانے کا قاعدہ یہ ہے** کہ ”لام امر“ فعل مضارع کے شروع میں لائیں اور آخری حرف کو ساکن کر دیں اگر وہ حرف علت نہ ہو۔ جیسے



لِتَفْعَلْ • لِيَفْعَلْ • لِيُفْعَلْ - اور اگر حرف علت ہو تو اسے گرا دیں۔ جیسے لِيُدْعَ • لِيُدْعَ • لِيُرْمَ • لِيُخْشَ • لِيُدْعَ • لِيُرْمَ • لِيُخْشَ۔

فعل امر میں بھی ”نون اعرابی“ گر جاتا ہے اور ”نون ضمیر“ باقی رہتا ہے۔ لام امر ہمیشہ مکسور ہوتا ہے، مگر جب اس سے پہلے ثَمَّ، واو، فاء، میں سے کوئی حرف ہو تو ساکن ہو سکتا ہے۔ جیسے ثَمَّ لِيَقْضُوا تَفَنَّهُمْ وَلِيُؤْفُوا نُدُورَهُمْ • فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ • اور نون تاکید جس طرح مضارع کے ساتھ آتا ہے اسی طرح امر کے ساتھ بھی آتا ہے۔

### گردان فعل امر معروف و مجہول

معنی	مجهول	معنی	معروف	صیغہ	مذکر غائب
وہ (ایک مذکر) کیا جائے	لِيُفْعَلْ	وہ (ایک مذکر) کرے	لِيَفْعَلْ	واحد	لِيَفْعَلْ
وہ دو (مذکر) کیے جائیں	لِيُفْعَلَا	وہ دو (مذکر) کریں	لِيَفْعَلَا	ثنیہ	لِيَفْعَلَا
وہ سب (مذکر) کیے جائیں	لِيُفْعَلُوا	وہ سب (مذکر) کریں	لِيَفْعَلُوا	جمع	لِيَفْعَلُوا
وہ (ایک مؤنث) کی جائے	لِتُفْعَلْ	وہ (ایک مؤنث) کرے	لِتَفْعَلْ	واحد	لِتَفْعَلْ
وہ دو (مؤنثیں) کی جائیں	لِتُفْعَلَا	وہ دو (مؤنثیں) کریں	لِتَفْعَلَا	ثنیہ	لِتَفْعَلَا
وہ سب (مؤنثیں) کی جائیں	لِتُفْعَلْنَ	وہ سب (مؤنثیں) کریں	لِتَفْعَلْنَ	جمع	لِتَفْعَلْنَ
تو (ایک مذکر) کیا جائے	لَتُفْعَلْ	تو (ایک مذکر) کر	أَفْعَلْ	واحد	أَفْعَلْ
تم دو (مذکر) کیے جاؤ	لَتُفْعَلَا	تم دو (مذکر) کرو	أَفْعَلَا	ثنیہ	أَفْعَلَا
تم سب (مذکر) کیے جاؤ	لَتُفْعَلُوا	تم سب (مذکر) کرو	أَفْعَلُوا	جمع	أَفْعَلُوا
تو (ایک مؤنث) کی جائے	لَتُفْعَلِيْ	تو (ایک مؤنث) کر	أَفْعَلِيْ	واحد	أَفْعَلِيْ
تم دو (مؤنثیں) کی جاؤ	لَتُفْعَلَا	تم دو (مؤنثیں) کرو	أَفْعَلَا	ثنیہ	أَفْعَلَا
تم سب (مؤنثیں) کی جاؤ	لَتُفْعَلْنَ	تم سب (مؤنثیں) کرو	أَفْعَلْنَ	جمع	أَفْعَلْنَ
میں کیا جاؤں / میں کی جاؤں	لَأُفْعَلْ	میں (ایک مذکر، یا ایک مؤنث) کروں	لَأَفْعَلْ	واحد	لَأَفْعَلْ
ہم کیے جائیں / ہم کی جائیں	لَنُفْعَلْ	ہم (دو، یا سب، مذکر، یا مؤنثیں) کریں	لَنُفْعَلْ	ثنیہ و جمع	لَنُفْعَلْ

(۱) [آیت ۲۲-۲۹] پھر اپنا میل کچیل اتاریں۔ اور اپنی منتیں پوری کریں۔ (۲) [قریش ۱۰۶-آیت ۳] تو انہیں چاہیے کہ اس گھر کے رب کی بندگی کریں۔



## گردان فعل امر معروف و مجهول بانون تاکید ثقیلہ

صیغہ	معروف	معنی	مجهول	معنی
مذکر غائب	وَاحِد	لِیَفْعَلَنَّ	لِیَفْعَلَنَّ	وہ (ایک مذکر) ضرور کرے
ثنیہ	لِیَفْعَلَانِ	لِیَفْعَلَانِ	لِیَفْعَلَانِ	وہ دو (مذکر) ضرور کیے جائیں
جمع	لِیَفْعَلُنَّ	لِیَفْعَلُنَّ	لِیَفْعَلُنَّ	وہ سب (مذکر) ضرور کیے جائیں
مؤنث غائب	وَاحِد	لِتَفْعَلَنَّ	لِتَفْعَلَنَّ	وہ (ایک مؤنث) ضرور کی جائے
ثنیہ	لِتَفْعَلَانِ	لِتَفْعَلَانِ	لِتَفْعَلَانِ	وہ دو (مؤنثیں) ضرور کی جائیں
جمع	لِتَفْعَلْنَ	لِتَفْعَلْنَ	لِتَفْعَلْنَ	وہ سب (مؤنثیں) ضرور کی جائیں
مذکر حاضر	وَاحِد	اِفْعَلَنَّ	اِفْعَلَنَّ	تو (ایک مذکر) ضرور کر
ثنیہ	اِفْعَلَانِ	اِفْعَلَانِ	اِفْعَلَانِ	تم دو (مذکر) ضرور کرو
جمع	اِفْعَلُنَّ	اِفْعَلُنَّ	اِفْعَلُنَّ	تم سب (مذکر) ضرور کرو
مؤنث حاضر	وَاحِد	اِفْعَلِیْ	اِفْعَلِیْ	تو (ایک مؤنث) ضرور کر
ثنیہ	اِفْعَلَانِ	اِفْعَلَانِ	اِفْعَلَانِ	تم دو (مؤنثیں) ضرور کرو
جمع	اِفْعَلْنَ	اِفْعَلْنَ	اِفْعَلْنَ	تم سب (مؤنثیں) ضرور کرو
مذکر مؤنث غائب	وَاحِد	لَا فَعْلَنَّ	لَا فَعْلَنَّ	میں (ایک مذکر، یا ایک مؤنث) ضرور کروں
ثنیہ	لَا فَعْلَانِ	لَا فَعْلَانِ	لَا فَعْلَانِ	ہم (دو، یا سب مذکر، یا مؤنثیں) ضرور کریں
جمع	لَا فَعْلُنَّ	لَا فَعْلُنَّ	لَا فَعْلُنَّ	ہم (دو، یا سب مذکر، یا مؤنثیں) ضرور کریں

## گردان فعل امر معروف و مجهول بانون تاکید خفیفہ

صیغہ	معروف	معنی	مجهول	معنی
مذکر غائب	وَاحِد	لِیَفْعَلَنَّ	لِیَفْعَلَنَّ	وہ (ایک مذکر) ضرور کیا جائے
جمع	لِیَفْعَلُنَّ	لِیَفْعَلُنَّ	لِیَفْعَلُنَّ	وہ سب (مذکر) ضرور کیے جائیں
مؤنث غائب	وَاحِد	لِتَفْعَلَنَّ	لِتَفْعَلَنَّ	وہ (ایک مؤنث) ضرور کی جائے
مذکر حاضر	وَاحِد	اِفْعَلَنَّ	اِفْعَلَنَّ	تو (ایک مذکر) ضرور کیا جائے
جمع	اِفْعَلُنَّ	اِفْعَلُنَّ	اِفْعَلُنَّ	تم سب (مذکر) ضرور کیے جاؤ
مؤنث حاضر	وَاحِد	اِفْعَلِیْ	اِفْعَلِیْ	تو (ایک مؤنث) ضرور کی جائے
مذکر مؤنث غائب	وَاحِد	لَا فَعْلَنَّ	لَا فَعْلَنَّ	میں (ایک مذکر، یا ایک مؤنث) ضرور کروں
ثنیہ	لَا فَعْلَانِ	لَا فَعْلَانِ	لَا فَعْلَانِ	ہم (دو، یا سب مذکر، یا مؤنثیں) ضرور کریں
جمع	لَا فَعْلُنَّ	لَا فَعْلُنَّ	لَا فَعْلُنَّ	ہم (دو، یا سب مذکر، یا مؤنثیں) ضرور کریں



## تمرین

- (۱) امر حاضر معروف بنانے کا قاعدہ مثالوں کے ساتھ سنائیے۔  
(۲) امر حاضر مجہول و امر غائب معروف و مجہول بنانے کا قاعدہ مثالوں کے ساتھ سنائیے۔  
(۳) الرُّكُوبُ (س) • الْخُرُوجُ (ن) • الْفَهْمُ (س) — ان تینوں مصدروں سے فعل امر معروف، فعل امر مجہول، فعل امر مجہول بانوں ثقیلہ اور فعل امر معروف بانوں خفیفہ کی گردان سنائیے اور معنی بھی بتائیے۔  
(۴) الْقَتْلُ (ن) • الْبُعْثُ (ف) • الْكُسْرُ (ض) — ان تینوں مصدروں سے فعل امر مجہول، فعل امر مجہول بانوں ثقیلہ اور فعل امر مجہول بانوں خفیفہ کی گردان سنائیے اور ترجمہ بھی کیجیے۔  
(۵) افعال، صیغہ اور معانی بتائیے۔  
(۶) مندرجہ ذیل جملوں کی عربی بنائیے۔  
اِرْكَبِي • لِنُبْعَثَ • لَيُكْسِرَنَّ • لَيُقْطَعَنَّ • اُبْعِدُوا • اِذْهَبِي • لَانْظُرُ • لِنَلْدَغَنَّ • اِجْلِسِي • لِنَمْدَحَنَّ • لِنُرْزُقَنَّ • اِحْمِلَا • لِنَنْظُرَنَّ • اِشْرَبِي • لَيَخْرُجَنَّ • لَيُغْفَرَنَّ • لَاقْرَأَنَّ • اِشْهَدْ • لِنَنْصَرَّ • لَيَطْبَخَنَّ • لِنَضْرِبَنَّ • لَيَكْتُبَنَّ • لَمْ تَأْكُلِي • لَنْ يَصْبِرُوا • مَا قَطَعَنَّ • مَنَعَتْ • لَا يَذْهَبَنَّ • لَا تُغْرِقِينَ • مَا قَتَلْنَا • دَخَلْتُ • لَمْ يَلْبَسُوا • لَا تَفْهَمَنَّ • نَرَجِعُ • اِحْفَظْنَا •  
(۷) مندرجہ ذیل جملوں کی عربی بنائیے۔

تو (ایک مذکر) سوار ہو • وہ سب (مؤنث) ضرور یاد کریں • وہ (ایک مذکر) ضرور بھیجا جائے • تو زخمی کی جائے • تم دو (مذکر) لکھو • وہ دو (مؤنث) پڑھیں • میں ضرور نکلوں • وہ (ایک مذکر) ضرور بیٹھے • وہ دونوں روکی جائیں • تم دونوں ضرور بھیجے جاؤ • وہ سب قتل کیے جائیں • تم سب ضرور زخمی کی جاؤ • تم سب (مذکر) صبر کرو • وہ دو (مذکر) ضرور آئیں • میں قید کی جاؤں • تم دو (مؤنث) ضرور جاؤ • وہ سب (مذکر) بیٹھیں • وہ (ایک مؤنث) ضرور کھائے • وہ دونوں روکے جائیں • وہ ضرور زخمی کی جائے • تو (ایک مؤنث) توڑ • تم سب (مؤنث) ضرور بیٹھو • وہ سب دیکھی جائیں • تم سب ضرور ڈسے جاؤ • ہم ہرگز نہیں بیٹھیں گی • تو ضرور جائے گی • وہ دور ہوتا ہے • ہم کانٹے ہیں • وہ کھاتی ہیں • وہ دونوں نہیں بھیجی جائیں گی • تو (ایک مؤنث) نے لکھا • اس (ایک مؤنث) نے نہیں پڑھا •

## درس ۱۴

**فعل نہی** وہ فعل ہے جس سے کسی کام کے نہ کرنے کا حکم معلوم ہو۔ جیسے لَا تَضْرِبْ (تو مت مار)۔  
لَا تَذْهَبْ (تو مت جا)۔

**فعل نہی بنانے کا قاعدہ** یہ ہے کہ فعل مضارع کے شروع میں لا لے نہی (لا) لگا دیں۔  
لا لے نہی فعل مضارع میں وہی عمل کرتا ہے جو حرف لَمْ کرتا ہے۔ یعنی (۱) پانچ صیغوں کے آخر میں جزم کرتا ہے اگر وہ حرف علت نہ ہو۔ اور اگر حرف علت ہو تو اسے گرا دیتا ہے۔ جیسے لَا تَذْهَبْ • لَا تَرْمِ • لَا تَخْشَ۔  
(۲) جہاں جہاں نون اعرابی ہو گرا دیتا ہے۔ (۳) اور دو صیغوں (جمع مؤنث غائب و جمع مؤنث حاضر) میں کچھ عمل نہیں کرتا ہے۔

نون تاکید ثقیلہ و خفیفہ فعل مضارع کی طرح فعل نہی کے ساتھ بھی آتا ہے۔

## گردان فعل نہی معروف و مجہول

صیغہ	معروف	معنی	مجہول	معنی
مذکر غائب	واحد	لَا يَفْعَلُ	لَا يَفْعَلُ	وہ (ایک مذکر) نہ کیا جائے
	ثنیہ	لَا يَفْعَلَانِ	لَا يَفْعَلَانِ	وہ دو (مذکر) نہ کیے جائیں
	جمع	لَا يَفْعَلُونَ	لَا يَفْعَلُونَ	وہ سب (مذکر) نہ کیے جائیں
مؤنث غائب	واحد	لَا تَفْعَلُ	لَا تَفْعَلُ	وہ (ایک مؤنث) نہ کی جائے
	ثنیہ	لَا تَفْعَلَانِ	لَا تَفْعَلَانِ	وہ دو (مؤنث) نہ کی جائیں
	جمع	لَا يَفْعَلْنَ	لَا يَفْعَلْنَ	وہ سب (مؤنث) نہ کی جائیں
مذکر حاضر	واحد	لَا تَفْعَلْ	لَا تَفْعَلْ	تو (ایک مذکر) نہ کیا جائے
	ثنیہ	لَا تَفْعَلَا	لَا تَفْعَلَا	تم دو (مذکر) نہ کیے جاؤ
	جمع	لَا تَفْعَلُوا	لَا تَفْعَلُوا	تم سب (مذکر) نہ کیے جاؤ
مؤنث حاضر	واحد	لَا تَفْعَلِيْ	لَا تَفْعَلِيْ	تو (ایک مؤنث) نہ کی جائے
	ثنیہ	لَا تَفْعَلَا	لَا تَفْعَلَا	تم دو (مؤنث) نہ کی جاؤ
	جمع	لَا تَفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ	تم سب (مؤنث) نہ کی جاؤ
مذکر و مؤنث متکلم	واحد	لَا أَفْعَلُ	لَا أَفْعَلُ	میں (ایک مذکر، یا ایک مؤنث) نہ کروں
	ثنیہ و جمع	لَا تَفْعَلْ	لَا تَفْعَلْ	ہم (دو، یا سب مذکر، یا مؤنث) نہ کریں



## گردان فعل بھی معروف و مجہول بانوں تا کید ثقیلہ

صیغہ	معروف	معنی	مجہول	معنی
واحد	لَا يُفْعَلَنَّ	لَا يُفْعَلَنَّ	لَا يُفْعَلَنَّ	وہ (ایک مذکر) ہرگز نہ کیا جائے
ثنیہ	لَا يُفْعَلَانِ	لَا يُفْعَلَانِ	لَا يُفْعَلَانِ	وہ دو (مذکر) ہرگز نہ کیے جائیں
جمع	لَا يُفْعَلُونَ	لَا يُفْعَلُونَ	لَا يُفْعَلُونَ	وہ سب (مذکر) ہرگز نہ کیے جائیں
واحد	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	وہ (ایک مؤنث) ہرگز نہ کی جائے
ثنیہ	لَا تُفْعَلَانِ	لَا تُفْعَلَانِ	لَا تُفْعَلَانِ	وہ دو (مؤنث) ہرگز نہ کی جائیں
جمع	لَا تُفْعَلْنَ	لَا تُفْعَلْنَ	لَا تُفْعَلْنَ	وہ سب (مؤنث) ہرگز نہ کی جائیں
واحد	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	تو (ایک مذکر) ہرگز نہ کیا جائے
ثنیہ	لَا تُفْعَلَانِ	لَا تُفْعَلَانِ	لَا تُفْعَلَانِ	تم دو (مذکر) ہرگز نہ کیے جاؤ
جمع	لَا تُفْعَلُونَ	لَا تُفْعَلُونَ	لَا تُفْعَلُونَ	تم سب (مذکر) ہرگز نہ کیے جاؤ
واحد	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	تو (ایک مؤنث) ہرگز نہ کی جائے
ثنیہ	لَا تُفْعَلَانِ	لَا تُفْعَلَانِ	لَا تُفْعَلَانِ	تم دو (مؤنث) ہرگز نہ کی جاؤ
جمع	لَا تُفْعَلْنَ	لَا تُفْعَلْنَ	لَا تُفْعَلْنَ	تم سب (مؤنث) ہرگز نہ کی جاؤ
واحد	لَا أَفْعَلَنَّ	لَا أَفْعَلَنَّ	لَا أَفْعَلَنَّ	میں (ایک مذکر یا ایک مؤنث) ہرگز نہ کروں
ثنیہ	لَا أَفْعَلَانِ	لَا أَفْعَلَانِ	لَا أَفْعَلَانِ	میں دو (مذکر یا ایک مؤنث) ہرگز نہ کریں
جمع	لَا أَفْعَلُونَ	لَا أَفْعَلُونَ	لَا أَفْعَلُونَ	میں سب (مذکر یا ایک مؤنث) ہرگز نہ کریں

## گردان فعل بھی معروف و مجہول بانوں تا کید خفیفہ

صیغہ	معروف	معنی	مجہول	معنی
واحد	لَا يُفْعَلَنَّ	لَا يُفْعَلَنَّ	لَا يُفْعَلَنَّ	وہ (ایک مذکر) ہرگز نہ کیا جائے
جمع	لَا يُفْعَلُونَ	لَا يُفْعَلُونَ	لَا يُفْعَلُونَ	وہ سب (مذکر) ہرگز نہ کیے جائیں
واحد	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	وہ (ایک مؤنث) ہرگز نہ کی جائے
واحد	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	تو (ایک مذکر) ہرگز نہ کیا جائے
جمع	لَا تُفْعَلْنَ	لَا تُفْعَلْنَ	لَا تُفْعَلْنَ	تم سب (مذکر) ہرگز نہ کیے جاؤ
واحد	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	لَا تُفْعَلَنَّ	تو (ایک مؤنث) ہرگز نہ کی جائے
واحد	لَا أَفْعَلَنَّ	لَا أَفْعَلَنَّ	لَا أَفْعَلَنَّ	میں (ایک مذکر یا ایک مؤنث) ہرگز نہ کروں
ثنیہ	لَا أَفْعَلَانِ	لَا أَفْعَلَانِ	لَا أَفْعَلَانِ	میں دو (مذکر یا ایک مؤنث) ہرگز نہ کریں



## تمرین

- (۱) فعلِ نہی کی تعریف کیجیے اور بنانے کا قاعدہ بھی بتائیے۔  
 (۲) ”لاے نہی“ فعلِ مضارع میں کیا عمل کرتا ہے؟ مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔  
 (۳) الْكَتَابَةُ (ن) • الْقِرَاءَةُ (ف) • الْعِلْمُ (س) — ان تینوں مصدروں سے فعلِ نہی معروف، فعلِ نہی مجہول، بانون ثقیلہ و بانون خفیفہ کی گردان سنائیے اور ترجمہ بھی کیجیے۔  
 (۴) الْمَنْعُ (ف) • الْحَبْسُ (ض) • الرِّزْقُ (ن) — ان تینوں مصدروں سے فعلِ نہی مجہول، فعلِ نہی مجہول بانون ثقیلہ و بانون خفیفہ کی گردان کیجیے اور معنی بتائیے۔

(۵) افعال، صیغے اور معانی بتائیے۔

لَا تَمْنَعُوا • لَا تَحْبِسُوا • لَا يَرْزُقَا • لَا تُجْرَحَا • لَا تُتْرَكَ • لَا يُلْدَغُ • لَا تَعْلَمِي • لَا يَطْبَخَنَّ • لَا يَشْهَدَنَّ • لَا تُبْعَثَنَّ • لَا تُغْرَفَنَّ • لَا تَلْبَسَنَّ • لَا تَقْتُلَنَّ • لَا تَحْبِسَنَّ • لَا أَذْفَعُ • لَا يَكْسِرَنَّ • لَا يَطْلُمُوا • لَا تَنْظُرَانِ • لَا يَطْلُبَنَّ • لَا يُشْرَبَانِ • لَا أَذْخُلَنَّ • لَا تَقْتُلَنَّ • لَا تَغْسِلَنَّ • لَا تَطْلُمَنَّ • لَا تَذْهَبَانِ • بَعْدَنَّ • لَمْ تَرْفُدَنَّ • لَا يُشْرَوَنَّ • لَنْ تُشْفَلَ • مَا نَزَلُوا • لَمْ يُنْصَرَا • لَا أَضْرِبَنَّ • لَتَكْتُبَنَّ • لَيَذْهَبَنَّ

(۶) درج ذیل جملوں کی عربی بتائیے۔

وہ ایک (مذکر) نہ پڑھے • وہ سب (مؤنث) نہ سیں • تم دونوں قید نہ کی جاؤ • تو روکا نہ جائے • میں دور نہ کی جاؤں • تم سب دیکھے نہ جاؤ • وہ دو (مذکر) نہ سمجھیں • وہ دو (مؤنث) نہ توڑیں • ہم نہ مارے جائیں • تو نہ پہچانی جائے • وہ (ایک مؤنث) نہ لکھے • وہ سب (مذکر) نہ کھائیں • تم سب زخمی نہ کی جاؤ • وہ ہرگز نہ بھیجا جائے • تو (ایک مذکر) ہرگز مت پی • وہ سب ہرگز قتل نہ کی جائیں • تم دو (مذکر) ہرگز مت جاؤ • وہ سب ہرگز نہ روکے جائیں • تو (ایک مؤنث) ہرگز مت کاٹ • وہ گئی • تم دونوں آرہے ہو • اس (ایک مذکر) نے نہیں لکھا • وہ دونوں ہرگز نہیں پڑھیں گی • وہ نہیں روکا گیا • تم ضرور پہچانے جاؤ گے • وہ دونوں زخمی نہ کیے جائیں • وہ (ایک مؤنث) ہرگز نہ ڈھونڈھے

## درس ۱۵

فارسی میں ماضی کی چھ قسمیں آتی ہیں اور مضارع کے علاوہ حال و مستقبل کے مستقل صیغے بھی ہوتے ہیں۔

شمار	۱	۲	۳	۴	۵	۶
اقسام	ماضی مطلق	ماضی قریب	ماضی بعید	ماضی استمراری	ماضی احتمالی	ماضی تمنائی
مثالیں	گفت	گفتہ است	گفتہ بود	می گفت	گفتہ باشد	گفتے
معنی	اس نے کہا	اس نے کہا ہے	اس نے کہا تھا	وہ کہتا تھا	اس نے کہا ہوگا	کاش وہ کہتا

مضارع - جیسے گوید (وہ کہتا ہے، یا کہے گا) - حال: می گوید (وہ کہتا ہے) - مستقبل: خواہد گفت (وہ کہے گا)۔  
 عربی زبان میں مضارع ہی کا صیغہ حال و استقبال کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ اور بات چیت میں قرینے کی مدد سے حال، یا مستقبل کی تعیین کی جاتی ہے۔ کبھی بعض الفاظ مضارع کے ساتھ لگا دیے جاتے ہیں جن سے وہ حال، یا مستقبل کے لیے خاص ہو جاتا ہے۔ جیسے إِنِّي لَا كُفْرَ مُلْكٍ (بے شک میں تمہاری عزت کرتا ہوں) • سَوْفَ أُسَافِرُ (میں کچھ زمانہ بعد سفر کروں گا) • سَأَذْهَبُ (میں جلد ہی جاؤں گا)۔

فارسی کی طرح ماضی کی چھ قسموں کا معنی ادا کرنے کے لیے عربی میں بھی کچھ الفاظ لگا دیے جاتے ہیں جن سے وہ معانی ادا ہو جاتے ہیں۔ لیکن عربی میں فعل کی دراصل تین ہی قسمیں ہیں: ماضی، مضارع، امر حاضر معروف۔ باقی



افعال انھیں سے بنائے جاتے ہیں۔ اس کی کچھ تفصیل درج ذیل ہے۔  
اب تک آپ نے جو پڑھا وہ فعل ماضی کی ایک قسم ”ماضی مطلق“ تھی، اس طرح اس کی پانچ قسمیں اور ہیں:  
ماضی قریب، ماضی بعید، ماضی استمراری، ماضی احتمالی، ماضی تمنائی۔

**ماضی قریب** وہ فعل ہے جس سے قریب کے گزرے ہوئے زمانہ میں کوئی کام ہونا، یا کرنا سمجھا جائے۔  
**بنانے کا قاعدہ:** ماضی مطلق کے شروع میں لفظ قد بڑھادیں، ماضی قریب بن جائے گا۔ جیسے فَعَلَ سے قَدْ فَعَلَ (اس ایک مذکر نے کیا ہے)

**ماضی بعید** وہ فعل ہے جس سے دور کے گزرے ہوئے زمانہ میں کوئی کام ہونا، یا کرنا سمجھا جائے۔  
**بنانے کا قاعدہ:** ماضی مطلق کے شروع میں لفظ كَانَ بڑھادیں، ماضی بعید بن جائے گا۔ جیسے فَعَلَ سے كَانَ فَعَلَ (اس ایک مذکر نے کیا تھا)۔ ماضی کے صیغوں کے ساتھ کان کے صیغے بھی بدلتے رہیں گے۔ تنہا كَانَ کی گردان اس طرح ہے:

كَانَ، كَانَا، كَانُوا، كَانَتْ، كَانْتَا، كُنَّ، كُنْتُ، كُنْتُمَا، كُنْتُمْ، كُنْتُ، كُنْتُمَا، كُنْتُنَّ، كُنْتُ، كُنْتَا۔  
**ماضی استمراری** وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں مسلسل کوئی کام ہونا، یا کرنا سمجھا جائے۔  
**بنانے کا قاعدہ:** فعل مضارع کے شروع میں لفظ كَانَ بڑھادیں، ماضی استمراری بن جائے گا۔ جیسے یَفْعَلُ سے كَانَ یَفْعَلُ (وہ کرتا تھا)۔

**ماضی احتمالی** وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کے ہونے میں شک سمجھا جائے۔  
**بنانے کا قاعدہ:** ماضی مطلق کے شروع میں لفظ لَعَلَّ بڑھادیں، ماضی احتمالی بن جائے گا۔ جیسے فَعَلَ سے لَعَلَّ فَعَلَ (اس ایک مذکر نے کیا ہوگا)۔

**ماضی تمنائی** وہ فعل ہے جس سے گزرے ہوئے زمانہ میں کسی کام کی آرزو سمجھی جائے۔  
**بنانے کا قاعدہ:** ماضی مطلق کے شروع میں لفظ لَيْتَ بڑھادیں، ماضی تمنائی بن جائے گا۔ جیسے فَعَلَ سے لَيْتَ فَعَلَ (کاش اس نے کیا ہوتا)۔

**گردان ماضی قریب مثبت معروف:** قَدْ فَعَلَ، قَدْ فَعَلَا، قَدْ فَعَلُوا، قَدْ فَعَلْتُ، قَدْ فَعَلْتَا، قَدْ فَعَلْنَا، قَدْ فَعَلْتِ، قَدْ فَعَلْتُمَا، قَدْ فَعَلْتُمْ، قَدْ فَعَلْتِ، قَدْ فَعَلْتُمَا، قَدْ فَعَلْتُنَّ، قَدْ فَعَلْتُ، قَدْ فَعَلْنَا۔

**گردان ماضی قریب مثبت مجہول:** قَدْ فَعِلَ، قَدْ فَعِلَا، قَدْ فَعِلُوا، قَدْ فَعِلْتُ، قَدْ فَعِلْتَا، قَدْ فَعِلْنَا، قَدْ فَعِلْتِ، قَدْ فَعِلْتُمَا، قَدْ فَعِلْتُمْ، قَدْ فَعِلْتِ، قَدْ فَعِلْتُمَا، قَدْ فَعِلْتُنَّ، قَدْ فَعِلْتُ، قَدْ فَعِلْنَا۔

**گردان ماضی قریب منفی معروف:** قَدْ مَا فَعَلَ، قَدْ مَا فَعَلَا، قَدْ مَا فَعَلُوا، قَدْ مَا فَعَلْتُ، قَدْ مَا فَعَلْتَا، قَدْ مَا فَعَلْنَا، قَدْ مَا فَعَلْتِ، قَدْ مَا فَعَلْتُمَا، قَدْ مَا فَعَلْتُمْ، قَدْ مَا فَعَلْتِ، قَدْ مَا فَعَلْتُمَا، قَدْ مَا فَعَلْتُنَّ، قَدْ مَا فَعَلْتُ، قَدْ مَا فَعَلْنَا۔

**گردان ماضی قریب منفی مجہول:** قَدْ مَا فَعِلَ، قَدْ مَا فَعِلَا، قَدْ مَا فَعِلُوا، قَدْ مَا فَعِلْتُ، قَدْ مَا فَعِلْتَا، قَدْ مَا فَعِلْنَا، قَدْ مَا فَعِلْتِ، قَدْ مَا فَعِلْتُمَا، قَدْ مَا فَعِلْتُمْ، قَدْ مَا فَعِلْتِ، قَدْ مَا فَعِلْتُمَا، قَدْ مَا فَعِلْتُنَّ، قَدْ مَا فَعِلْتُ، قَدْ مَا فَعِلْنَا۔







**گردان ماضی احتمالی مثبت مجہول:** لَعَلَّمَا فَعِلَ، لَعَلَّمَا فَعِلَا، لَعَلَّمَا فَعِلُوا، لَعَلَّمَا فَعِلْتُ، لَعَلَّمَا فَعِلْتَا، لَعَلَّمَا فَعِلْنِ، لَعَلَّمَا فَعِلْتِ، لَعَلَّمَا فَعِلْتُمَا، لَعَلَّمَا فَعِلْتُمْ، لَعَلَّمَا فَعِلْتِ، لَعَلَّمَا فَعِلْتُمَا، لَعَلَّمَا فَعِلْتُنَّ، لَعَلَّمَا فَعِلْتُ، لَعَلَّمَا فَعِلْنَا.

**گردان ماضی احتمالی منفی معروف:** لَعَلَّمَا فَعِلَ، لَعَلَّمَا فَعِلَا، لَعَلَّمَا فَعِلُوا، لَعَلَّمَا فَعِلْتُ، لَعَلَّمَا فَعِلْتَا، لَعَلَّمَا فَعِلْنِ، لَعَلَّمَا فَعِلْتِ، لَعَلَّمَا فَعِلْتُمَا، لَعَلَّمَا فَعِلْتُمْ، لَعَلَّمَا فَعِلْتِ، لَعَلَّمَا فَعِلْتُمَا، لَعَلَّمَا فَعِلْتُنَّ، لَعَلَّمَا فَعِلْتُ، لَعَلَّمَا فَعِلْنَا.

**گردان ماضی احتمالی منفی مجہول:** لَعَلَّمَا فَعِلَ، لَعَلَّمَا فَعِلَا، لَعَلَّمَا فَعِلُوا، لَعَلَّمَا فَعِلْتُ، لَعَلَّمَا فَعِلْتَا، لَعَلَّمَا فَعِلْنِ، لَعَلَّمَا فَعِلْتِ، لَعَلَّمَا فَعِلْتُمَا، لَعَلَّمَا فَعِلْتُمْ، لَعَلَّمَا فَعِلْتِ، لَعَلَّمَا فَعِلْتُمَا، لَعَلَّمَا فَعِلْتُنَّ، لَعَلَّمَا فَعِلْتُ، لَعَلَّمَا فَعِلْنَا.

**گردان ماضی تہنائی مثبت معروف:** لَيْتَمَا فَعِلَ، لَيْتَمَا فَعِلَا، لَيْتَمَا فَعِلُوا، لَيْتَمَا فَعِلْتُ، لَيْتَمَا فَعِلْتَا، لَيْتَمَا فَعِلْنِ، لَيْتَمَا فَعِلْتِ، لَيْتَمَا فَعِلْتُمَا، لَيْتَمَا فَعِلْتُمْ، لَيْتَمَا فَعِلْتِ، لَيْتَمَا فَعِلْتُمَا، لَيْتَمَا فَعِلْتُنَّ، لَيْتَمَا فَعِلْتُ، لَيْتَمَا فَعِلْنَا.

**گردان ماضی تہنائی مثبت مجہول:** لَيْتَمَا فَعِلَ، لَيْتَمَا فَعِلَا، لَيْتَمَا فَعِلُوا، لَيْتَمَا فَعِلْتُ، لَيْتَمَا فَعِلْتَا، لَيْتَمَا فَعِلْنِ، لَيْتَمَا فَعِلْتِ، لَيْتَمَا فَعِلْتُمَا، لَيْتَمَا فَعِلْتُمْ، لَيْتَمَا فَعِلْتِ، لَيْتَمَا فَعِلْتُمَا، لَيْتَمَا فَعِلْتُنَّ، لَيْتَمَا فَعِلْتُ، لَيْتَمَا فَعِلْنَا.

**گردان ماضی تہنائی منفی معروف:** لَيْتَمَا فَعِلَ، لَيْتَمَا فَعِلَا، لَيْتَمَا فَعِلُوا، لَيْتَمَا فَعِلْتُ، لَيْتَمَا فَعِلْتَا، لَيْتَمَا فَعِلْنِ، لَيْتَمَا فَعِلْتِ، لَيْتَمَا فَعِلْتُمَا، لَيْتَمَا فَعِلْتُمْ، لَيْتَمَا فَعِلْتِ، لَيْتَمَا فَعِلْتُمَا، لَيْتَمَا فَعِلْتُنَّ، لَيْتَمَا فَعِلْتُ، لَيْتَمَا فَعِلْنَا.

**گردان ماضی تہنائی منفی مجہول:** لَيْتَمَا فَعِلَ، لَيْتَمَا فَعِلَا، لَيْتَمَا فَعِلُوا، لَيْتَمَا فَعِلْتُ، لَيْتَمَا فَعِلْتَا، لَيْتَمَا فَعِلْنِ، لَيْتَمَا فَعِلْتِ، لَيْتَمَا فَعِلْتُمَا، لَيْتَمَا فَعِلْتُمْ، لَيْتَمَا فَعِلْتِ، لَيْتَمَا فَعِلْتُمَا، لَيْتَمَا فَعِلْتُنَّ، لَيْتَمَا فَعِلْتُ، لَيْتَمَا فَعِلْنَا.

## تمرین

(۱) فعل ماضی کی آخری پانچ قسموں کی تعریف کیجیے اور بنانے کا قاعدہ مثالوں کے ساتھ سنائیے۔

(۲) مندرجہ ذیل افعال کے صیغے اور معانی بتائیے۔

لَيْتَمَا مَا حَبَسُوا • دَهَبْتُمْ • قَدْ قَرُبْتُمْ • مَا بَعْدُنَ • لَعَلَّمَا حَفِظْنَا • كَانَا رَكَبَا • مَا جَلَسْتُمَا • فَهَمْنَا • كَانَتْ خَرَجَتْ • لَيْتَمَا غَسَلَتْ • قَدْ عَلِمْتُ • لَعَلَّمَا دَفَعْتُ • كَمَا يَفْعَلُ • قَدْ مَا قَطَعْتُ • مَا كُنَّا غَرَفْنَا • لَيْتَمَا مَا طَلَبْتُمْ • لَعَلَّمَا مَا جَرَحْتُمْ • مَا تَرَكْنِ • مَبْعُوثَا • مَا كَسَرْتُ • قَدْ حَمَلَا • كَمَا غَفِرَ • كَانَتَا دَهَبْتَا • لَعَلَّمَا عَلِمْتُ • لَيْتَمَا فَهَمْتُ • قَدْ مَا ظَلَمْتُمَا.

(۳) درج ذیل جملوں کی عربی بنائیے۔

وہ داخل ہوئی ہے • وہ سوار ہوا تھا • کاش تو دور ہوتا • تو ایک (مؤنٹ) نے دھویا ہوگا • میں نے حفاظت کی • ہم سب نے توڑا ہوگا • تم سب روکی گئی ہو گی • تم سب بچنے گئے ہو گے • کاش ان سب (موتھوں) کی مدد کی گئی ہوتی • وہ سب خاموش رہے تھے • وہ دونوں نزدیک ہوئے • وہ دونوں دور ہو گئے • تم دونوں لڑتے تھے • تم دونوں گئی تھیں • وہ زخمی نہیں کیا گیا تھا • وہ ڈھونڈی نہیں گئی تھی • تو پہچانا گیا ہوگا • تو بخشش نہیں گئی ہوگی • کاش میں سوار نہ ہوا ہوتا • کاش میں گئی ہوتی • وہ دونوں دور کیے گئے ہیں • وہ دونوں بیٹھی نہیں ہیں • تم سب (موتھوں) نے لکھا تھا • ہم نے مدد کی ہوگی۔

## درس ۱۶

**اسم فاعل** وہ اسم ہے جو فعل مضارع معروف سے بنا ہو اور اس سے ایسی ذات معلوم ہو جس کے ساتھ فعل بطور صفت قائم ہو۔ جیسے ضارب (مارنے والا) • سامع (سننے والا)۔

**بنانے کا قاعدہ:** فعل مضارع معروف صیغہ واحد مذکر غائب سے اسم فاعل صیغہ واحد مذکر بنتا ہے۔ اس کا طریقہ یہ ہے کہ علامت مضارع کو حذف کر کے ”فاکلمہ“ کو فتح دیں اور ”عین کلمہ“ پر اگر کسرہ نہ ہو تو کسرہ دیں اور فاکلمہ و عین کلمہ کے درمیان ”الف فاعل“ لائیں اور ”لام کلمہ“ کو تنوین دیں۔ جیسے یکتب سے کاتب (لکھنے والا) • یعرف سے عارف (پہچاننے والا) • یذهب سے ذاہب (جانے والا)۔

اور اس کے آخر میں ”تائے تانیث“ لگا دیں تو اسم فاعل صیغہ واحد مؤنث بن جائے گا۔ جیسے کاتب سے کاتِبَة (لکھنے والی) — اور تثنیہ بنانا چاہیں تو واحد کے آخر میں الف اور نون مکسور۔ یا۔ یاے ماقبل مفتوح اور نون مکسور لگا دیں۔ جیسے کاتبان • کاتبین • کاتبَتان • کاتبَتین۔ اور جمع مذکر بنانا چاہیں تو واحد مذکر کے آخر میں واو ماقبل مضموم اور نون مفتوح۔ یا۔ یاے ماقبل مکسور اور نون مفتوح لگا دیں۔ جیسے کاتبون • کاتبین۔ اور جمع مؤنث بنانا چاہیں تو واحد مؤنث کے آخر سے تائے تانیث حذف کر کے الف اور ت لگا دیں۔ جیسے کاتِبَات۔

### گردان اسم فاعل

گردان مذکر	صیغہ	معنی	گردان مؤنث	صیغہ	معنی
فَاعِلٌ	واحد	ایک کرنے والا	فَاعِلَةٌ	واحد	ایک کرنے والی
فَاعِلَانِ فَاعِلَيْنِ	تثنیہ	دو کرنے والے	فَاعِلَتَانِ فَاعِلَتَيْنِ	تثنیہ	دو کرنے والیاں
فَاعِلُونَ فَاعِلِينَ	جمع	سب کرنے والے	فَاعِلَاتُ	جمع	سب کرنے والیاں

**اسم مفعول** وہ اسم ہے جو فعل مضارع مجہول سے بنا ہو اور اس سے ایسی ذات معلوم ہو جس پر فعل واقع ہو۔ جیسے مَضْرُوبٌ (مارا ہوا)۔ یعنی وہ ذات جس پر ضرب واقع ہوئی۔

**بنانے کا قاعدہ:** فعل مضارع مجہول صیغہ واحد مذکر غائب سے اسم مفعول صیغہ واحد مذکر بنتا ہے۔



اس کا طریقہ یہ ہے کہ علامت مضارع حذف کر کے ”میم مفتوح“ شروع میں لائیں اور عین کلمہ کو ”ضمہ“ دیں اور عین کلمہ و لام کلمہ کے درمیان ”واو مفعول“ لائیں اور لام کلمہ کو ”تنوین“ دیں۔ جیسے یَفْعَلُ سے مَفْعُولُ (کیا ہوا) • یُعَلِّمُ سے مَعْلُومُ (جانا ہوا)۔ اور اسم مفعول کے باقی صیغوں کے بنانے کا قاعدہ وہی ہے جو اسم فاعل کے باقی صیغوں کے بنانے کا ہے۔

یاد رہے کہ جو افعال لازم ہوتے ہیں ان سے مجہول نہیں آتا، اس لیے ان سے اسم مفعول بھی نہیں آتا ہے۔

### گردان اسم مفعول

گردان مذکر	صیغہ	معنی	گردان مؤنث	صیغہ	معنی
مَفْعُولُ	واحد	ایک کیا ہوا	مَفْعُولَةٌ	واحد	ایک کی ہوئی
مَفْعُولَانِ مَفْعُولَيْنِ	ثنیہ	دو کیے ہوئے	مَفْعُولَتَانِ مَفْعُولَتَيْنِ	ثنیہ	دو کی ہوئیں
مَفْعُولُونَ مَفْعُولِينَ	جمع	سب کیے ہوئے	مَفْعُولَاتُ	جمع	سب کی ہوئیں

**اسم ظرف وہ اسم ہے جو فعل مضارع معروف سے بنا ہو اور اس سے کام کی جگہ، یا وقت معلوم ہو۔** اس کے دو اوزان ہیں: (۱) مَفْعَلٌ جیسے مَنَصَّرٌ (مدد کی جگہ، یا وقت)۔ (۲) مَفْعَلٌ جیسے مَضْرِبٌ (مارنے کی جگہ، یا وقت)۔

**بنانے کا قاعدہ:** اسم ظرف فعل مضارع معروف سے بنتا ہے۔ اس کا طریقہ یہ ہے کہ علامت مضارع حذف کر کے ”میم مفتوح“ شروع میں لائیں اور عین کلمہ مضموم ہو تو اسے فتح دیں، ورنہ اپنی حالت پر رہنے دیں اور لام کلمہ کو ”تنوین“ دیں۔ جیسے يَقْتُلُ سے مَقْتَلٌ (قتل کرنے کی جگہ، یا وقت) • يَنْزِلُ سے مَنَزَلٌ (اترنے کی جگہ، یا وقت) • يَسْمَعُ سے مَسْمَعٌ (سننے کی جگہ، یا وقت)۔

**فائدہ:** جس فعل میں لام کلمہ حرف علت ہو اس سے اسم ظرف مطلقاً مَفْعَلٌ کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے يَذْعُو سے مَذْعَى • يَرْمِي سے مَرْمَى۔ اور جس میں فا کلمہ حرف علت ہو اس کا اسم ظرف مطلقاً مَفْعَلٌ کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے يَبْعُدُ سے مَوْعِدٌ • يَقَعُ سے مَوْقِعٌ۔ اور جس میں لام کلمہ، یا فا کلمہ حرف علت نہ ہو، اس کا عین کلمہ اگر مکسور ہو تو اسم ظرف مَفْعَلٌ کے وزن پر آئے گا۔ جیسے مَجْلِسٌ، ورنہ مَفْعَلٌ کے وزن پر آئے گا۔ جیسے مَخْرَجٌ • مَطْبَخٌ۔

کبھی اس قاعدے کے خلاف غیر مکسور العین سے بھی اسم ظرف مکسور العین آتا ہے۔ جیسے مَسْجِدٌ • مَشْرِقٌ • مَغْرِبٌ • مَنْسِكٌ • مَطْلَعٌ • مَجْزِرٌ وغیرہ۔ لیکن قاعدے کے مطابق یہ کلمات مَفْعَلٌ (مفتوح العین) کے وزن پر بھی آتے ہیں۔

## گردان اسم ظرف

صیغہ	واحد	ثنیہ	جمع
گردان	مَفْعَلٌ	مَفْعَلَانِ مَفْعَلَيْنِ	مَفَاعِلُ
معنی	کرنے کی ایک جگہ، یا کرنے کا ایک وقت	کرنے کی دو جگہیں، یا کرنے کے دو وقت	کرنے کی بہت سی جگہیں، یا کرنے کے بہت سے وقت

**اسم آلہ** وہ اسم ہے جو فعل مضارع معروف سے بنا ہو اور اس سے کسی کام کا واسطہ، یا آلہ سمجھا جائے۔ اس کے تین اوزان ہیں:

(۱) مَفْعَلٌ جیسے مَخِيطٌ (سینے کا آلہ، یعنی سوئی) • (۲) مِفْعَلَةٌ جیسے مِرْوَحَةٌ (ہوا کا واسطہ، یعنی پنکھا) • مِفْعَالٌ جیسے مِفْتَاحٌ (کھولنے کا آلہ، یعنی کنجی)۔

**بنانے کا قاعدہ:** اسم آلہ فعل مضارع معروف سے بنتا ہے۔ اس کا طریقہ یہ ہے کہ علامت مضارع حذف کر کے ”میم مکسور“ شروع میں لائیں اور عین کلمہ اگر مفتوح نہ ہو تو اسے فتح دیں اور لام کلمہ کو تنوین دیں۔ جیسے یَفْعَلُ سے مِفْعَلٌ۔ یہ پہلا وزن ہے۔

اگر لام کلمہ کے بعد تابڑ ہا دیں تو یہ اسم آلہ کا دوسرا وزن ہوگا۔ جیسے مِفْعَلَةٌ۔ اور اگر آخر میں تا نہ بڑھائیں بلکہ عین کلمہ کے بعد الف زیادہ کر دیں تو یہ اسم آلہ کا تیسرا وزن ہوگا۔ جیسے مِفْعَالٌ۔

## گردان اسم آلہ

معنی	صیغہ	گردان
کرنے کا ایک آلہ	واحد	مِفْعَلٌ (۱) مِفْعَلَانِ مِفْعَلَيْنِ
کرنے کے دو آلے	ثنیہ	مِفْعَلَانِ مِفْعَلَيْنِ
کرنے کے بہت سے آلے	جمع	مَفَاعِلُ

**اسم تفضیل** وہ اسم ہے جو فعل مضارع معروف سے بنا ہو اور اس سے یہ سمجھا جاتا ہو کہ فاعل میں مصدر کا معنی دوسرے سے زیادہ ہے۔ اسم تفضیل واحد مذکر فاعل کے وزن پر آتا ہے اور واحد مؤنث فاعل کے وزن پر۔ جیسے خَلِيلٌ اَعْلَمُ مِنْ سَعِيدٍ (خلیل سعید سے زیادہ جانتا ہے) • فَاطِمَةُ فَضْلَى النِّسَاءِ (فاطمہ تمام عورتوں سے زیادہ فضل والی ہے)۔

**بنانے کا قاعدہ:** اسم تفضیل فعل مضارع معروف سے بنتا ہے۔ اس کا طریقہ یہ ہے کہ صیغہ واحد مذکر کے لیے علامت مضارع حذف کر کے ”ہمزہ اسم تفضیل“ شروع میں لائیں، عین کلمہ اگر مفتوح نہ ہو تو اس کو فتح دیں اور



لام کو اپنے حال پر چھوڑ دیں۔ جیسے یَنْصُرُ سے اَنْصُرُ • یَضْرِبُ سے اَضْرِبُ • یَسْمَعُ سے اَسْمَعُ۔  
اور واحد مؤنث کا صیغہ بنانے کے لیے علامت مضارع حذف کر کے فاعل کو ”ضمہ“ دیں، عین کلمہ کو ساکن  
کریں، لام کلمہ کو فتح دیں اور اس کے بعد ”الف مقصورة“ بڑھادیں۔ جیسے یَنْصُرُ سے نُصْرَى • یَضْرِبُ سے  
ضَرْبَى • یَسْمَعُ سے سَمْعَى۔

## گردان اسم تفصیل

گردان مذکر	صیغہ	معنی	گردان مؤنث	صیغہ	معنی
أَفْعُلُ	واحد	ایک زیادہ کرنے والا	فُعَلَى	واحد	ایک زیادہ کرنے والی
أَفْعَلَانِ أَفْعَلَيْنِ	ثنیہ	دو زیادہ کرنے والے	فُعَلَيَانِ فُعَلَيَيْنِ	ثنیہ	دو زیادہ کرنے والیاں
أَفْعُلُونَ أَفْعَلِينَ أَفَاعِلُ	جمع	بہت سے زیادہ کرنے والے	فُعَلَيَاتُ فُعَلٌ	جمع	بہت سی زیادہ کرنے والیاں

## تمرین

- (۱) اسم فاعل کی تعریف کیجیے اور بنانے کا قاعدہ مثال کے ساتھ بیان کیجیے۔
- (۲) اسم مفعول کی تعریف کیجیے اور بنانے کا قاعدہ مثال کے ساتھ سنائیے۔
- (۳) اسم ظرف کی تعریف، بنانے کا قاعدہ اور اوزان کی تفصیل (فائدہ) مثالوں کے ساتھ سنائیے۔
- (۴) اسم آلہ کی تعریف کیجیے اور بنانے کا قاعدہ تفصیل سے سنائیے۔
- (۵) اسم تفصیل کی تعریف کیجیے اور بنانے کا قاعدہ تفصیل سے سنائیے۔
- (۶) یَنْصُرُ • يَطْلُبُ • يَكْتُبُ • يَغْسِلُ • يَغْرِثُ • يَضْرِبُ • يَحْفَظُ • يَفْهَمُ • يَعْلَمُ • يَمْدَحُ • يَنْعَثُ • يَطْبَخُ — ان افعال  
میں ہر ایک سے اسم فاعل، اسم مفعول، اسم ظرف، اسم آلہ، اسم تفصیل کی گردان سنائیے اور معنی بھی بتائیے۔
- (۷) اسما، افعال، صیغے اور معانی بتائیے۔  
أَقَارِبُ • نُظَرَى • مَنَازِلُ • مَرَجِعُ • مَشْرُوبَاتُ • طَالِبَاتُ • مِضْرَابُ • مَكْسَرُ • اَنْعُ • طَلَعَاتُ • مَحْفَظَةُ • مَكَاتِبُ • مَنَظَرَانِ •  
مَنْشُورُونَ • مَكْتُوبَاتُ • مَنَشَرَانِ • مَفْتَاحَانِ • حُسْبِيَّاتُ • طَلَبُ • أَبْعَدَانِ • مَعْلُومَةُ • قَادِمُ • رَاقِدَاتُ • شَارِبُونَ • مِرْوَحَتَانِ • مَمْلُوحُ • ذَاهِبَةٌ •  
مَكْسُورَانِ • غَارِقَانِ • لَمْ يَضْرِبْنِ • لَنْ تَشْرَبْنَ • مَا ذَهَبْنَا • لَتَعْلَمَنَّ • لَيَحْفَظُوا • عَرَفْتُ • لَا تَنْزِلُنَّ • فِتْحَتْ • لَا يَكْتُبَانِ • لَا تَرْزُقُونَ • لَيَجْلِسُنَانِ •  
(۸) عربی بتائیے۔

دو پوچھنے والے • کئی پینے والیاں • ایک سمجھا ہوا • دو پہچانی ہوئی عورتیں • بیٹھنے کی ایک جگہ • داخل ہونے کی بہت سی جگہیں • کاٹنے کے  
ڈالے • ایک زیادہ پڑھنے والی • دو زیادہ لکھنے والے • قتل کرنے کے بہت سے آلے • دو بخشنے ہوئے • ایک قید کی ہوئی • ایک روکنے والی • ایک  
ٹٹنے والا • دو ڈھونڈنے والیاں • لکھنے کی دو جگہیں • بہت سے زیادہ مدد کرنے والے • پھونکنے کا ایک آلہ • بہت سے ظلم کرنے والے • بہت سی  
روکی ہوئی عورتیں • ایک زیادہ تعریف کرنے والا • بہت سی زیادہ سننے والیاں • بہت سے پہچانے ہوئے • دو زیادہ مدد کرنے والیاں • وہ سب ڈسے  
کئے • تو ہرگز نہیں جائے گا • وہ ضرور پکائے گی • تو ہرگز مت مار • وہ سب بھیجی گئیں • تم دو (موتھوں) نے لکھا • ان دو (مذکروں) نے پڑھا • میں قید  
کاگی • وہ جھوٹ بولتا ہے • وہ دونوں ہرگز نہیں بیٹھیں گی۔

## باب دوم

### درس (۱۷)

**فعل متصرف** وہ فعل ہے جس سے ماضی، مضارع اور امر وغیرہ کی گردانیں آتی ہیں۔ جیسے کَتَبَ۔

قَرَأَ • سَمِعَ • ضَرَبَ • كَرَّمَ وغیرہ۔

**اسم مشتق** وہ اسم ہے جو فعل سے بنایا گیا ہو۔ جیسے نَاصِرٌ • مَنصُورٌ • مَنصَرٌ • مَنصَرٌ • اَنصَرُ وغیرہ۔

**مصدر** وہ اسم ہے جس سے کسی کام کا ہونا، یا کرنا معلوم ہو اور اس کے اردو ترجمہ کے آخر میں نا آئے۔

جیسے الْكِتَابَةُ (لکھنا) • الْقِرَاءَةُ (پڑھنا) • النَّصْرُ (مدد کرنا) • الْكَرَامَةُ (شریف ہونا، بزرگ ہونا)۔

افعال متصرفہ، اسماء مشتقہ اور مصادر کی حروفِ اصلیہ کی تعداد کے اعتبار سے دو قسمیں ہیں: (۱) ثلاثی (۲) رباعی۔

**ثلاثی** وہ کلمہ ہے جس میں حروفِ اصلیہ تین ہوں۔ جیسے نَصَرَ • اسْتَنْصَرَ۔

**رباعی** وہ کلمہ ہے جس میں حروفِ اصلیہ چار ہوں۔ جیسے ذَخَرَ • تَذَخَرَ۔

پھر ثلاثی و رباعی میں سے ہر ایک کی دو دو قسمیں ہیں: (۱) مجرد (۲) مزید فیہ۔

**ثلاثی مجرد** وہ ثلاثی ہے جس کے فعل ماضی صیغہ واحد مذکر غائب میں کوئی حرف زائد نہ ہو۔ جیسے

نَصَرَ • يَنْصُرُ • نَاصِرٌ۔

**ثلاثی مزید فیہ** وہ ثلاثی ہے جس کے فعل ماضی صیغہ واحد مذکر غائب میں کوئی حرف زائد ہو۔ جیسے

قَاتَلَ • يُقَاتِلُ • مُقَاتِلٌ۔

**رباعی مجرد** وہ رباعی ہے جس کے فعل ماضی صیغہ واحد مذکر غائب میں کوئی حرف زائد نہ ہو۔ جیسے

بَعَثَ • يُبْعِثُ • مُبْعِثٌ۔

**رباعی مزید فیہ** وہ رباعی ہے جس کے فعل ماضی صیغہ واحد مذکر غائب میں کوئی حرف زائد ہو۔ جیسے

تَسَرَّبَلَ • يَتَسَرَّبَلُ • مُتَسَرَّبِلٌ۔

یاد رہے کہ افعال متصرفہ، اسماء مشتقہ اور مصادر کا مجرد، یا مزید فیہ ہونا ان کے فعل ماضی صیغہ واحد مذکر غائب

سے معلوم ہوتا ہے۔ اگر وہ صیغہ حروف زائدہ سے خالی ہو تو اس کے مشتقات اور مصدر کو بھی مجرد کہا جاتا ہے اور

اگر اس میں کوئی حرف زائد ہو تو اس کے مشتقات اور مصدر کو بھی مزید فیہ کہا جاتا ہے۔ جیسے کَتَبَ فعل ماضی صیغہ

واحد مذکر غائب ثلاثی مجرد ہے تو اس سے مضارع يَكْتُبُ، امر اَكْتُبْ، نہی لَا تَكْتُبْ، اسم فاعل كَاتِبٌ، ام

مفعول مَكْتُوبٌ، اسم ظرف مَكْتُبٌ، اسم آلہ مِكْتَبٌ، اسم تفضیل اَكْتُبْ اور مصدر الْكِتَابَةُ وغیرہ کو بھی ثلاثی مجرد

کہا جاتا ہے اگرچہ ان میں تین سے زائد حروف بھی ہیں۔ اور بَعَثَ فعل ماضی صیغہ واحد مذکر غائب رباعی مجرد ہے تو



مضارع يُجَاهِدُ، اسم فاعل مُجَاهِدٌ اور مصدر الْجِهَادُ وغیرہ کو بھی ”رباعی مجرد“ کہا جاتا ہے۔  
اسی طرح جَاهَدَ فعل ماضی صیغہ واحد مذکر غائب ثلاثی مزید فیہ ہے تو مضارع يُجَاهِدُ، اسم فاعل مُجَاهِدٌ  
اور مصدر الْجِهَادُ وغیرہ کو بھی ”ثلاثی مزید فیہ“ کہا جاتا ہے۔ اور تَسْرُبُلُ فعل ماضی صیغہ واحد مذکر غائب رباعی مزید  
فیہ ہے تو مضارع يَتَسْرَبُلُ، اسم فاعل مُتَسْرَبِلٌ، مصدر التَّسْرُبُلُ وغیرہ کو بھی ”رباعی مزید فیہ“ کہا جاتا ہے۔  
فن صرف کے ماہرین نے ”حروف اصلیہ“ اور ”حروف زائدہ“ کی پہچان کے لیے ف، ع، ل کو معیار و  
میزان مقرر کیا ہے۔

**حروف اصلیہ** ان حروف کو کہا جاتا ہے جو ف، یاع، یا ل کی جگہ ہوتے ہیں۔ حروف اصلیہ کو مادہ

بھی کہتے ہیں۔

**حروف زائدہ** ان حروف کو کہا جاتا ہے جو ف، یاع، یا ل میں سے کسی کی جگہ نہیں ہوتے ہیں۔ جیسے  
فَاعِلٌ کے وزن پر جَاهَدَ اور تَفَعَّلَ کے وزن پر تَسْرَبُلُ — پہلی مثال میں الف اور دوسری مثال میں تا زائدہ ہے  
اور باقی حروف اصلیہ ہیں۔

جو حرف ف کی جگہ ہو اس کو **فام** کہتے ہیں۔ اور جو حرف ع کی جگہ ہو اس کو **عین** کہتے ہیں۔ اور  
جو حرف ل کی جگہ ہو اس کو **لام** کہتے ہیں۔ جیسے فَعَلَ کے وزن پر خَرَجَ، اس میں خ فاکلمہ، ر عین کلمہ اور ج  
لام کلمہ ہے۔

ثلاثی مجرد کی دو قسمیں ہیں: (۱) مُطَرِدٌ (۲) شاذ۔

**مطرِد** وہ ثلاثی مجرد ہے جس کا وزن بہت زیادہ آتا ہے۔ شاذ وہ ثلاثی مجرد ہے جس کا وزن بہت کم آتا ہے۔

**مطرِد کے پانچ ابواب ہیں:**

**پہلا باب فَعَلَ يَقْعُلُ** کے وزن پر۔ جیسے نَصَرَ يَنْصُرُ۔ **علامت:** ماضی میں عین پر فتح اور مضارع  
میں عین پر ضم۔ **مصدر:** النَّصْرُ وَالنُّصْرَةُ (مدد کرنا)۔

**گردان:** نَصَرَ، يَنْصُرُ، نَصْرًا (فہو) نَاصِرٌ - وَ - نَصِرَ يَنْصِرُ، نَصْرًا (فہو) مَنْصُورٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ  
أَنْصُرُ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَنْصُرُ، الظَّرْفُ مِنْهُ مَنْصَرٌ، وَالْأَلَةُ مِنْهُ مَنْصَرٌ وَ مَنْصَرَةٌ وَ مَنْصَارٌ، وَ تَنْتَبِهُمَا مَنْصَرَانِ  
وَمَنْصَرَانِ، وَ الْجَمْعُ مِنْهُمَا مَنْاصِرٌ وَ مَنْاصِيرٌ، أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ مِنْهُ أَنْصَرُ، وَ الْمُؤَنَّثُ مِنْهُ نُصْرَى، وَ تَنْتَبِهُمَا  
أَنْصَرَانِ وَ نُصْرَيَانِ، وَ الْجَمْعُ مِنْهُمَا أَنْصَرُونَ وَ أَنْاصِرُ، وَ نُصَرٌ وَ نُصْرِيَّاتٌ۔

**فائدہ:** اس گردان میں ماضی، مضارع، امر اور نہی کے صرف ایک ایک صیغے ہیں۔ ان کو مکمل گردانیں تو

سب کے چار چار صیغے ہوں گے۔ اختصار کی وجہ سے اس طرح کی گردان کو اصطلاح میں **صرف صغیر** کہا جاتا

ہے۔ اور اس سے پہلے تمام صیغوں پر مشتمل جو گردانیں آپ نے پڑھی ہیں انھیں **صرف کبیر** کہا جاتا ہے۔

اس ”صرف صغیر“ کو کچھ اور مختصر کیا جاسکتا ہے۔ مثلاً وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَنْصُرُ کے بعد یوں کہیں:

الظَّرْفُ مِنْهُ مَنْصَرٌ، وَالْأَلَةُ مِنْهُ مَنْصَرٌ وَمِنْصَرَةٌ وَمِنْصَارٌ، وَأَفْعَلُ التَّفْضِيلِ مِنْهُ أَنْصَرُ۔

اس میں اسم ظرف، اسم آلہ اور اسم تفصیل کا بھی صرف ایک ایک صیغہ ہے۔ باقی صیغے پڑھی ہوئی تفصیل

گردانوں کے انداز پر پورے کر سکتے ہیں۔ جیسے ماضی، مضارع وغیرہ کی گردان پوری کر سکتے ہیں۔

✽ ان مصادر سے صرف صغیر سنائیں: الطَّلَبُ (ڈھونڈنا)۔ الدُّخُولُ (داخل ہونا)۔ القَتْلُ (مار ڈالنا)۔

الْعِبَادَةُ (پرستش کرنا)۔ الْكِتَابَةُ (لکھنا)۔

**دوسرا باب فَعَلَ يَفْعِلُ کے وزن پر۔** جیسے ضَرَبَ يَضْرِبُ۔ **علامت:** ماضی میں عین پر فتح اور

مضارع میں عین پر کسرہ۔ **مصدر:** الضَّرْبُ وَالضَّرْبَةُ (مارنا، زمین پر چلنا، مثل بیان کرنا)۔

**گردان:** ضَرَبَ، يَضْرِبُ، ضَرَبًا (فَهُوَ) ضَارِبٌ - وَ- ضَرِبَ، يُضْرَبُ، ضَرْبًا، (فَهُوَ) مَضْرُوبٌ

الْأَمْرُ مِنْهُ إِضْرِبْ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَضْرِبْ، الظَّرْفُ مِنْهُ مَضْرِبٌ، وَالْأَلَةُ مِنْهُ مِضْرِبَةٌ

مِضْرَابٌ، أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ مِنْهُ أَضْرَبُ۔

✽ ان مصادر سے صرف صغیر سنائیں: الغَسْلُ (دھلنا)۔ الظُّلْمُ (ظلم کرنا)۔ الْفَضْلُ (جدا کرنا)۔ الْغَلْبُ

(غلبہ کرنا، غالب ہونا)۔ الْمَعْرِفَةُ (پہچاننا)۔

✽ مذکورہ مصادر سے اسم ظرف، اسم آلہ اور اسم تفصیل کی ”صرف کبیر“ سنائیں۔

## تمرین

(۱) فعل متصرف، اسم مشتق اور مصدر کی تعریف کیجیے اور مثال بھی دیجیے۔

(۲) مجرد مزید فیہ اور حروف زائدہ کی پہچان کا طریقہ بتائیے اور مثالوں سے واضح کیجیے۔

(۳) باب، فعل اور صیغہ بتائیے، پھر ترجمہ کیجیے۔

طَلَبْتُمْ • تُعَرِّفِينَ • ادْخُلُوا • مَكْتَبٌ • أَغْلِبُونَ • ظَالِمَانِ • مِقْتَلَتَانِ • لَا تَظْلَمِي • مَعْرُوفَانِ • غُسِلْتُ • مَفْصَلَانِ • لَا تَرُكَا

اَكْبِينَ • لَا يَطْلُبُونَ • مَنْصُورٌ • أَظَالِمُ • مَغَالِبٌ • تَارِكُونَ • لَنْ تُرْكُوا • لَمْ نَفْصَلْ • مَحْبُوسَةٌ • كَاذِبٌ • أَسْكُتُ • أَكَلْنَا • مَخْرُجٌ

مِكْسَرٌ • لَا تَجْلِسُ • أَنْفَخَ • ادْخُلْ •

(۴) مندرجہ ذیل کلمات کی عربی بتائیے۔

وہ داخل ہوئی • تو لکھتا ہے • دو قتل کیے ہوئے • بہت سے پہچاننے والے • دھلنے کی بہت سی جگہیں • جدا کرنے کا ایک آلہ • ابا

زیادہ لکھنے والی • وہ سب عبادت کرتے ہیں • تم دو (موتیں) ظلم نہ کرو • تو (ایک مذکر) پہچان • تو غالب ہوئی • تو (ایک مؤنث) عبادت کرو

غالب ہونے والے • دھلا ہوا • تم سب (موتیں) ظلم نہ کرو • داخل ہونے کی بہت سی جگہیں • ایک زیادہ کھانے والا • جدا کرنے کی دو جگہیں •

ہرگز نہیں لوٹے گا • وہ ضرور بیٹھے گا •



## درس ۱۸

**تیسرا باب فَعَلَ يَفْعُلُ** کے وزن پر۔ جیسے سَمِعَ يَسْمَعُ۔ علامت: ماضی میں عین پر کسرہ اور مضارع میں عین پر فتح۔ مصدر: السَّمْعُ وَ السَّمَاعُ (سننا، کان لگانا)۔

**گردان:** سَمِعَ، يَسْمَعُ، سَمِعَا (فَهُوَ) سَامِعٌ - وَ- سَمِعَ، يُسْمَعُ، سَمِعَا (فَهُوَ) مَسْمُوعٌ، الْأَمْرُ بِهِ اسْمَعُ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تَسْمَعُ، الظَّرْفُ مِنْهُ مَسْمَعٌ، وَ الْأَلَةُ مِنْهُ مَسْمَعٌ وَ مِسْمَاعٌ، أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ مِنْهُ اسْمَعُ۔

✽ ان مصادر سے صرف صغیر سنائیں: الْعِلْمُ (جاننا) • الْفَهْمُ (سمجھنا) • الْحِفْظُ (حفاظت کرنا) • الشَّهَادَةُ (گواہی دینا) • الْحَمْدُ (تعریف کرنا)۔

✽ مذکورہ مصادر سے اسم ظرف، اسم آلہ اور اسم تفضیل کی پوری گردان کریں۔

**چوتھا باب فَعَلَ يَفْعُلُ** کے وزن پر۔ جیسے فَتَحَ يَفْتَحُ۔ علامت: ماضی اور مضارع دونوں میں عین پر فتح۔ یاد رہے کہ جو فعل اس وزن پر آتا ہے اس کا عین کلمہ، یا لام کلمہ حرفِ حلقی ہوتا ہے۔ حروفِ حلقی چھ ہیں: ہمزہ، ہاء، عین، حاء، غین، خا۔

**سوال:** رَكَنَ يَرْكُنُ اور ابی یابی اس وزن پر ہیں، لیکن ان میں عین کلمہ، یا لام کلمہ حرفِ حلقی نہیں ہے۔  
**جواب:** یہ شاذ ہے، یعنی قانونِ صرفی کے خلاف ہے، لیکن استعمال کے موافق ہے اس لیے اس کو ”شاذ مقبول“ کہا جاتا ہے۔ مصدر: الْفَتْحُ (کھولنا)۔

**گردان:** فَتَحَ، يَفْتَحُ، فَتَحَا (فَهُوَ) فَاتِحٌ - وَ- فَتَحَ، يُفْتَحُ، فَتَحَا (فَهُوَ) مَفْتُوحٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ افْتَحْ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تَفْتَحْ، الظَّرْفُ مِنْهُ مَفْتَحٌ، وَ الْأَلَةُ مِنْهُ مِفْتَحٌ وَ مِفْتَاخٌ، أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ مِنْهُ افْتَحْ۔  
✽ ان مصادر سے صرف صغیر سنائیں: الْمَنْعُ (روکنا) • الصَّبْغُ (رنگنا) • الرَّهْنُ (رہن رکھنا) • السِّلْخُ (کمال کھینچنا) • الْقَطْعُ (کاٹنا)۔

✽ مذکورہ مصادر سے اسم ظرف، اسم آلہ اور اسم تفضیل کی پوری گردان کریں۔

**پانچواں باب فَعَلَ يَفْعُلُ** کے وزن پر۔ جیسے كَرُمَ يَكْرُمُ۔ علامت: ماضی اور مضارع دونوں میں عین پر ضمہ۔ یہ باب لازم ہے اور اس سے اسم فاعل اکثر فَعِيلٌ کے وزن پر آتا ہے۔ مصدر: الْكِرَامَةُ (بزرگ ہونا)۔

(۱) شاذ کی تین قسمیں ہیں: ۱- قانون کے موافق اور استعمال کے خلاف ہو۔ جیسے يَسْجُدُ کا اسم ظرف مَسْجِدٌ۔ ۲- قانون کے خلاف اور استعمال کے موافق ہو۔ جیسے يَسْجُدُ کا اسم ظرف مَسْجِدٌ۔ ان میں پہلی دونوں قسمیں ”شاذ مقبول“ کہلاتی ہیں اور کلامِ الفصح میں آتی ہیں۔ اور تیسری قسم ”شاذ مردود“ ہے۔

**گردان:** کَرَم، یَکْرُم، کَرَمًا وَ کَرَامَةً (فَهُوَ) کَرِيمٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ أَكْرَمٌ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَكْرُمُ، الظَّرْفُ مِنْهُ مَكْرَمٌ، وَالْأَلَةُ مِنْهُ مِکْرَمٌ وَ مِکْرَامٌ، أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ مِنْهُ أَكْرَمٌ۔

✽ ان مصادر سے صرف صغیر سنائیں: اللَّطْفُ وَ اللَّطَافَةُ (پاکیزہ ہونا)۔ الْقُرْبُ (نزدیک ہونا)۔ الْبُعْدُ (دور ہونا)۔ الْکَثْرَةُ (زیادہ ہونا)۔ الصُّعُوبَةُ (مشکل ہونا)۔

✽ مذکورہ مصادر سے اسم ظرف، اسم آلہ اور اسم تفضیل کی ”صرف کبیر“ سنائیں۔

## تمرین

- (۱) مطرد کے تمام اوزان، عنا متوں اور مثالوں کے ساتھ سنا ئیے۔
- (۲) باب فعل اور صیغہ بتائیے، پھر ترجمہ کیجیے۔
- نَحْمَدُ • فَتَحْتُ • بَعْدَتْ • يَقْطَعْنَ • شَاهِدَتَانِ • مَمْنُوعَةٌ • الطُّفُونِ • مَحْفُظَةٌ • مَصْبِغَانِ • لَا تَسْلُخُوا • فَهْمٌ • مُنْعَنَ • الْأَطْفَالِ • تُحْفَظِينَ • إِحْفَظْنَ • لَا تَقْرُبُ • يُفْهَمَانِ • مَسَامِعَ • صُبْغِي • مِقْطَعَانِ • كَثِيرٌ • مَحْمُودٌ •
- (۳) عربی بتائیے۔
- بہت سی رنگتے والیاں • گواہی دینے کی دو جگہیں • ان دو (مذکروں) نے حفاظت کی • وہ مشکل ہوگا • ایک کھال کھینچا ہوا • دو زیادہ بگھنے والے • سننے کے بہت سے آلے • تم سب (مذکر) قریب مت ہو • ایک رنگی ہوئی • تو (ایک مؤنث) تعریف کر • وہ قتل کی گئی • دو روکنے والے • تم دونوں سنے جاتے ہو • ایک زیادہ لکھنے والی • تو طلب کیا گیا • وہ دونوں عبادت کرتے ہیں • ہم نے گواہی دی • کھال کھینچنے کے دو آلے • عبادت کرنے کا ایک وقت • تو (ایک مذکر) پہچان • تم سب (مؤنث) مت سنو • میں ڈھونڈھا جاتا ہوں •

## درس ۱۹

### شاذ کے تین ابواب ہیں:

**پہلا باب** فَعَلَ يَفْعَلُ کے وزن پر۔ جیسے حَسِبَ يَحْسِبُ۔ **علامت:** ماضی اور مضارع دونوں میں عین پر کسرہ۔ **مصدر:** الْحَسِبُ وَالْحِسْبَانُ (گمان کرنا)۔

**گردان:** حَسِبَ، يَحْسِبُ، حَسْبًا وَ حِسْبَانًا (فَهُوَ) حَاسِبٌ - وَ حُسِبَ، يُحْسَبُ، حَسْبًا وَ حِسْبَانًا (فَهُوَ) مَحْسُوبٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ إِحْسِبُ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَحْسِبُ، الظَّرْفُ مِنْهُ مَحْسِبٌ، وَالْأَلَةُ مِنْهُ مُحْسَبٌ وَ مُحْسَبَةٌ وَ مُحْسَابٌ - أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ مِنْهُ أَحْسَبُ۔

**فائدہ:** صحیح سے صرف دو مصادر اس وزن پر آتے ہیں، ایک کی گردان اوپر لکھ دی گئی ہے اور دوسری گردان آپ خود کر لیں۔ مصدر ہے: النَّعْمُ وَ النَّعْمَةُ (خوش عیش ہونا)۔

(۱) منشعب کے مصنف ملا حمزہ بدایونی نے منشعب میں اسی طرح بیان کیا ہے۔ لیکن محققین کے نزدیک شاذ صرف ایک باب (حَسِبَ، يَحْسِبُ) ہے۔ اور باقی دو ابواب (فَضَّلَ يَفْضُلُ اور تَكَاذَبَ يَتَكَاذَبُ) مستقل باب نہیں ہیں، بلکہ ان میں تداخل ہے۔ یعنی ماضی ایک باب سے لیا گیا ہے اور مضارع کسی دوسرے باب سے، اور دونوں کو ملا کر ایک باب بنا دیا گیا ہے۔



ہاں! معتل سے چند مصادر اس وزن پر آتے ہیں۔ جیسے وَمَقَّ يَمَقُّ (دوست رکھنا)۔ وَفَقَّ يَفِقُّ (موافق ہونا)۔ وَرَثَ يَرِثُ (وارث ہونا) وغیرہ۔

اقسام حروف کے اعتبار سے فعل کی چار قسمیں ہیں: (۱) صحیح (۲) مہموز (۳) معتل (۴) مضاعف۔

(۱) صحیح وہ کلمہ ہے جس کے حروفِ اصلیہ میں ہمزہ، یا حرفِ علت، یا دو حرف ایک جنس کے نہ ہوں۔ جیسے فہم (اس نے سمجھا)۔ عَلِمَ (اس نے جانا)۔

(۲) مہموز وہ کلمہ ہے جس کے حروفِ اصلیہ میں ہمزہ ہو۔ اگر وہ ہمزہ فاکلمہ کی جگہ ہو تو اسے مہموزِ فا کہتے ہیں۔ جیسے أَمَرَ (اس نے حکم دیا)۔ اور اگر عین کلمہ کی جگہ ہو تو اسے مہموزِ عین کہتے ہیں۔ جیسے سَأَلَ (اس نے پوچھا)۔ اور اگر لام کلمہ کی جگہ ہو تو اسے مہموزِ لام کہتے ہیں۔ جیسے قَرَأَ (اس نے پڑھا)۔

(۳) معتل وہ کلمہ ہے جس کے حروفِ اصلیہ میں حرفِ علت ہو۔ اگر ایک حرفِ علت ہو تو وہ یا تو فاکلمہ کی جگہ ہوگا تو اسے مُعتلِ فا اور مثال کہتے ہیں۔ جیسے وَعَدَ (اس نے وعدہ کیا)۔ یا عین کلمہ کی جگہ ہوگا تو اسے مُعتلِ عین اور اجوف کہتے ہیں۔ جیسے بَاعَ (اس نے بیچا)۔ یا لام کلمہ کی جگہ ہوگا تو اسے مُعتلِ لام اور ناقص کہتے ہیں۔ جیسے دَعَا (اس نے بلایا)۔

اور اگر دو حرفِ علت ہوں تو وہ دونوں یا تو متصل ہوں گے، یا منفصل ہوں گے۔ اگر متصل ہوں تو اسے لفیف مقرون کہتے ہیں۔ جیسے طَوَّئِ (اس نے لیٹا)۔ اور منفصل ہوں تو اسے لفیف مفروق کہتے ہیں۔ جیسے وَقَّئِ (اس نے حفاظت کی)۔

(۴) مضاعف وہ کلمہ ہے جس کے حروفِ اصلیہ میں دو حرف ایک جنس کے ہوں۔ جیسے فَرَّ (وہ بھاگا)۔ زَلَّزَلَ (وہ بھونچال لایا)۔

دوسرا باب: فَعِلَ يَفْعُلُ کے وزن پر۔ جیسے فَضِلَ يَفْضُلُ۔ علامت: ماضی میں عین پر کسرہ اور مضارع میں عین پر ضمہ۔ مصدر: الْفَضْلُ (زیادہ ہونا، غلبہ کرنا)۔

گردان: فَضِلَ، يَفْضُلُ، فَضُلًا (فَهُوَ) فَاضِلٌ - وَ- فَضِلَ، يَفْضُلُ، فَضُلًا (فَهُوَ) مَفْضُولٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ أَفْضَلُ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَفْضُلُ، الظَّرْفُ مِنْهُ مَفْضُلٌ، وَالْأَلَةُ مِنْهُ مَفْضُلٌ وَ مِفْضَلَةٌ وَ مِفْضَالٌ، أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ مِنْهُ أَفْضَلُ۔

فائدہ: اس وزن پر صحیح سے صرف فَضِلَ يَفْضُلُ ہے۔ اور بعض حضرات کہتے ہیں کہ حَضَرَ يَحْضُرُ اور نَعِمَ يَنْعُمُ بھی اسی باب سے ہیں۔

تیسرا باب فَعَلَ يَفْعَلُ کے وزن پر۔ جیسے كَادَ يَكَادُ۔ علامت: ماضی میں عین پر ضمہ اور مضارع میں عین پر فتح۔ مصدر: الْكَوْدُ وَالْكَيْدُودَةُ (چاہنا، نزدیک ہونا)۔



**گردان:** کَاذٌ، يَكَاذُ، كُوْذًا وَ كَيْدُوْدَةٌ (فَهُوَ) كَايْدٌ - وَ كَيْدٌ، يَكَاذُ، كُوْذًا وَ كَيْدُوْدَةٌ (فَهُوَ) مَكُوْدٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ كَذٌ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تَكْذُ، الظَّرْفُ مِنْهُ مَكَاذٌ، وَ الْأَلَةُ مِنْهُ مِكُوْدٌ، وَ مِكُوْدَةٌ وَ مِكُوَادٌ، أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ مِنْهُ أَكُوْدٌ۔

### تمرین

- (۱) شاذ کے تمام اوزان علامتوں اور مثالوں کے ساتھ سنائیے۔
- (۲) صحیح، مہموز، معتل اور مضاعف کی تعریف کیجیے اور مثالیں بھی دیجیے۔
- (۳) باب، فعل اور صیغہ بتائیے، پھر ترجمہ کیجیے۔  
يَحْسِبُونَ • لَا تَنْعِمَا • لَا تَنْعِمِي • حَضَرْنَ • كَاذُوا • أَكَاوِدُ • مَفْضُولَتَان • نَاعِمَات • أَحْسَبُوا • مَفْضَل • مِفضَلَان • لَطِيف • مَرْفُوعَةٌ • فَتَحَتْ • يَشْرَبْنَ • ادْخَلِي • تَظَلَّمَ • مِقطعة • مَشْهَدَان • اَعْلَمُونَ • تُرْزِقُونَ • قُتِلْنَا • (۴) عربی بتائیے۔  
وہ نزدیک ہوئی • تو لوٹا • تو قید کی گئی • وہ سوار ہوا • دور گئے ہوئے • ایک پہننے والی • کئی پکانے والیاں • پھونکنے کا ایک آلہ • نکلنے کی بہت سی جگہیں • دو زیادہ سمجھنے والے • آنے کا ایک وقت • سننے کے چند آلے • کئی زیادہ جاننے والے • لکھی ہوئی • تو (ایک مذکر) سوار ہو • تو (ایک مؤنث) گواہی دے • تم سب (موتیں) مت لکھو • وہ سب دور کی جاتی ہیں • وہ سب مارے جائیں گے • تو پڑھے گا • میں سنوں گا •

### درس ۲۰

ثلاثی مزید فیہ کی دو قسمیں ہیں: (۱) ملحق (۲) غیر ملحق، اس کو ”مُطْلَق“ بھی کہتے ہیں۔

**الحاق** کا لغوی معنی ہے: ایک شے کو دوسری شے سے ملانا۔ اور اصطلاحی معنی ہے: ثلاثی میں ایک، یا زیادہ حرف بڑھا کر اس کو رباعی مجرور، یا مزید فیہ کا ہم وزن کر دینا۔

**مُلْحَق** وہ ثلاثی ہے جو کسی حرف کے بڑھنے سے رباعی کے وزن پر ہو جائے اور اس میں باب ملحق بہ کے علاوہ کوئی دوسرا معنی نہ ہو۔ یعنی اس میں باب ملحق بہ کی خاصیات کے علاوہ کوئی دوسری خاصیت نہ پائی جائے۔ خاصیت

- (۱) کَاذٌ اصل میں کُوْدٌ تھا۔ واو متحرک اور اس سے پہلے فتح تھا، اس لیے واو کو الف سے بدل دیا گیا۔ (۲) يَكَاذُ اصل میں يَكُوْدٌ تھا۔ واو متحرک اور اس سے پہلے حرف صحیح ساکن تھا، اس لیے واو کی حرکت ماقبل کو دے دی، پھر واو جو اصل میں متحرک تھا اب ماقبل فتح ہونے کی وجہ سے الف سے بدل گیا۔
- (۳) كَيْدُوْدَةٌ اصل میں كَيْدُوْدَةٌ تھا۔ واو اور یا ایک کلمہ میں جمع ہوئے، پہلا حرف ساکن تھا اس لیے واو کو یا سے بدل کر یا میں اذغام کر دیا، پھر تخفیف کے لیے ایک یا کو حذف کر دیا كَيْدُوْدَةٌ ہو گیا۔ (۴) كَايْدٌ اصل میں كَاوِدٌ تھا۔ واو الف زائد کے بعد پڑا، اس کو ہمزہ سے بدل دیا۔ کَايْدٌ ہو گیا۔
- (۵) كَيْدٌ اصل میں كُوْدٌ تھا۔ واو کی حرکت نقل کر کے ماقبل کو دی اور اس کی حرکت دور کر دی، پھر ماقبل کسرہ ہونے کی وجہ سے واو کو یا سے بدل دیا۔ كَيْدٌ ہو گیا۔ (۶) يَكَاذٌ: اس میں يَكَاذٌ کی طرح تقلیل ہوئی ہے۔ (۷) مَكُوْدٌ اصل میں مَكُوْدٌ تھا۔ واو پر ضمہ دشوار تھا، نقل کر کے ماقبل کو دیا، دو ساکن جمع ہوئے ایک کو حذف کر دیا۔ مَكُوْدٌ ہو گیا۔ (۸) كَذٌ اصل میں اَكُوْدٌ تھا۔ يَكَاذٌ کے قاعدے سے واو الف ہو گیا، پھر الف اجتماع ساکنین کی وجہ سے گر گیا اور شروع میں ہمزہ وصل کی ضرورت باقی نہ رہی اس لیے ہمزہ بھی حذف ہو گیا۔ كَذٌ بن گیا۔ (۹) لَا تَكْذُ اصل میں لَا تَكُوْدٌ تھا۔ يَكَاذٌ کے قاعدہ سے واو الف ہو گیا، پھر اجتماع ساکنین کی وجہ سے گر گیا۔ لَا تَكْذُ ہو گیا۔ (۱۰) مَكَاذٌ اصل میں مَكُوْدٌ تھا۔ يَكَاذٌ کے قاعدہ سے واو الف ہو گیا۔ (۱۱) مِكُوْدٌ: اس میں بھی يَكَاذٌ والا قاعدہ جاری ہو کر مَكَاذٌ ہونا چاہیے تھا، لیکن چون کہ اسم آلہ کا اصل وزن مِفْعَالٌ ہے اور باقی دونوں اوزان اس کی فرع ہیں۔ یہاں مَكُوَادٌ میں واو الف نہیں، کیوں کہ وہ مدہ زائدہ سے پہلے ہے، تو باقی اوزان میں بھی واو کو الف نہیں کیا گیا تاکہ اصل وزن کی موافقت رہے۔



ی کو معنی باب بھی کہتے ہیں۔ (ابواب کی خاصیات کا بیان اگلی کتابوں میں آئے گا)۔ جیسے جَلَبَب جو پہلے جَلَب تھا، ایک با کے اضافہ سے رباعی مجرد (فَعْلَل) کے وزن پر ہو گیا۔ اور رباعی مجرد کا ایک معنی الباسِ ماخذ (ماخذ پہنانا) ہے جو جَلَبَب کے اندر موجود ہے، کیوں کہ اس کا معنی ہے: چادر پہنانا۔ اور اس کے علاوہ دوسرا معنی اس میں نہیں ہے۔ لہذا یہ ملحق رباعی مجرد ہے۔

**الحاق کی شرط** یہ ہے کہ ملحق کا مصدر ملحق بہ کے مصدر کے موافق ہو، لہذا جَلَبَب، ذَخْرَج کے ساتھ ملحق ہے، کیوں کہ اس کا مصدر جَلَبَبَ، ذَخْرَجَ کے موافق ہے۔

**الحاق کی غرض** یہ ہے کہ جو معاملہ ملحق بہ کے ساتھ کیا جاتا ہے، وہی معاملہ ملحق کے ساتھ بھی کیا جائے۔ مثلاً اسماء میں تکیسیر و تصغیر کا معاملہ اور افعال میں درستی وزن و تصحیح کا معاملہ۔

**مطلق** وہ ثلاثی ہے جو کسی حرف کے بڑھنے سے رباعی کے وزن پر نہ ہو۔ جیسے اجْتَنَّب، یارباعی کے وزن پر ہو جائے، مگر باب ملحق بہ کے علاوہ اس میں دوسرا معنی بھی ہو۔ جیسے اَکْرَم، کہ اس میں رباعی کے معنی و خاصیت کے علاوہ معانی بھی ہیں۔ جیسے تعدیہ (متعدی بنانا) وغیرہ۔

ثلاثی مزید فیہ ملحق کا سمجھنا رباعی کے سمجھنے پر موقوف ہے اس لیے اس کا ذکر رباعی کے ذکر کے بعد ہوگا۔  
**ثلاثی مزید فیہ مطلق** کی دو قسمیں ہیں: (۱) باہمزہ وصل (۲) بے ہمزہ وصل۔

### باہمزہ وصل کے نو ابواب ہیں:

**پہلا باب افتعال** کے وزن پر۔ جیسے الإِجْتِنَابُ (دور ہونا، ایک طرف ہونا، پرہیز کرنا)۔ علامت: ماضی میں فاکلمہ سے پہلے ہمزہ اور فاو عین کلمہ کے درمیان تا زائد ہونا۔ فائدہ: اس باب سے لازم و متعدی دونوں طرح کے افعال آتے ہیں۔

**گردان:** اجْتَنَّبَ، يَجْتَنِبُ، اجْتِنَابًا، (فَهُوَ) مُجْتَنِبٌ - وَ اجْتَنَّبَ، يُجْتَنَّبُ، اجْتِنَابًا (فَهُوَ) مُجْتَنَّبٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ اجْتِنَابٌ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَجْتَنِبُ۔

• ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: الإِقْتِنَاسُ (چننا، حاصل کرنا) • الإِقْتِنَاصُ (شکار کرنا) • الإِلْتِمَاسُ (طلب کرنا) • الإِعْتِزَالُ (کنارہ کش ہونا) • الإِحْتِمَالُ (اٹھانا) • الإِخْتِطَافُ (اُچک لینا)۔

• افتعال کے وزن پر اردو میں استعمال ہونے والے کم از کم دس مصادر اور ان کے اسم فاعل و اسم مفعول لکھیں۔

**دوسرا باب:** اسْتِفْعَال کے وزن پر۔ جیسے الاسْتِنْصَارُ (مدد طلب کرنا)۔ علامت: ماضی میں فاکلمہ سے پہلے ہمزہ، سین اور تا زائد ہونا۔ فائدہ: اس باب سے بھی لازم و متعدی دونوں طرح کے افعال آتے ہیں۔

**گردان:** اسْتَنْصَرَ، يَسْتَنْصِرُ، اسْتِنْصَارًا، (فَهُوَ) مُسْتَنْصِرٌ - وَ اسْتَنْصَرَ، يُسْتَنْصَرُ، اسْتِنْصَارًا (فَهُوَ) مُسْتَنْصَرٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ اسْتِنْصَارٌ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَسْتَنْصِرُ۔



✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: **الِاسْتِغْفَارُ** (بخشش چاہنا) • **الِاسْتِغْفَارُ** (وضاحت چاہنا) • **الِاسْتِغْفَارُ** (بھاگنا، بھاگنا) • **الِاسْتِغْفَارُ** (خلیفہ بنانا) • **الِاسْتِغْفَارُ** (نفع اٹھانا)۔

✽ استفعال کے وزن پر اردو میں استعمال ہونے والے کم از کم پانچ مصادر اور ان کے اسم فاعل و اسم مفعول لکھیں۔

## تمرین

- (۱) ملحق و مطلق کی تعریف کیجیے اور مثال بھی دیجیے۔
  - (۲) الحاق کا لغوی و اصطلاحی معنی بتائیے اور اس کی شرط و غرض بھی واضح کیجیے۔
  - (۳) باب فعل اور صیغہ بتائیے، پھر ترجمہ کیجیے۔
- اسْتِغْفَرُ • يَلْتَمِسُونَ • مُقْتَبَسَات • اجْتَنِبَ • مَا اقْتَنِصَ • مَا التَّمِيسُ • بُعِثَ • مَجْلِس • أَبْعَدُونَ • لَا تَعْتَزِلَا • مُحْتَمِلَةٌ • يُخْتَلَفْنَ • لَا تَسْتَنْصِرُونَ • لَا تُرْزَقُونَ • لَمْ تَسْتَغْفِرِي • لَنْ أَسْتَغْفِرَ • لَيْسَتْ خِلْفَانِ • مُحْفَظَتَانِ • لَنْ نُمَدِّحَ • لَمْ يُغْفَرَا •**
- (۴) عربی بنائیے۔
- وہ دونوں خلیفہ بنائے گئے • تم دونوں نہیں بھاگے گئے • ہم دونوں نفع اٹھاتے ہیں • وہ سب بخشش نہیں چاہتی ہیں • تو (ایک مؤنث) اچک لے • وہ دونوں ضرور طلب کریں گی • ان سب (مذکروں) نے شکار کیا • ان سب (مؤنثوں) کو نہیں پتا جائے گا • تم دو (مؤنثوں) کی مدد کی جائے گی • میں ہرگز نہیں روکا جاؤں گا • میں پیچانی جاؤں گی • میں ہرگز شکار نہیں کروں گی • پیچانے کے دو آ لے • زیادہ دھونے والیاں • تم سب (مؤنث) مت بھاگو • بہت سی مدد چاہنے والیاں • دو بھیجے ہوئے • لکھنؤ کی دو جگہیں •

## درس ۲۱

**تیسرا باب اِنْفِعَال کے وزن پر۔** جیسے **الْإِنْفِطَارُ** (پھٹنا)۔ **علامت:** ماضی میں فاعل کلمہ سے پہلے **همزه اور نون زائد ہونا۔ فائدہ:** یہ باب لازم ہے، یعنی جو فعل بھی اس وزن پر آئے گا وہ لازم ہوگا۔

**گردان:** **انْفَطَرَ، يَنْفَطِرُ، انْفِطَارًا (فَهُوَ) مُنْفَطِرٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ انْفِطَرُ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَنْفَطِرُ۔**

✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: **الْإِنْصِرَافُ** (لوٹنا) • **الْإِنْقِلَابُ** (پلٹنا) • **الْإِنْخِفَافُ** (ہلکا ہونا) • **الْإِنْشِعَابُ** (شاخ در شاخ ہونا) • **الْإِنْفِصَالُ** (جدا ہونا)۔

✽ انفعال کے وزن پر اردو میں استعمال ہونے والے کم از کم پانچ مصادر اور ان کے اسم فاعل لکھیں۔

**چوتھا باب اِفْعَال کے وزن پر۔** جیسے **الْإِحْمِرَارُ** (سرخ ہونا)۔ **علامت:** ماضی میں فاعل کلمہ سے پہلے **همزه اور لام کلمہ کے بعد اسی جنس کا ایک حرف زائد ہونا، یعنی لام کلمہ کی تکرار۔ فائدہ:** یہ باب بھی لازم ہے۔

**گردان:** **إِحْمَرَّ، يَحْمَرُّ، إِحْمِرَارًا (فَهُوَ) مُحْمَرٌّ، الْأَمْرُ مِنْهُ إِحْمَرَّ، إِحْمَرَّ، إِحْمَرُّ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَحْمَرَّ، لَا تَحْمَرُّ۔**

- (۱) **إِحْمَرَّ** اصل میں **إِحْمَرَّ** تھا، **يَحْمَرُّ** اصل میں **يَحْمَرُّ** تھا اور **مُحْمَرٌّ** اصل میں **مُحْمَرٌّ** تھا۔ دو حرف صحیح ایک جنس کے ایک کلمہ میں جمع ہوئے۔ پہلے کو ساکن کر کے دوسرے میں ادغام کر دیا **إِحْمَرَّ، يَحْمَرُّ** اور **مُحْمَرٌّ** ہو گیا۔ (۲) اس باب کے امر اور نہی میں تین صورتیں ہیں۔ ایک صورت یہ ہے کہ ادغام کے بعد آخری حرف کو فتح دیا جائے، کیوں کہ وہ اُتھت الحركات ہے۔ اور دوسری صورت یہ ہے کہ ادغام کے بعد آخری حرف کو کسرہ دیا جائے، کیوں کہ ساکن کو جب حرکت دی جاتی ہے تو کسرہ کی دی جاتی ہے۔ اور تیسری صورت یہ ہے کہ ادغام نہ کیا جائے، بلکہ اصل پر باقی رکھا جائے۔



✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: الْإِخْضِرَارُ (سبز ہونا) • الْإِضْفِرَارُ (زرد ہونا) • الْإِغْبِرَارُ (غبار آلود ہونا) • الْإِبْلِقَاقُ (چتکبرا ہونا) • الْإِسْوَدَاذُ (کالا ہونا)۔

**پانچواں باب اِفْعِلَال** کے وزن پر۔ جیسے الْإِذْهِمَامُ (سیاہ ہونا)۔ **علامت:** ماضی میں فاکلمہ سے پہلے حمزہ اور عین کلمہ کے بعد الف زائد ہونا اور لام کلمہ میں تکرار۔ **فائدہ:** یہ باب بھی لازم ہے۔

**گردان:** اِذْهَامٌ، يَذْهَامُ، اِذْهِمَامًا (فَهُوَ) مُذْهَامٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ اِذْهَامٌ، اِذْهَامٌ، اِذْهَامِمٌ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَذْهَامُ، لَا تَذْهَامُ، لَا تَذْهَامِمٌ۔

✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: الْإِسْمِيرَارُ (گندم گوں ہونا) • الْإِكْمِيَتَاتُ (گھوڑے کا سرخ و سفید ہونا) • الْإِشْهِيَتَابُ (گھوڑے کا سفید ہونا) • الْإِضْجِيرَارُ (گھاس خشک ہونا) • الْإِخْمِيرَارُ (سرخ ہونا)۔

**چھٹا باب اِفْعِيْعَال** کے وزن پر۔ جیسے الْإِخْشِيْشَانُ (سخت کھر درا ہونا)۔ **علامت:** ماضی میں فاکلمہ سے پہلے حمزہ اور عین کلمہ کے بعد واو پھر عین کلمہ کی جنس سے ایک حرف زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب بھی لازم ہے اور قرآن پاک میں نہیں آیا ہے۔

**گردان:** اِخْشَوْشُنْ، يَخْشَوْشُنْ، اِخْشِيْشَانًا (فَهُوَ) مُخْشَوْشُنْ، الْأَمْرُ مِنْهُ اِخْشَوْشُنْ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَخْشَوْشُنْ۔

✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: الْإِخْرِيْرَاقُ (کپڑا پھٹنا) • الْإِخْلِيْلَاقُ (کپڑا پرانا ہونا) • الْإِمْلِيْلَاحُ (پانی کھارا ہونا) • الْإِحْدِيْدَابُ (کپڑا ہونا)۔

## تمرین

(۱) باب فعل اور صیغہ بتائیے، پھر ترجمہ کیجیے۔

اِخْلَوْدَبَا • مَا اَمْلُوْلَح • اَحْمَارُ • لَا تَسْمَارُونَ • ظَلَمْتَ • مَا جُرْحَتْ • تُبْعُثُ • لَا تُقْتَلُ • لَمْ تَنْفَلِبِي • لَنْ يَنْصَرِفَن • لَنْ تَضْرِبَن • لَمْ تَنْصُرُوا • لَيْكُتَبْنَائِ • لَتُدْفَعَنَّانِ • اِضْفِرِر • اِخْضِرِر • لَا تَنْشَعْبُ • مُخْرَوْرَقَانِ • مُقْتَنَصُونَ • مَكَاتِبُ

(۲) عربی بنائیے۔

جدا ہونے والی • تم دو (مؤنث) غبار آلود نہ ہو • وہ سب سرخ ہوں گے • وہ زرد نہیں ہوگا • وہ دونوں کالے ہوں گے • وہ کبڑی نہیں ہوگی • وہ دونوں ضرور پٹائیں گی • وہ دونوں ہرگز نہیں بھاگیں گے • تو (ایک مؤنث) بخشش چاہ • وہ نہیں پوچھے جائیں گے • تو نہیں بھیجی جائے گی • میں ہرگز نہیں پہچانا جاؤں گا • بیٹھنے کی دو جگہیں • پکانے کے بہت سے آلے • دھوئی ہوئی •

## درس ۲۲

**ساتواں باب اِفْعُوْال** کے وزن پر۔ جیسے الْإِجْلَوَاذُ (دورنا)۔ **علامت:** ماضی میں فاکلمہ سے پہلے حمزہ اور عین کلمہ کے بعد واو مُشَدَّد زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب بھی اکثر لغات کے اعتبار سے لازم ہے اور قرآن پاک میں نہیں ہے۔

(۱) اس باب کے ماضی مضارع اور اسم فاعل میں ادغام کی وہی صورت ہے جو باب اِخْمَر میں مذکور ہے۔ (۲) اس باب کے امر و نہی میں بھی وہ تین صورتیں ہیں جو باب اِخْمَر کے امر و نہی میں بیان کی گئیں۔

**گردان:** اِجْلَوْدُ، يَجْلَوْدُ، اِجْلَوَاذَا (فَهُوَ) مُجْلَوْدُ، الْأَمْرُ مِنْهُ اِجْلَوْدُ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تَجْلَوْدُ۔  
✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: الْاِخْرَوَاطُ (راستہ دراز ہونا، تیز چلنا)، • الْاِغْلَوَاطُ (اونٹ کی گردن پکڑ کر اس پر سوار ہونا)۔

**آٹھواں باب** اِفَاعُلْ کے وزن پر۔ جیسے اِنَّا قُلْ (بھاری ہونا، اپنے آپ کو بھاری بنانا)۔ علامت: ماضی میں فاکلمہ سے پہلے ہمزہ اور فاو عین کے درمیان الف زائد ہونا اور فاکلمہ کی تکرار۔

**گردان:** اِنَّا قُلْ، يَنَّا قُلْ، اِنَّا قُلَا (فَهُوَ) مُنَّا قُلْ، الْأَمْرُ مِنْهُ اِنَّا قُلْ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تَنَّا قُلْ۔  
✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: الْاِذَا رُكُ (پہنچنا، پہنچانا)، • الْاِسَاقُطُ (پھل درخت سے گرنا)، • الْاِسَابُئُ (ہم شکل ہونا)، • الْاِصَالُحُ (آپس میں صلح کرنا)۔

**نواں باب** اِفْعُلْ کے وزن پر۔ جیسے اِطْهَرُ (پاک ہونا)۔ علامت: ماضی میں فاکلمہ سے پہلے ہمزہ زائد ہونا اور فاو عین کلمہ کی تکرار، یعنی دونوں کا مشدد ہونا۔

**گردان:** اِطْهَرُ، يَطْهَرُ، اِطْهَرَا (فَهُوَ) مُطْهَرُ، الْأَمْرُ مِنْهُ اِطْهَرُ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تَطْهَرُ۔  
✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: الْاِذَا رُكُ (پکڑا اور ہٹا)، • الْاِضْرُعُ (عاجزی کرنا)، • الْاِجْنُبُ (دور ہونا)، • الْاِذَا كُرُ (نصیحت قبول کرنا، یاد کرنا)۔

**فائدہ:** اِفَاعُلْ اصل میں تَفَاعُلْ اور اِفْعُلْ اصل میں تَفَعَّلْ تھا، تا کو ساکن کر کے فا سے بدل دیا گیا، اب دو حرف ایک طرح کے جمع ہوئے تو ایک کو دوسرے میں ملا دیا گیا، پھر شروع میں ہمزہ وصل لایا گیا تا کہ ابتدا بہ سکون لازم نہ آئے، اس طرح سے تَفَاعُلْ اِفَاعُلْ اور تَفَعَّلْ اِفْعُلْ ہو گیا۔

اس سے معلوم ہوا کہ ثلاثی مزید فیہ با ہمزہ وصل کے کل سات ابواب ہیں اور آخر کے دو ابواب ادغام کے بعد شروع میں ہمزہ وصل آنے کی وجہ سے ثلاثی مزید فیہ با ہمزہ وصل میں شامل کر لیے گئے، ورنہ دراصل یہ ثلاثی مزید فیہ بے ہمزہ وصل سے ہیں۔

### تمرین

(۱) ثلاثی مزید فیہ با ہمزہ وصل کے کتنے ابواب ہیں؟ علامتوں اور مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔

(۲) باب، فعل اور صیغہ بتائیے، پھر ترجمہ کیجیے۔

يَطْهَرُونَ • لَا تَجْلَوْدِي • اِصَالِحْ • لَمْ يَذْكُرُوا • لَنْ تَخْرُوطَ • مَا اَعْلَوَطَا • لَا تَنَّا قُلُونَ • مُزْمَلُونَ • اِذَا رُكْتُ • لَيْسَابُئُهُن • ضَرَبْنَا • تَسْمَعِينَ • مَا قُنَيْتِ • لَا تُلْدَغْ • مَجْلَسَان • اَعْلَمَان • مَبْنُورَةٌ • مَبْلُوسٌ •  
(۳) عربی بتائیے۔

دو نصیحت قبول کرنے والے • عبادت کرنے کی بہت سی جگہیں • تم دو (مذکر) دوڑو • تو (ایک مؤنث) عاجزی نہ کر • وہ سب ضرور آپس میں صلح کریں گی • کانٹے کے دوا لے • وہ ہرگز کپڑا نہیں اوڑھے گی • تم سب سیاہ ہو رہے ہو • وہ سرخ ہو گئی • تو مدد نہیں چاہتی ہے • میں نے شکار نہیں کیا • وہ جدا کی جائے گی • بہت سے زیادہ دیکھنے والے • میں روکا گیا •



ثلاثی مزید فیہ بے ہمزہ وصل کے پانچ ابواب ہیں:

پہلا باب افعال کے وزن پر۔ جیسے الْاِكْرَامُ (عزت کرنا)۔ علامت: ماضی میں فاکلمہ سے پہلے ہمزہ قطعی زائد ہونا۔

گردان: اُكْرِمَ، يُكْرِمُ، اِكْرَامًا (فُہُو) مُكْرِمٌ - وَ اُكْرِمَ، يُكْرِمُ، اِكْرَامًا (فُہُو) مُكْرِمٌ، الْاَمْرُ مِنْهُ اُكْرِمَ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تُكْرِمُ۔

• ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: الْاِسْلَامُ (مسلمان ہونا، تابعدار ہونا) • الْاِذْهَابُ (لے جانا) • الْاِعْلَانُ (اعلان کرنا، ظاہر کرنا) • الْاِكْمَالُ (پورا کرنا) • الْاِخْرَاجُ (نکالنا)۔

• افعال کے وزن پر اردو میں استعمال ہونے والے کم از کم پندرہ مصادر اور ان کے اسم فاعل و اسم مفعول لکھیں۔

دوسرا باب: تَفْعِيلُ کے وزن پر۔ جیسے التَّصْرِيفُ (پھیرنا)۔ علامت: ماضی میں عین کلمہ مُشَدَّد ہونا۔

گردان: صَرَفَ، يُصَرِّفُ، تَصْرِيفًا (فُہُو) مُصَرِّفٌ - وَ - صَرَفَ، يُصَرِّفُ، تَصْرِيفًا (فُہُو) مُصَرِّفٌ، الْاَمْرُ مِنْهُ صَرَفَ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تُصَرِّفُ۔

• ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: التَّكْذِيبُ (جھٹلانا) • التَّقْدِيمُ (آگے کرنا) • التَّمْكِينُ (جگہ دینا) • التَّعْظِيمُ (تعظیم کرنا) • التَّعْجِيلُ (جلدی کرنا)۔

• تفعیل کے وزن پر اردو میں استعمال ہونے والے پندرہ مصادر اور ان کے اسم فاعل و اسم مفعول لکھیں۔

تیسرا باب تَفْعُلُ کے وزن پر۔ جیسے التَّقَبُّلُ (قبول کرنا)۔ علامت: ماضی میں فاکلمہ سے پہلے تا زائد ہونا اور عین کلمہ مُشَدَّد ہونا۔ فائدہ: باب تَفْعُلُ، تَفَاعُلُ اور تَفَعُّلُ کے مضارع معروف اور نہی معروف میں جب شروع کلمہ میں دو تاجع ہوں تو ایک تا کو حذف کرنا جائز ہے۔ لہذا مضارع تَقَبَّلُ اور نہی لَا تَقَبَّلُ کی جگہ تَقَبَّلُ اور لَا تَقَبَّلُ استعمال کر سکتے ہیں۔

گردان: تَقَبَّلَ، يَتَقَبَّلُ، تَقَبُّلاً، (فُہُو) مُتَقَبِّلٌ - وَ - تَقَبَّلَ، يَتَقَبَّلُ، تَقَبُّلاً، (فُہُو) مُتَقَبِّلٌ، الْاَمْرُ مِنْهُ تَقَبَّلَ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تَقَبَّلُ۔

• ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: التَّفْكُةُ (پھل کھانا) • التَّلْبُّثُ (دیر کرنا) • التَّعْجُلُ (جلدی کرنا) • التَّبَسُّمُ (مسکراتا) • التَّعْلُمُ (سیکھنا)۔

• تفعُل کے وزن پر اردو میں استعمال ہونے والے دس مصادر اور ان کے اسم فاعل و اسم مفعول لکھیں۔

(۱) اُكْرِمُ اصل میں اُكْرِمَ تھا، واحد متکلم اُكْرِمُ میں دو ہمزہ جمع ہوئے تو دوسرا ہمزہ حذف کر دیا گیا، پھر اس کی موافقت میں تمام صیغوں سے ہمزہ حذف کر دیا گیا۔ لیکن جب امر حاضر بنایا جاتا ہے تو علامت مضارع حذف کرنے کے بعد وہ ہمزہ لوٹ آتا ہے، اس لیے اس باب کے امر حاضر کا ہمزہ وصلی نہیں، بلکہ قطعی ہوتا ہے۔

**چوتھا باب مفاعلة کے وزن پر۔** جیسے الْمُقَاتِلَةُ وَ الْقِتَالُ (آپس میں لڑنا)۔ علامت: ماضی میں فاکلمہ کے بعد الف زائد ہونا۔

**گردان:** قَاتِلٌ، يُقَاتِلُ، مُقَاتِلَةٌ وَ قِتَالًا (فَهُوَ) مُقَاتِلٌ - وَ - قُوتِلَ، يُقَاتَلُ، مُقَاتَلَةٌ وَ قِتَالًا (فَهُنَّ) مُقَاتَلٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ قَاتِلٌ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تُقَاتِلُ۔

✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: الْمُعَاقِبَةُ وَ الْعِقَابُ (عذاب کرنا) • الْمُخَادَعَةُ وَ الْخِدَاعُ (فریب دینا) • الْمَلَازِمَةُ وَ اللَّزَامُ (لازم پکڑنا) • الْمُبَارَكَةُ (برکت دینا) الْمُجَالَسَةُ (پاس بیٹھنا)۔

✽ مفاعلت کے وزن پر اردو میں استعمال ہونے والے پندرہ مصادر اور ان کے اسم فاعل و اسم مفعول لکھیں۔

**پانچواں باب تفاعل کے وزن پر۔** جیسے التَّعَابُلُ (ایک دوسرے کے سامنے ہونا)۔ علامت: ماضی میں فاکلمہ سے پہلے تا اور فاکلمہ کے بعد الف زائد ہونا۔

**گردان:** تَقَابَلٌ، يَتَقَابَلُ، تَقَابُلًا (فَهُوَ) مُتَقَابِلٌ - وَ - تَقَوَّلَ، يُتَقَابَلُ، تَقَابُلًا (فَهُنَّ) مُتَقَابِلٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ تَقَابَلٌ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تَقَابَلُ۔

✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: التَّخَافُتُ (آہستہ گفتگو کرنا) • التَّعَارُفُ (ایک دوسرے کو پہچاننا) • التَّفَاخُرُ (آپس میں فخر کرنا) • التَّبَاغُضُ (ایک دوسرے سے دور ہونا) • التَّبَاغُضُ (آپس میں دشمنی کرنا)۔

✽ تفاعل کے وزن پر اردو میں استعمال ہونے والے سات مصادر اور ان کے اسم فاعل و اسم مفعول لکھیں۔

### تمرین

(۱) ثلاثی مزید فیہ ہمزہ وصل کے تمام ابواب علامتوں اور مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔

(۲) باب، فعل اور صیغہ بتائیے، پھر ترجمہ کیجیے۔

تَبَاغَضْنَا • لَا تَبَاغِضَانِ • يَتَبَاخَرْنَ • لَمْ تَتَعَارَفَا • مَا تَخَافَتَنِ • مُتَقَابِلَانِ • لَا تُجَالِسُوا • لِيُقَاتِلَنَّ • لَنْ نُلَازِمَ • إِذْهَبِي • مُخْرِجَةٌ • قَدِمُوا • لَا تُعْجَلْنَ • نُصْرَتِ • أَدْفَعِ • مَا كَسِرَتْ • لَا يُضَرُّ بَنَ • مَنَزَلِ • مِفْتَاحَانِ • أَصْبِرْ • (۳) عربی بتائیے۔

دو زیادہ لکھنے والے • کھایا ہوا • دو مسکرانے والیاں • تو (ایک مؤنث) نہ پھیر • تم سب تعظیم کرو • قتل کرنے کے بہت سے آلے • ایک عبادت گاہ • وہ ضرور اعلان کرے گی • میں ہرگز قبول نہیں کروں گی • وہ دونوں کپڑا اوڑھتی ہیں • وہ دونوں جدا ہوئے • وہ دونوں شکار نہیں کریں گے • میں کبڑا نہیں ہوا • وہ نہیں بھیجا گیا • تو زخمی کی گئی • وہ قید کی جائے گی • تو نہیں روکا جائے گا۔

### درس ۲۴

**رباعی مجرد کا ایک باب ہے فَعْلَلَةٌ کے وزن پر۔** جیسے الْبُعْثَرَةُ (ابھارنا)۔ علامت: ماضی میں چار حروف اصلہ ہونا اور کوئی حرف زائد نہ ہونا۔ **فائدہ:** اس باب سے لازم و متعدی دونوں طرح کے افعال آتے ہیں۔

**گردان:** بُعْثِرَ، يُبْعَثَرُ، بُعْثَرَةٌ (فَهُوَ) مُبْعَثَرٌ - وَ - بُعِثِرَ، يُبْعَثَرُ، بُعْثَرَةٌ، (فَهُوَ) مُبْعَثَرٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ بُعِثِرَ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تُبْعَثَرُ۔



✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: الدَّخْرَجَةُ (لڑھکانا) • الْعُسْكِرَةُ (لشکر تیار کرنا) • الْقُنْطَرَةُ (مال دار ہونا، پل باندھنا) • الزَّغْفَرَةُ (زعفران سے رنگنا) • التَّرْجَمَةُ (ایک زبان کا معنی دوسری زبان میں بتانا)۔  
رباعی مزید فیہ کی دو قسمیں ہیں: (۱) بے ہمزہ وصل (۲) باہمزہ وصل۔

رباعی مزید فیہ بے ہمزہ وصل کا ایک باب ہے تَفْعُلُّ کے وزن پر۔ جیسے التَّسْرُبُلُ (کرتا پہننا)۔  
علامت: ماضی میں چار حروف اصلیہ سے پہلے تازا زائد ہونا۔ فائدہ: یہ باب لازم ہے اور قرآن پاک میں نہیں آیا ہے۔  
گردان: تَسْرُبَلٌ، يَتَسْرَبَلُ، تَسْرُبَلًا (فَهُوَ) مُتَسَرِّبِلٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ تَسْرِبَلٌ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَسَرَّبَلُ۔  
✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: التَّدْخِرُجُ (لڑھکانا) • التَّبَرُّقُعُ (برقع پہننا) • التَّمَقُّهُرُ (مقہور ہونا) • التَّزْنَدُقُ (بے دین ہونا) • التَّبَخْتُرُ (ناز سے چلنا)۔

رباعی مزید فیہ باہمزہ وصل کے دو ابواب ہیں:

پہلا باب اِفْعِلَالُ کے وزن پر۔ جیسے اِابِرُنْشَاقُ (بہت خوش ہونا)۔ علامت: ماضی میں فاکلمہ سے پہلے ہمزہ اور عین کلمہ کے بعد نون زائد ہونا۔ فائدہ: یہ باب لازم ہے اور قرآن شریف میں نہیں آیا ہے۔  
گردان: اِبْرُنْشَقُ، يَبْرُنْشَقُ، اِبْرُنْشَاقًا (فَهُوَ) مُبْرُنْشِقُ، الْأَمْرُ مِنْهُ اِبْرُنْشِقُ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَبْرُنْشِقُ۔  
✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: اِالْاِحْرِنْجَامُ (جمع ہونا) • اِالْبِلْنَدَاحُ (کشادہ ہونا) • اِالْسِلْنَطَاحُ (چت سونا) • اِالْاِعْرِنْكَاسُ (بال سیاہ ہونا)۔

دوسرا باب اِفْعِلَالُ کے وزن پر۔ جیسے اِاقْشِعْرَاؤُ (رونگٹے کھڑے ہونا)۔ علامت: ماضی میں فاکلمہ سے پہلے ہمزہ زائد ہونا اور دوسرے لام کلمہ کا مشدہ ہونا۔ فائدہ: یہ باب لازم ہے اور قرآن پاک میں آیا ہے۔  
گردان: اِاقْشِعْرَءُ، يَقْشِعِرُ، اِاقْشِعْرَاؤًا (فَهُوَ) مُقْشِعِرٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ اِاقْشِعِرْ، اِاقْشِعِرْ، اِاقْشِعِرْ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَقْشِعِرْ، لَا تَقْشِعِرْ، لَا تَقْشِعِرْ۔

✽ ان مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں: اِالْاِقْطِرَاؤُ (سخت ناخوش ہونا) • اِالْاِشْفِتْرَاؤُ (بکھڑنا) • اِالْاِزْمِهْرَاؤُ (آنکھ سرخ ہونا، بہت ٹھنڈا ہونا) • اِالْاِسْمِخْرَاؤُ (کانٹے کا سخت ہونا) • اِالْاِسْمِخْرَاؤُ (بلند ہونا) • اِالْاِطْمِشْتَانُ (قرار پانا)۔

### تمرین

(۱) رباعی مجر دومزید فیہ کے تمام ابواب مثالوں کے ساتھ سنائیے اور ان کی علامتیں بھی بتائیے۔

(۲) باب فعل اور صیغہ بتائیے، پھر ترجمہ کیجیے۔

لَمْ يَشْمَخِرُوا • اسْلَطَحْتُ • مَا تَزْنَدَقُ • لَا تَبْرُقُعُ • نَعْسِكِر • مُزْغِفِرَة • لَا تَبِخْتُر • لَنْ يَحْرَنْجَمَن • لَيْتَعَارَفَانِ • مُقْدَمَتَانِ • كَذَبَتْ • لَا يَخْرَجَنَّ • تَعْلَمَنَّ • تَضْرِبَنَّ • مَا رَزَقَتْ • اَنَاصِرُ • مَفْصَلَانِ • مِقْطَعَةٌ • لَنْ تَدْفَعُ • لَمْ تُعْرِفِي •

(۱) قرآن پاک میں ہے: تَقْشِعِرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ [الزمر ۳۹-آیت ۲۳] اس سے بال کھڑے ہو جاتے ہیں ان کے بدن پر جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں۔ (۲) اِاقْشِعْرَءُ، يَقْشِعِرُ اور مُقْشِعِرٌ میں دو حرف صحیح ایک جس کے ایک کلمہ میں جمع ہوئے۔ پہلے کو ساکن کر کے دوسرے میں ادغام کر دیا۔ (۳) اس باب کے امر و نہی میں کمی وہ تینوں صورتیں جائز ہیں جو باب افعلا (احمرار) میں تفصیل سے مذکور ہیں اور اس گردان سے بھی ظاہر ہیں۔



(۳) عربی بنائیے۔

وہ خوش ہوئی • تو تاز سے چلتی ہے • وہ دونوں چت نہیں سوتے ہیں • تو پاس نہیں بیٹھا • وہ ضرور جلدی کریں گے • وہ ہرگز نہیں یکسیر کی • تم (دو ذکر) تنظیم کرو • تم سب (مؤنث) آپس میں دشمنی نہ کرو • ایک فریب دینے والی • تو نہیں نکالا گیا • تو پہچانی گئی • میں نہیں روکا جاؤں گا • ہم بھیجے جائیں گے • دوزیادہ لکھنے والے • کھولنے کے دو آ لے • بہت سے دھلے ہوئے • لوٹنے کی ایک جگہ •

## درس ۲۵

رباعی مجرد و مزید فیہ کے ابواب ذکر کرنے کے بعد اب اس ثلاثی مزید کا ذکر کیا جاتا ہے جو کسی رباعی سے ملحق ہے۔  
**ثلاثی مزید فیہ ملحق برباعی** کی دو قسمیں ہیں: (۱) ملحق برباعی مجرد (۲) ملحق برباعی مزید۔

**ملحق برباعی مجرد کے سات ابواب ہیں:**

**پہلا باب فَعْلَلَّةُ** کے وزن پر۔ جیسے الْجَلْبَبَةُ (چادر پہنانا)۔ علامت: لام کلمہ کی تکرار، اس میں دوسرا لام کلمہ زائد ہوتا ہے۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں نہیں آیا ہے۔

**گردان:** جَلَبَبَ، يُجَلِبِبُ، جَلْبَبَةٌ (فُھُو) مُجَلِبِبٌ - وَ - جُلِبِبَ، يُجَلِبِبُ، جَلْبَبَةٌ، (فُھُو) مُجَلِبِبٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ جَلِبِبٌ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تُجَلِبِبُ۔

**دوسرا باب فَعْنَلَّةُ** کے وزن پر۔ جیسے الْقَلْنَسَةُ (ٹوپی پہنانا)۔ علامت: عین کلمہ اور لام کلمہ کے درمیان نون زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں نہیں آیا ہے۔

**گردان:** قَلْنَسَ، يُقْلِنِسُ، قَلْنَسَةٌ (فُھُو) مُقْلِنِسٌ - وَ - قُلْنَسَ، يُقْلِنِسُ، قَلْنَسَةٌ، (فُھُو) مُقْلِنِسٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ قُلْنِسٌ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تُقْلِنِسُ۔

**تیسرا باب فَوَعْلَلَّةُ** کے وزن پر۔ جیسے الْجَوْرَبَةُ (پائتا بہ پہنانا)۔ علامت: فاکلمہ اور عین کلمہ کے درمیان واو زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں نہیں ہے۔

**گردان:** جَوْرَبَ، يُجَوْرِبُ، جَوْرَبَةٌ (فُھُو) مُجَوْرِبٌ - وَ - جَوْرِبَ، يُجَوْرِبُ، جَوْرَبَةٌ (فُھُو) مُجَوْرِبٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ جَوْرِبٌ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تُجَوْرِبُ۔

**چوتھا باب فَعْوَلَّةُ** کے وزن پر۔ جیسے السَّرْوَلَةُ (پانچامہ پہنانا)۔ علامت: عین کلمہ اور لام کلمہ کے درمیان واو زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں نہیں ہے۔

**گردان:** سَرَوَلَ، يُسَرِّوِلُ، سَرْوَلَةٌ (فُھُو) مُسَرِّوِلٌ - وَ - سُرَوَلَ، يُسَرِّوِلُ، سَرْوَلَةٌ، (فُھُو) مُسَرِّوِلٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ سَرَوَلَ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تُسَرِّوِلُ۔

**پانچواں باب فَيَعْلَلَّةُ** کے وزن پر۔ جیسے الْخَيْعَلَةُ (بغیر آستین کے قمیص پہنانا)۔ علامت: فاکلمہ اور عین کلمہ کے درمیان یا زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں آیا ہے۔

(۱) قرآن پاک میں ہے: نَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُضَيِّطٍ [الغایۃ ۸۸- آیت ۲۲] تم کچھ ان پر کڑواؤ نہیں (کہ جبر کرو)۔



**گردان:** خَبِعِلْ، يُخَبِعِلْ، خَبِعَلَةً (فَهُوَ) مُخَبِعِلْ - وَ - خُوْعِلْ، يُخَبِعِلْ، خَبِعَلَةً (فَهُوَ) مُخَبِعِلْ، الْأَمْرُ مِنْهُ خَبِعِلْ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تُخَبِعِلْ۔

**چھٹا باب فَعِلَةٌ** کے وزن پر۔ جیسے الشَّرِيفَةُ (کھیت کے بڑھے ہوئے پتے کاٹنا)۔ **علامت:** عین کلمہ اور لام کلمہ کے درمیان یا زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں نہیں آیا ہے۔

**گردان:** شَرِيفٌ، يُشْرِيفُ، شَرِيفَةً (فَهُوَ) مُشْرِيفٌ - وَ - شُرِيفٌ، يُشْرِيفُ، شَرِيفَةً (فَهُوَ) مُشْرِيفٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ شَرِيفٌ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تُشْرِيفُ۔

**ساتواں باب فَعَلَةٌ** کے وزن پر۔ جیسے الْقَلَسَاءُ (ٹوپی پہنانا)۔ **علامت:** لام کلمہ کے بعد الف زائد ہونا جو یا سے بدل کر آیا ہو۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں نہیں آیا ہے۔

**گردان:** قَلَسَى، يُقَلِّسِي، قَلَسَاءً (فَهُوَ) مُقَلِّسٌ - وَ - قُلْسِي، يُقَلِّسِي، قَلَسَاءً (فَهُوَ) مُقَلِّسٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ قَلَسٌ، وَ النَّهْيُ عَنْهُ لَا تُقَلِّسُ۔

✽ ملحق بر بای مجرد کے مصادر: الشَّمْلَةُ (جلدی کرنا)۔ الْحَوْقَلَةُ (سخت بوڑھا ہونا، لا حول پڑھنا)۔ الْجَهْوَرَةُ (آواز بلند کرنا)۔ الْهَيْمَنَةُ (گواہ ہونا)۔ الصَّيْطَرَةُ (مقرر ہونا)۔ الْحَزَيْلَةُ (سونا چڑھانا)۔ الْجَعْبَاءَةُ (پچھاڑنا)۔ ان تمام مصادر سے ”صرف صغیر“ سنائیں۔

## تمرین

(۱) ملحق بر بای مجرد کے تمام ابواب علامتوں کے ساتھ بیان کیجیے۔

(۲) باب، فعل اور صیغہ بتائیے، پھر ترجمہ کیجیے۔

لَنْ يُجَلِّبَ • لَا تُقَلِّسِينَ • لَا تُجَوِّرْ بَا • مُسْرُولَتَانِ • مَا خَبِعِلْتُ • شَرِيفُوا • مُقَلَّسَاءَ • نُجْهَرُوا • لَمْ تُشْرِيفَنَّ • مَا هَيْمَنْتُ • بُصِطْرَانِ • جَعِبِيَا • مَا خُودِعْتَا • يُعَاقِبَنَّ • لَا تُقَدِّمَنَّ • كَذَبْتَ • لَبَّيْكَرَنَّ • أَسْلَمَنَّ • مِفْصَالَانِ • مَرَّهَنَّ • صَبْرِيَّاتٌ • (۳) عربی بتائیے۔

وہ پچھاڑتے ہیں • وہ سونا نہیں چڑھاتی ہے • ان دو (مؤنثوں) نے آواز بلند نہیں کی • ان دو (مذکروں) نے جلدی کی • وہ سب ہرگز برقع نہیں پہنیں گی • وہ سب ضرور ایک دوسرے کے سامنے ہوں گے • تم (دو مذکر) عاجزی کرو • تم سب (مؤنث) نہ دوڑو • تو نکلا گیا • تم سب جھٹلائے جاؤ گے • تو ٹوپی نہیں پہنائی گئی • میں نہیں جدا کیا جاؤں گا • بہت سے خوش ہونے والے • دو قتل کیے ہوئے • کھولنے کے دو آلے • ایک عبادت گاہ • ایک زیادہ صبر کرنے والی •

(۱) قَلَسَى اصل میں قَلَسِي تھا۔ یا متحرک ما قبل مفتوح ہونے کی وجہ سے یا الف سے بدل گئی قَلَسِي ہو گیا۔ کیوں کہ قاعدہ ہے کہ جو واو - یا - یا متحرک ہو اور اس سے پہلے تہودہ واو اور یا الف سے بدل جائیں گے۔ (۲) يُقَلِّسِي اصل میں يُقَلِّسِي تھا۔ یا پر ضمہ دشوار ہونے کی وجہ سے یا کو ساکن کر دیا گیا، يُقَلِّسِي ہو گیا۔ (۳) قَلَسَاءُ اصل میں قَلَسِيَّةٌ تھا۔ قَلَسِي والے قاعدہ سے یا الف ہو گئی۔ قَلَسَاءُ ہو گیا۔ (۴) مُقَلِّسِ اصل میں مُقَلِّسِي تھا۔ یا پر ضمہ دشوار ہونے کی وجہ سے یا کو ساکن کیا تو یا اور تَوین میں اجتماع ساکنین ہوا، یا گر گئی، مُقَلِّسِ ہو گیا۔ (۵) يُقَلِّسِي اصل میں يُقَلِّسِي تھا۔ قَلَسِي والے قاعدہ سے یا الف ہو گئی، يُقَلِّسِي ہو گیا۔ (۶) قَلَسِي اصل میں مُقَلِّسِي تھا۔ مُقَلِّسِ والے قاعدہ سے یا ساکن ہو کر گر گئی، مُقَلِّسِي ہو گیا۔ (۷) قَلَسِ اصل میں قَلَسِي تھا۔ اور لَا تُقَلِّسِ اصل میں لَا تُقَلِّسِي تھا۔ یا علامت جزی کی وجہ سے گر گئی قَلَسِ اور لَا تُقَلِّسِ ہو گیا۔

## درس ۲۶

**ملحق برباعی مزید** کی دو قسمیں ہیں: (۱) ملحق بہ تَذَخْرَجْ، (تَفَعَّلْ، رباعی مزید فیہ باہرہ) (صل)۔ (۲) ملحق بہ اِحْرَنْجَمْ (اِفْعَلَّالْ، رباعی مزید فیہ باہرہ وصل)۔

**ملحق بہ تَذَخْرَجْ کے آٹھ ابواب ہیں:**

**پہلا باب تَفَعَّلْ** کے وزن پر۔ جیسے اَلتَّجَلَّبُ (چادر پہننا)۔ **علامت:** فاکلمہ سے پہلے تازائد ہونا اور لام کلمہ مکرر ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں نہیں ہے۔

**گردان:** تَجَلَّبَ، يَتَجَلَّبُ، تَجَلَّبَا (فُهِوْ) مُتَجَلَّبٍ، الْأَمْرُ مِنْهُ تَجَلَّبَ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَجَلَّبُ۔  
**دوسرا باب تَفَعَّلْ** کے وزن پر۔ جیسے اَلتَّقَلَّسُ (ٹوپی پہننا)۔ **علامت:** فاکلمہ سے پہلے تا اور عین کلمہ کے بعد نون زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں نہیں ہے۔

**گردان:** تَقَلَّسَ، يَتَقَلَّسُ، تَقَلَّسَا (فُهِوْ) مُتَقَلَّسٍ، الْأَمْرُ مِنْهُ تَقَلَّسَ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَقَلَّسُ۔  
**تیسرا باب تَمَفَّلْ** کے وزن پر۔ جیسے اَلتَّمَسَّكُنُ (مسکین ہونا)۔ **علامت:** فاکلمہ سے پہلے تا اور میم زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب شاذ ہے۔

**گردان:** تَمَسَّكُنْ، يَتَمَسَّكُنُ، تَمَسَّكُنَا (فُهِوْ) مُتَمَسَّكِنٍ، الْأَمْرُ مِنْهُ تَمَسَّكُنْ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَمَسَّكُنْ۔  
**چوتھا باب تَفَعَّلْتُ** کے وزن پر۔ جیسے اَلتَّعَفَّرْتُ (خبیث ہونا)۔ **علامت:** فاکلمہ سے پہلے تازائد ہونا اور لام کلمہ کے بعد بھی تازائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب نادر ہے اور قرآن پاک میں نہیں ہے۔

**گردان:** تَعَفَّرْتُ، يَتَعَفَّرُ، تَعَفَّرْنَا (فُهِوْ) مُتَعَفِّرْتُ، الْأَمْرُ مِنْهُ تَعَفَّرْتُ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَعَفَّرُ۔  
**پانچواں باب تَفَوَّعَلْ** کے وزن پر۔ جیسے اَلتَّجَوَّرُبُ (پانتا بہ پہننا)۔ **علامت:** فاکلمہ سے پہلے تا اور فاکلمہ کے بعد واو زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں نہیں ہے۔

**گردان:** تَجَوَّرَبَ، يَتَجَوَّرَبُ، تَجَوَّرَبَا (فُهِوْ) مُتَجَوِّرَبُ، الْأَمْرُ مِنْهُ تَجَوَّرَبَ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَجَوَّرَبُ۔  
**چھٹا باب تَفَعَّوُلْ** کے وزن پر۔ جیسے اَلتَّسَرَّوُلُ (پانجامہ پہننا)۔ **علامت:** فاکلمہ سے پہلے تا اور عین کلمہ کے بعد واو زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں نہیں آیا ہے۔

**گردان:** تَسَرَّوُلْ، يَتَسَرَّوُلُ، تَسَرَّوُلَا (فُهِوْ) مُتَسَرَّوُلُ، الْأَمْرُ مِنْهُ تَسَرَّوُلْ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَسَرَّوُلْ۔  
**ساتواں باب تَفَيَّعَلْ** کے وزن پر۔ جیسے اَلتَّخَيَّعُلُ (بغیر آستین کے قمیص پہننا)۔ **علامت:** فاکلمہ سے پہلے تا اور فاکلمہ کے بعد یا زائد ہونا۔ **فائدہ:** یہ باب قرآن پاک میں نہیں آیا ہے۔

**گردان:** تَخَيَّعَلْ، يَتَخَيَّعَلُ، تَخَيَّعَلَا (فُهِوْ) مُتَخَيَّعِلُ، الْأَمْرُ مِنْهُ تَخَيَّعَلُ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَتَخَيَّعَلُ۔  
**آٹھواں باب تَفَعَّلْ** کے وزن پر۔ اس کی اصل ہے: تَفَعَّلِي، یا کی موافقت میں لام کے ضمہ کو کسرہ سے



بدل دیا، پھر یا پر ضمہ دشوار ہونے کی وجہ سے ساکن کر دیا، اب یا اور تنوین میں اجتماع ساکنین ہوا، یا اگر گئی تَفَعَّل ہو گیا۔ جیسے التَّقْلَسِي (ٹوپی پہننا)۔ علامت: فاکلمہ سے پہلے تا اور لام کلمہ کے بعد یا زائد ہونا۔ فائدہ: یہ باب قرآن پاک میں نہیں آیا ہے۔

**گردان:** تَقْلَسِي، يَتَقْلَسِي، تَقْلَسِيَا (فَهُوَ) مُتَقْلَسٍ، الْأَمْرُ مِنْهُ تَقْلَسْ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَقْلَسْ۔

**ملحق بہ آخر نَجَم کے دو ابواب ہیں:** اور یہ دونوں قرآن پاک میں نہیں ہیں۔

**پہلا باب اِفْعِلَالُ** کے وزن پر۔ جیسے اِاقْعِنْسَاسُ (پیچھے ہٹنا، سینہ نکال کر چلنا)۔ علامت: فاکلمہ سے پہلے حمزہ اور عین کلمہ کے بعد نون زائد ہونا اور لام کلمہ مکرر ہونا۔

**گردان:** اِاقْعِنْسَسْ، يَقْعِنْسِسْ، اِاقْعِنْسَاسَا (فَهُوَ) مُقْعِنْسِسٌ، الْأَمْرُ مِنْهُ اِاقْعِنْسِسْ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَقْعِنْسِسْ۔

**دوسرا باب اِفْعِلَالُ** کے وزن پر۔ جیسے اِاسْلِنَقَا (چت لیٹنا)۔ علامت: فاکلمہ سے پہلے حمزہ، عین کلمہ کے بعد نون اور لام کلمہ کے بعد یا زائد ہونا۔ فائدہ: اِاسْلِنَقَا اصل میں اِاسْلِنَقَاي تھا، یا الف زائد کے بعد طرف میں واقع ہوئی، حمزہ سے بدل گئی اِاسْلِنَقَا ہو گیا۔

**گردان:** اِاسْلِنَقِي، يَسْلِنَقِي، اِاسْلِنَقَا (فَهُوَ) مُسْلِنَقِي، الْأَمْرُ مِنْهُ اِاسْلِنَقِ، وَالنَّهْيُ عَنْهُ لَا تَسْلِنَقِ۔

✽ ملحق بر بای مزید کے مصادر: اَلتَّغَيَّرُ (گرد آلود ہونا)۔ اَلتَّمَنُّدُ (رومال سے پونچھنا)۔ اَلتَّكْوُثُرُ (زیادہ ہونا)۔ اَلتَّذْهَوُرُ (رات گزرنے)۔ اَلتَّغْيَهُرُ (بے سامان ہونا)۔ اَلتَّشْيِطُنُ (نافرمان ہونا)۔ اَلْاِعْرِنْكَاكَ (بال سیاہ ہونا)۔ اَلْاِسْرِنْدَا (آدمی پر نیند کا غلبہ ہونا)۔ ان تمام مصادر سے ”صرف صغیر“ سنا لیں۔

## تمرین

(۱) ملحق بہ تَدَخَّرَج کے کتنے ابواب ہیں؟ علامتوں اور مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔

(۲) ملحق بہ اَخْرَجَم کے دونوں ابواب علامتوں اور مثالوں کے ساتھ سنائیے۔

(۳) باب فَعْل اور صِغَة بتائیے، پھر ترجمہ کیجیے۔

اِسْرَنْدَى • لَنْ يَتَشَيَطْنُوا • لَمْ تَتَغَيَّرَا • يَتَمَنَّدَان • لَا يَتَغَيَّرُونَ • مَا اسْلَنَقْتُ • تَقْعِنْسِسِينَ • لَا تَعْتَفِرْنَا • مُتَجَلِبِي • لَنْ نَجُورَنَّ • تَسْرُولِي • مُجَلِبَت • سُرُولَت • لَا تَحْيَعْلَان • مِصْبَغَتَان • غُلَب • تَقْدَمُونَ • مَا عَظِمْتَ • مَطَابُخ • لَنْ تَنْصَرْنَ • لَمْ يَخْرُجَنَّ • اَعْلَنُوا • اَسْلَمُوا •

(۴) عربی بتائیے۔

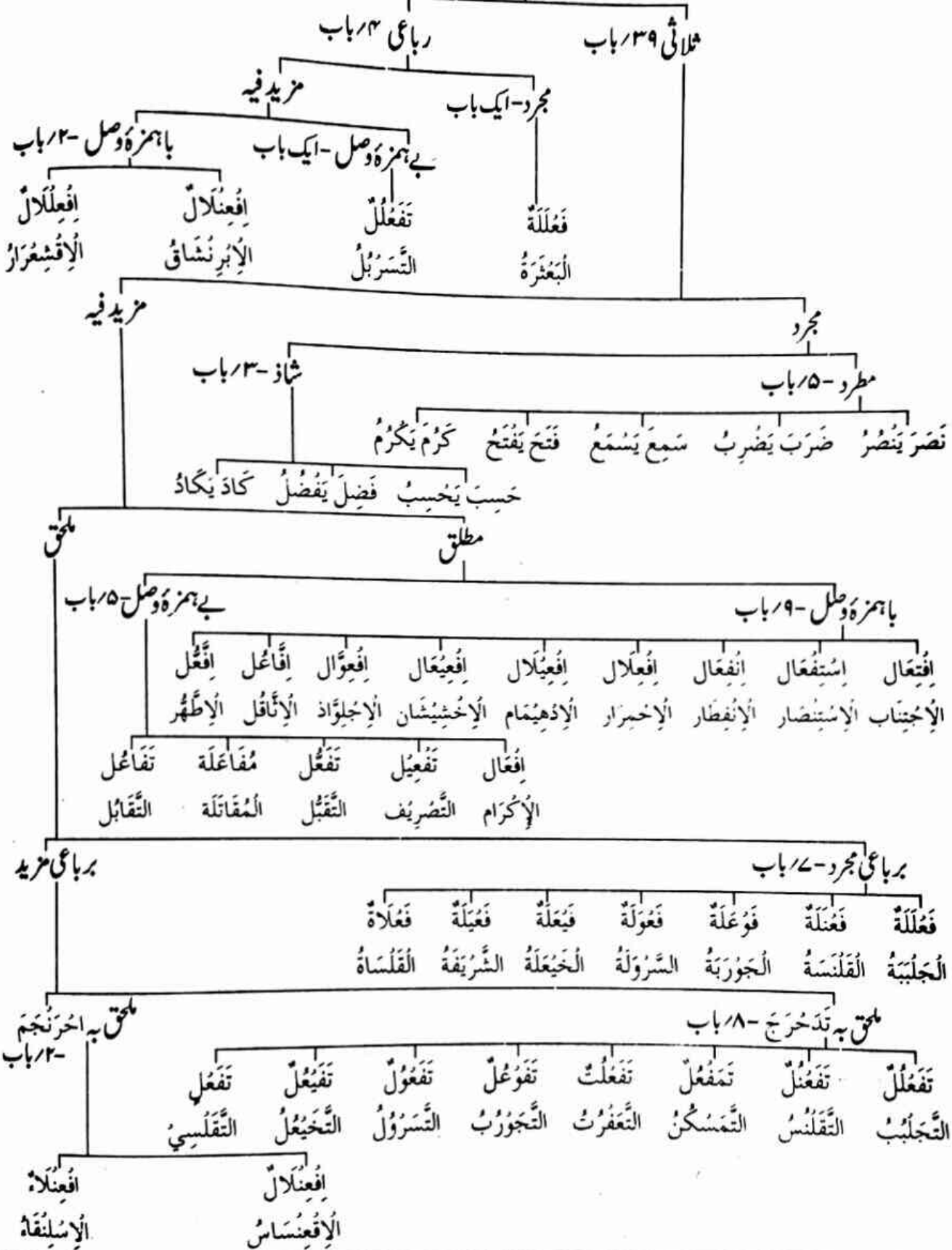
میں گئی • میں لے جایا گیا • ہم سب نکلے • ہم دونوں نکالے گئے • تو (ایک مذکر) نے پانچامہ نہیں پہنا • تم دو (مذکروں) کو پانچامہ نہیں پہنایا گیا • تو پانچامہ نہیں پہنتی ہے • تم سب (مؤنثوں) کو پانچامہ نہیں پہنایا جائے گا • وہ دونوں ضرور نافرمان ہوں گے • وہ ہرگز پیچھے نہیں ہٹے گی • تو (ایک مؤنث) خبیث نہ ہو • تم سب (مذکر) ٹوپی پہنو • بہت سے سونا چڑھانے والے • قبول کی ہوئی • بہت سی زیادہ صبر کرنے والیاں • لکھنے کی دو جگہیں • سننے کا آلہ • ہم سب پڑھیں گے •



(۱) اس پر الف لام ہونے کی وجہ سے آخر میں تنوین نہیں آئی، اس لیے یا کو ساکن کرنے کے بعد اجتماع ساکنین نہیں ہوا اور یا باقی رہی۔

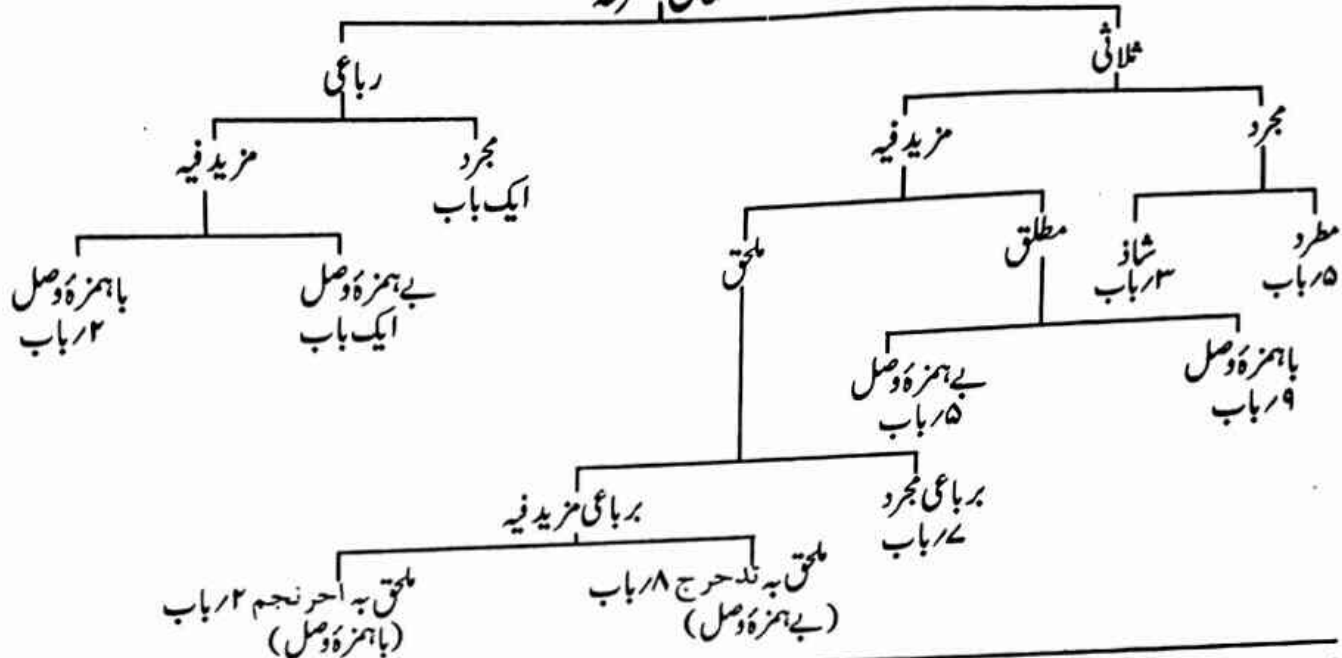
نقشہ ابواب مع امثله

افعال متصرفه





افعال متصرفہ



**کل ابواب ۴۳**

	شاذ	٣	٥	٦
٢٢ =	٩	٨	١	٢
٣٩ = ٢٢ + ١٧ =	١			
٢٣ = ٣٩ + ٢ =				

### کل ابواب - مختصراً

۳۹	۱۷	۱۲	۸
کل ثلاثی	ثلاثی مزید ملحق	ثلاثی مزید مطلق	ثلاثی مجرد
	$۱۷ = ۲ + ۸ + ۷$	$۱۲ = ۵ + ۷$	$۸ = ۳ + ۵$
۴۰	۱۸	۱۳	۹
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۱۸ = ۲ + ۸ + ۷ + ۱$	$۱۳ = ۵ + ۷ + ۱$	$۹ = ۳ + ۵ + ۱$
۴۱	۱۹	۱۴	۱۰
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۱۹ = ۲ + ۸ + ۷ + ۲$	$۱۴ = ۵ + ۷ + ۲$	$۱۰ = ۳ + ۵ + ۲$
۴۲	۲۰	۱۵	۱۱
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۲۰ = ۲ + ۸ + ۷ + ۳$	$۱۵ = ۵ + ۷ + ۳$	$۱۱ = ۳ + ۵ + ۳$
۴۳	۲۱	۱۶	۱۲
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۲۱ = ۲ + ۸ + ۷ + ۴$	$۱۶ = ۵ + ۷ + ۴$	$۱۲ = ۳ + ۵ + ۴$
۴۴	۲۲	۱۷	۱۳
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۲۲ = ۲ + ۸ + ۷ + ۵$	$۱۷ = ۵ + ۷ + ۵$	$۱۳ = ۳ + ۵ + ۵$
۴۵	۲۳	۱۸	۱۴
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۲۳ = ۲ + ۸ + ۷ + ۶$	$۱۸ = ۵ + ۷ + ۶$	$۱۴ = ۳ + ۵ + ۶$
۴۶	۲۴	۱۹	۱۵
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۲۴ = ۲ + ۸ + ۷ + ۷$	$۱۹ = ۵ + ۷ + ۷$	$۱۵ = ۳ + ۵ + ۷$
۴۷	۲۵	۲۰	۱۶
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۲۵ = ۲ + ۸ + ۷ + ۸$	$۲۰ = ۵ + ۷ + ۸$	$۱۶ = ۳ + ۵ + ۸$
۴۸	۲۶	۲۱	۱۷
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۲۶ = ۲ + ۸ + ۷ + ۹$	$۲۱ = ۵ + ۷ + ۹$	$۱۷ = ۳ + ۵ + ۹$
۴۹	۲۷	۲۲	۱۸
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۲۷ = ۲ + ۸ + ۷ + ۱۰$	$۲۲ = ۵ + ۷ + ۱۰$	$۱۸ = ۳ + ۵ + ۱۰$
۵۰	۲۸	۲۳	۱۹
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۲۸ = ۲ + ۸ + ۷ + ۱۱$	$۲۳ = ۵ + ۷ + ۱۱$	$۱۹ = ۳ + ۵ + ۱۱$
۵۱	۲۹	۲۴	۲۰
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۲۹ = ۲ + ۸ + ۷ + ۱۲$	$۲۴ = ۵ + ۷ + ۱۲$	$۲۰ = ۳ + ۵ + ۱۲$
۵۲	۳۰	۲۵	۲۱
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۳۰ = ۲ + ۸ + ۷ + ۱۳$	$۲۵ = ۵ + ۷ + ۱۳$	$۲۱ = ۳ + ۵ + ۱۳$
۵۳	۳۱	۲۶	۲۲
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۳۱ = ۲ + ۸ + ۷ + ۱۴$	$۲۶ = ۵ + ۷ + ۱۴$	$۲۲ = ۳ + ۵ + ۱۴$
۵۴	۳۲	۲۷	۲۳
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۳۲ = ۲ + ۸ + ۷ + ۱۵$	$۲۷ = ۵ + ۷ + ۱۵$	$۲۳ = ۳ + ۵ + ۱۵$
۵۵	۳۳	۲۸	۲۴
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۳۳ = ۲ + ۸ + ۷ + ۱۶$	$۲۸ = ۵ + ۷ + ۱۶$	$۲۴ = ۳ + ۵ + ۱۶$
۵۶	۳۴	۲۹	۲۵
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۳۴ = ۲ + ۸ + ۷ + ۱۷$	$۲۹ = ۵ + ۷ + ۱۷$	$۲۵ = ۳ + ۵ + ۱۷$
۵۷	۳۵	۳۰	۲۶
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۳۵ = ۲ + ۸ + ۷ + ۱۸$	$۳۰ = ۵ + ۷ + ۱۸$	$۲۶ = ۳ + ۵ + ۱۸$
۵۸	۳۶	۳۱	۲۷
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۳۶ = ۲ + ۸ + ۷ + ۱۹$	$۳۱ = ۵ + ۷ + ۱۹$	$۲۷ = ۳ + ۵ + ۱۹$
۵۹	۳۷	۳۲	۲۸
کل رباعی	رباعی مزید ملحق	رباعی مزید مطلق	رباعی مجرد
	$۳۷ = ۲ + ۸ + ۷ + ۲۰$	$۳۲ = ۵ + ۷ + ۲۰$	

**فائدہ:** ثلاثی مجرد مطرد، ثلاثی مزید مطلق باہمزہ وصل اور رباعی مجرد و مزید فیہ کے ابواب کثیر الاستعمال ہیں۔ اور مذکورہ ابواب ثلاثی کا استعمال رباعی کی بہ نسبت بہت زیادہ ہے۔ ہاں! ثلاثی مزید فیہ ملحق کے ابواب کم، بلکہ بہت کم استعمال ہوتے ہیں۔

بجہد تعالیٰ یہ کتاب **دِرَاسَةُ الصَّرَفِ** ۱۱/ رجب المرجب ۱۴۳۰ھ/ ۵ جولائی ۲۰۰۹ء بروز یک شنبہ مکمل ہوئی۔ رب  
تبارک وتعالیٰ اسے طلبہ کے لیے مفید سے مفید تر بنائے۔ اَمِنْ بِجَاهِ حَبِيبِكَ الْكَرِيمِ عَلَيْهِ وَ عَلَى اٰلِهِ الصَّلَاةُ وَالتَّسْلِيمُ۔

ساجد علی مصباحی

الجامعة الاشرفية، مبارک پور، اعظم گڑھ

## مصادر، ابواب اور معانی

معانی	مصادر، ابواب	معانی	مصادر، ابواب	معانی	مصادر، ابواب
سونا	الرَّقُودُ (ن)	اٹھانا، لے جانا	الْحَمْلُ (ض)	خاموش رہنا	السُّكُوتُ (ن)
پکانا	الطَّبْخُ (ف)	توڑنا	الْكَسْرُ (ض)	حفاظت کرنا - یاد کرنا	الْحِفْظُ (س)
گواہی دینا	الشَّهَادَةُ (س)	دور کرنا	الدَّفْعُ (ف)	نزدیک ہونا	الْقُرْبُ (ك)
بھیجنا	الْبَعْثُ (ف)	روکنا	الْمَنْعُ (ف)	داخل ہونا	الدُّخُولُ (ن)
روزی دینا	الرِّزْقُ (ن)	اٹھانا	الرَّفْعُ (ف)	سوار ہونا	الرُّكُوبُ (س)
جھوٹ بولنا	الْكِذْبُ (ض)	لکھنا	الْكِتَابَةُ (ن)	دور ہونا	الْبُعْدُ (ك)
پہننا	اللَّبْسُ (س)	پڑھنا	الْقِرَاءَةُ (ف)	چھوڑنا	التَّرْكَ (ن)
چھونا	اللَّمْسُ (ن)	کھانا	الْأَكْلُ (ن)	زخمی کرنا	الْجَرْحُ (ف)
پھیلاتا	النَّشْرُ (ن)	پینا	الشَّرْبُ (س)	پہچاننا	الْمَعْرِفَةُ (ض)
پوچھنا	السُّوَالُ (ف)	صبر کرنا	الصَّبْرُ (ض)	ڈھونڈھنا	الطَّلَبُ (ن)
ڈسنا	اللَّدْغُ (ف)	لٹوٹا	الرُّجُوعُ (ض)	کاٹنا	الْقَطْعُ (ف)
پرستش کرنا	الْعِبَادَةُ (ن)	پھونکنا	النَّفْخُ (ن)	قید کرنا	الْحَبْسُ (ض)
تعریف کرنا	الْحَمْدُ (س)	دیکھنا	النَّظَرُ (ن)	مدد کرنا	النَّصْرُ (ن)
جدا کرنا	الْفَصْلُ (ض)	کھولنا	الْفَتْحُ (ف)	ظلم کرنا	الظُّلْمُ (ض)
غالب ہونا	الْغَلْبُ (ض)	تعریف کرنا	الْمَدْحُ (ف)	ٹکنا	الْخُرُوجُ (ن)
رنگنا	الصَّبْغُ (ف)	مارنا	الضَّرْبُ (ض)	بیٹھنا	الْجُلُوسُ (ض)
رہن رکھنا	الرَّهْنُ (ف)	سننا	السَّمْعُ (س)	دھونا	الْغَسْلُ (ض)
کھال کھینچنا	السَّلْخُ (ف)	آنا	الْقُدُومُ (س)	سمجھنا	الْفَهْمُ (س)
بزرگ ہونا	الْكِرَامَةُ (ك)	اترنا	النُّزُولُ (ض)	جاننا	الْعِلْمُ (س)
پاکیزہ ہونا	اللطْفُ وَ اللطافة (ك)	پہنچنا	الْبُلُوغُ (ن)	جانا	الْمَهَابُ (ف)
مشکل ہونا	الصُّعُوبَةُ (ك)	قتل کرنا	الْقَتْلُ (ن)	بخشنا	الْمَغْفِرَةُ (ض)



مصادر، ابواب	معانی	مصادر، ابواب	معانی	مصادر، ابواب	معانی
الْكَثْرَةُ (ك)	زیادہ ہونا	الْإِنْفِصَالُ	جدا ہونا	الْإِسْقَاطُ	پھل درخت سے گرنا
لِخَسْبٍ وَ لِحُسْبَانٍ (ح)	گمان کرنا	الْأَحْمِرَارُ	سرخ ہونا	الْإِسَابَةُ	ہم شکل ہونا
النَّعْمُ وَ النِّعْمَةُ (ح)	خوش عیش ہونا	الْأَخْضِرَارُ	سبز ہونا	الْإِصْلَاحُ	آپس میں صلح کرنا
الْفَضْلُ (فَضِل)	زیادہ ہونا، غلبہ کرنا	الْأَصْفِرَارُ	زرد ہونا	الْإِطْهَارُ	پاک ہونا
الْكُودُ وَ الْكَيْدُودَةُ	نزدیک ہونا، چاہنا	الْأَغْبِرَارُ	غبار آلود ہونا	الْإِزْمَلُ	کپڑا اوڑھنا
الْإِجْتِنَابُ	پرہیز کرنا	الْإِبْلَقَاقُ	چستکبر ہونا	الْإِصْرُغُ	عاجزی کرنا
الْإِقْتِبَاسُ	چننا، حاصل کرنا	الْإِسْوَدَادُ	کالا ہونا	الْإِجْنُبُ	دور ہونا
الْإِقْتِنَاصُ	شکار کرنا	الْإِدْهِيمَامُ	سیاہ ہونا	الْإِدْكَرُ	نصیحت قبول کرنا، یاد کرنا
الْإِلْتِمَاسُ	طلب کرنا	الْإِسْمِيرَارُ	گندم گول ہونا	الْإِكْرَامُ	عزت کرنا
الْإِعْتِزَالُ	ایک طرف ہونا	الْإِكْمِيثَاتُ	گھوڑے کا سرخ و سفید ہونا	الْإِسْلَامُ	مسلمان ہونا، تابعدار ہونا
الْإِحْتِمَالُ	اٹھانا	الْإِشْهِيَابُ	گھوڑے کا سفید ہونا	الْإِذْهَابُ	لے جانا
الْإِخْتِطَافُ	اچک لینا	الْإِصْحِيرَارُ	گھاس خشک ہونا	الْإِعْلَانُ	اعلان کرنا، ظاہر کرنا
الْإِسْتِصَارُ	مدد چاہنا	الْإِحْمِيرَارُ	سرخ ہونا	الْإِكْمَالُ	پورا کرنا
الْإِسْتِغْفَارُ	بخشش چاہنا	الْإِخْشِيْشَانُ	سخت کھردرا ہونا	الْإِخْرَاجُ	نکالنا
الْإِسْتِفْسَارُ	وضاحت چاہنا	الْإِخْرِيْرَاقُ	کپڑا پھٹنا	التَّصْرِيفُ	پھیرنا
الْإِسْتِفَارُ	بھاگنا، بھگانا	الْإِخْلِيلَاقُ	کپڑا پرانا ہونا	التَّكْذِيبُ	جھٹلانا
الْإِسْتِخْلَافُ	خليفة بنانا	الْإِمْلِيلَاحُ	پانی کھارا ہونا	التَّقْدِيمُ	آگے کرنا
الْإِسْتِمْنَاعُ	نفع اٹھانا	الْإِحْدِيدَابُ	کبڑا ہونا	التَّمْكِينُ	جگہ دینا
الْإِنْفِطَارُ	پھٹنا	الْإِجْلَوَادُ	دوڑنا	التَّعْظِيمُ	تعظیم کرنا
الْإِنْصِرَافُ	لوٹنا	الْإِخْرِيْرَاطُ	لکڑی چھیلنا	التَّعْجِيلُ	جلدی کرنا
الْإِنْقِلَابُ	پلٹنا	الْإِعْلَوَاطُ	اونٹ کی گردن سے لٹک کر سوار ہونا	التَّقَبُّلُ	قبول کرنا
الْإِنْخِفَافُ	ہلکا ہونا	الْإِنْقَالُ	بھاری ہونا، اپنے آپ کو بھاری بنانا	التَّفْخُةُ	پھل کھانا
الْإِنْشِعَابُ	شاخ در شاخ ہونا	الْإِدَارُكُ	پہنچنا، پہنچانا	التَّلْبِثُ	دیر کرنا



معانی	مصادر، ابواب	معانی	مصادر، ابواب	معانی	مصادر، ابواب
سخت بوڑھا ہونا، لا حول پڑھنا	الْحَوْقَلَةُ	برقع پہننا	التَّبْرِقُ	جلدی کرنا	التَّعْجُلُ
آواز بلند کرنا	الْجَهْوَرَةُ	مقبور ہونا	التَّمَقُّهُرُ	مسکرانا	التَّبَسُّمُ
گواہ ہونا	الْهَيْمَنَةُ	بے دین ہونا	التَّزْنَدُقُ	سیکھنا	التَّعْلُمُ
مقرر ہونا	الصَّيْطَرَةُ	ناز سے چلنا	التَّبَخُّرُ	آپس میں لڑنا	الْمُقَاتَلَةُ وَالْقِتَالُ
سونا چڑھانا	الْعَزِيْلَةُ	بہت خوش ہونا	الْإِبْرُنْشَاقُ	عذاب کرنا	الْمُعَاقِبَةُ وَالْعِقَابُ
پچھاڑنا	الْجَعْبَاءَةُ	جمع ہونا	الْإِخْرَنْجَامُ	فریب دینا	الْمُخَادَعَةُ وَالْخِدَاعُ
چادر پہننا	الْتَّجْلِبُبُ	کشادہ ہونا	الْإِبْلِنْدَاخُ	لازم پکڑنا	الْمُلَازِمَةُ وَاللِّزَامُ
ٹوپی پہننا	الْتَّقْلَنُسُ	چت سونا	الْإِسْلِنْطَاخُ	برکت دینا	الْمُبَارَكَةُ
مسکین ہونا	الْتَّمَسْكُنُ	بال سیاہ ہونا	الْإِغْرَنْكَاسُ	پاس بیٹھنا	الْمُجَالَسَةُ
خبیث ہونا	الْتَّعْفُرُثُ	رونگے کھڑے ہونا	الْإِقْشِغَرَارُ	ایک دوسرے کے سامنے ہونا	الْتَّقَابُلُ
پانتا بہ پہننا	الْتَّجَوْرُبُ	سخت ناخوش ہونا	الْإِقْمِطْرَارُ	آہستہ گفتگو کرنا	الْتَّخَافُثُ
پانچامہ پہننا	الْتَّسْرُولُ	بکھرنا	الْإِشْفِتْرَارُ	ایک دوسرے کو پہچاننا	الْتَّعَارُفُ
بغیر آستین کے قمیص پہننا	الْتَّخِيْعُلُ	آنکھ سرخ ہونا، بہت ٹھنڈا ہونا	الْإِزْمِهْرَارُ	آپس میں فخر کرنا	الْتَّفَاخُرُ
ٹوپی پہننا	الْتَّقْلِسِي	کانٹے کا سخت ہونا	الْإِسْمِهْرَارُ	ایک دوسرے سے دور ہونا	الْتَّبَاعُدُ
پیچھے ہٹنا، سینہ نکال کر چلنا	الْإِقْعِنْسَاسُ	بلند ہونا	الْإِشْمِخْرَارُ	آپس میں دشمنی کرنا	الْتَّبَاغُضُ
چت لیٹنا	الْإِسْلِنْقَا	قرار پانا	الْإِطْمِئْنَانُ	ابھارنا	الْبُعْثَرَةُ
گرد آلود ہونا	الْتَّغْبُرُ	چادر پہننا	الْجَلْبَبَةُ	لڑھکانا	الدَّخْرَجَةُ
رومال سے پونچھنا	الْتَّمْنَدُلُ	ٹوپی پہننا	الْقَلْنَسَةُ	لشکر تیار کرنا	الْعَسْكَرَةُ
زیادہ ہونا	الْتَّكُوْرُ	پانتا بہ پہننا	الْجَوْرَبَةُ	ایک زبان کا معنی دوسری	الْتَّرْجَمَةُ
رات گزرنا	الْتَّدَهْوُرُ	پانچامہ پہننا	السَّرْوَلَةُ	زبان میں بتانا	الْتَّرْجَمَةُ
بے سامان ہونا	الْتَّعِيْهُرُ	بغیر آستین کے قمیص پہننا	الْخِيْعَلَةُ	مال دار ہونا، پل باندھنا	الْقَنْطَرَةُ
نافرمان ہونا	الْتَّشِيْطُنُ	کھیت کے بڑے ہوئے پتے کاٹنا	الشَّرِيْفَةُ	زعفران سے رنگنا	الزَّعْفَرَةُ
بال سیاہ ہونا	الْإِغْرَنْكَاكُ	ٹوپی پہننا	الْقَلْسَاةُ	کرتا پہننا	الْتَّسْرِبُلُ
آدمی پر نیند کا غلبہ ہونا	الْإِسْرِنْدَاءُ	جلدی کرنا	الْشَّمْلَلَةُ	لڑھکانا	الْتَّدَخْرُجُ





# تعارف مصنف ایک نظر میں

(بقلم خود)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نام و نسب: ساجد علی بن حاجی لیاقت علی بن منگرو بن عظیم اللہ بن سیف اللہ انصاری۔

مولد و مسکن: موضع گنیا، پوسٹ منہد و پار، ضلع سنت کبیر نگر، یوپی۔

تاریخ پیدائش: ۵ شعبان المعظم ۱۳۹۹ھ مطابق یکم جولائی ۱۹۷۹ء۔

## حصول تعلیم اور مدارس

- ۱ دارالعلوم اہل سنت عزیزیہ شمس العلوم، منہد و پار، ضلع سنت کبیر نگر، یوپی۔  
از۔ ابتدا تا ختم قرآن پاک و ابتدائی فارسی وغیرہ۔
- ۲ دارالعلوم اہل سنت تنویر الاسلام، امرڈوبھا، بکھرا بازار، ضلع سنت کبیر نگر، یوپی۔  
از۔ شوال المکرم ۱۴۱۰ھ / مئی ۱۹۹۰ء - تا۔ شعبان المعظم ۱۴۱۳ھ / فروری ۱۹۹۳ء۔ (تین سال۔ درجہ اعدادیہ، اولی، ثانیہ)۔
- ۳ الجامعۃ الامجدیۃ الرضویۃ، گھوسی، ضلع منو، یوپی۔  
از۔ شوال المکرم ۱۴۱۳ھ / اپریل ۱۹۹۳ء - تا۔ شعبان المعظم ۱۴۱۶ھ / جنوری ۱۹۹۶ء۔ (تین سال۔ درجہ ثالثہ، رابعہ، خامسہ)۔
- ۴ دارالعلوم اہل سنت اشرفیہ مصباح العلوم، مبارک پور، ضلع اعظم گڑھ، یوپی۔  
از۔ شوال المکرم ۱۴۱۶ھ / مارچ ۱۹۹۶ء - تا۔ شعبان المعظم ۱۴۱۹ھ / دسمبر ۱۹۹۸ء۔ (تین سال۔ درجہ سادسہ، سابعہ، فضیلت)۔

## اساتذہ کرام

- ۱۔ ماسٹر عبدالمصطفیٰ کمالی (مرحوم) - ۲۔ حضرت مولانا شرافت حسین سبحانی مصباحی۔ (اساتذہ شمس العلوم، منہد و پار)۔
- ۱۔ مولانا محمد حنیف قادری (مرحوم) - ۲۔ مولانا محمد محسن نظامی مصباحی - ۳۔ مولانا محمد عیسیٰ رضوی - ۴۔ مولانا امام علی قادری - ۵۔ مولانا شبیر احمد اشرفی - ۶۔ مولانا رحیم الدین نوری - ۷۔ مولانا قاری محمد ظہور۔ (اساتذہ تنویر الاسلام، امرڈوبھا)۔
- ۱۔ مفتی حبیب اللہ خاں مصباحی - ۲۔ مولانا صدر الوری قادری مصباحی - ۳۔ مولانا عبدالرحمن مصباحی - ۴۔ مولانا آل مصطفیٰ مصباحی - ۵۔ مولانا علاء المصطفیٰ قادری۔ (اساتذہ جامعہ امجدیہ، گھوسی)۔
- ۱۔ محدث کبیر حضرت علامہ ضیاء المصطفیٰ قادری مصباحی - ۲۔ صدر العلما حضرت علامہ محمد احمد مصباحی - ۳۔ علامہ عبدالشکور مصباحی - ۴۔ مفتی محمد نظام الدین رضوی مصباحی - ۵۔ مولانا اسرار احمد مصباحی - ۶۔ مولانا نصیر الدین مصباحی - ۷۔ مولانا اعجاز احمد مصباحی - ۸۔ مولانا عبدالحق رضوی مصباحی - ۹۔ مفتی بدر عالم مصباحی - ۱۰۔ مولانا شمس الہدیٰ مصباحی - ۱۱۔ مولانا نفیس احمد مصباحی - ۱۲۔ مولانا مقبول احمد مصباحی۔ (اساتذہ جامعہ اشرفیہ، مبارک پور)۔

## تدریسی خدمات

- ۱ دارالعلوم دارشہ، وشال کھنڈ، گومتی نگر، لکھنؤ، یوپی۔  
از۔ ۱۰ شوال المکرم ۱۴۱۹ھ / ۲۷ جنوری ۱۹۹۹ء - بدھ - تا۔ ۸ شوال المکرم ۱۴۲۲ھ / ۲۴ دسمبر ۲۰۰۰ء - پیر۔  
(تین سال۔ بحیثیت نائب صدر المدرسین)۔

۲ دارالعلوم اہل سنت اشرفیہ مصباح العلوم، مبارک پور، ضلع اعظم گڑھ، یوپی۔  
از ۹ ر شوال المکرم ۱۴۲۲ھ / ۲۵ دسمبر ۲۰۰۱ء۔ منگل۔ تا۔ ۸ ر شوال المکرم ۱۴۲۳ھ / ۳ دسمبر ۲۰۰۳ء۔ بدھ۔  
(دوسال۔ شعبہ تربیت مدرسین)۔

۳ دارالعلوم اہل سنت اشرفیہ مصباح العلوم، مبارک پور، ضلع اعظم گڑھ، یوپی۔  
از ۹ ر شوال المکرم ۱۴۲۳ھ / دسمبر ۲۰۰۳ء۔ جمعرات۔ تا۔ حال (بحیثیت مدرس نائب عالیہ)۔

### اسناد

عربی فارسی بورڈ آلہ آباد: ۱۔ عالم ۱۹۹۵ء۔ ۲۔ فاضل دینیات ۱۹۹۸ء۔ ۳۔ فاضل ادب ۲۰۰۰ء۔ ۴۔ فنی ۲۰۰۵ء۔ ۵۔  
فاضل طب ۲۰۰۱ء۔

جامعہ اردو علی گڑھ: ۱۔ ادیب ماہر ۱۹۹۶ء۔ ۲۔ ادیب کامل ۱۹۹۷ء۔ ۳۔ معلم اردو ۱۹۹۸ء۔  
الجامعة الاشرفیہ مبلرک پور: ۱۔ عالمیت ۱۴۱۶ھ / ۱۹۹۶ء۔ ۲۔ فضیلت ۱۴۱۹ھ / ۱۹۹۸ء۔ ۳۔ تربیت مدرسین ۱۴۲۳ھ / ۲۰۰۳ء۔  
بیعت و ارادت: از تاج الشریعہ علامہ مفتی محمد اختر رضا خاں قادری ازہری، بتاریخ ۷ اذی قعدہ ۱۴۳۰ھ / ۶ نومبر ۲۰۰۹ء بروز جمعہ مبارک۔

### تصنیفات و تالیفات

- (۱) اقامت کے وقت کھڑے ہونے کی تین صورتیں۔ مطبوعہ باراول: ربیع الثانی ۱۴۲۲ھ / جولائی ۲۰۰۱ء۔
- (۲) شادی اور طرز زندگی۔ مطبوعہ باراول: ربیع الثانی ۱۴۲۳ھ / جون ۲۰۰۲ء۔ باہتمام انجمن طلبہ دارالعلوم وارشید، لکھنؤ۔
- (۳) فرہنگ الفاظ فارسی کی پہلی۔ مطبوعہ باراول: ربیع الثانی ۱۴۲۳ھ / جون ۲۰۰۳ء۔ باہتمام مجلس برکات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور۔
- (۴) فرہنگ الفاظ فارسی کی دوسری۔ مطبوعہ باراول: جمادی الاولیٰ ۱۴۲۳ھ / جولائی ۲۰۰۳ء۔ باہتمام مجلس برکات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور۔
- (۵) عظمت نماز۔ مطبوعہ باراول: جمادی الاولیٰ ۱۴۲۳ھ / جولائی ۲۰۰۳ء۔ باہتمام المجمع النعمانی، کسبا، منہد و پار۔ سنت کبیر نگر۔
- (۶) قواعد الخو۔ مطبوعہ باراول: رمضان المبارک ۱۴۳۰ھ / ستمبر ۲۰۰۹ء۔ باہتمام مجلس برکات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور۔
- (۷) دراستہ الصرف۔ زیر طباعت، باہتمام مجلس برکات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور۔
- (۸) مرضاة حل مرقاۃ۔ (حاشیہ مرقات)۔ زیر طباعت، باہتمام مجلس برکات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور۔
- (۹) حاشیہ میزان الصرف۔ زیر طباعت۔ باہتمام مجلس برکات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور۔
- (۱۰) حاشیہ منشعب۔ زیر طباعت۔ باہتمام مجلس برکات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور۔
- (۱۱) حاشیہ المدح النبوی۔ زیر طباعت۔ باہتمام مجلس برکات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور۔
- (۱۲) عظمت زکاۃ۔ زیر طباعت۔

### مطبوعہ مقالات

- (۱) الامام ابو حنیفہ و فقہہ۔ (عربی) الامجد میگزین، جامعہ امجدیہ رضویہ، گھوسی۔ جمادی الاخریٰ ۱۴۱۵ھ / نومبر ۱۹۹۴ء۔
- (۲) وجوہ تکفیر العلماء الدیابنہ۔ (عربی) الامجد میگزین، جامعہ امجدیہ رضویہ، گھوسی۔
- (۳) کشف الحجاب عن مذهب بن عبد الوہاب۔ (عربی) الامجد میگزین، جامعہ امجدیہ رضویہ، گھوسی۔
- (۴) نعتیہ شاعری اور اس کا مقام و مرتبہ۔ ماہ نامہ اشرفیہ، مبارک پور، دسمبر ۱۹۹۹ء۔
- (۵) امام احمد رضا نے دین حق کو زندگی بخشی۔ اعلیٰ حضرت نمبر، روزنامہ راشتریہ سہارا اردو۔ لکھنؤ۔ ۲۰۰۱ء۔
- (۶) دین ہوتا ہے بزرگوں کی نظر سے پیدا۔ دادامیاں نمبر، روزنامہ راشتریہ سہارا اردو، لکھنؤ۔
- (۷) بے نمازیوں کا دردناک انجام (قرآن وحدیث کی روشنی میں)۔ پہلی قسط۔ ماہ نامہ اشرفیہ، مبارک پور، جولائی ۲۰۰۳ء۔
- (۸) بے نمازیوں کا دردناک انجام (واقعات کی روشنی میں)۔ دوسری قسط۔ ماہ نامہ اشرفیہ، مبارک پور، اگست ۲۰۰۳ء۔



- (۹) بے نمازیوں کا دردناک انجام (واقعات کی روشنی میں)۔  
 (۱۰) امام اعظم ابوحنیفہ ؒ کی داستانِ حیات۔  
 (۱۱) امام اعظم ابوحنیفہ ؒ کی داستانِ حیات۔  
 (۱۲) اولاد پر ماں باپ کے اتنی حقوق۔  
 (۱۳) فضائلِ شبِ براءت۔  
 (۱۴) امام احمد رضا کا نفرنس ممبئی کی روداد۔  
 (۱۵) زکاۃ کی عظمت و اہمیت۔ پہلی قسط۔  
 (۱۶) زکاۃ کی عظمت و اہمیت۔ دوسری قسط۔  
 (۱۷) مفتی اعظم کی کرامت و روحانیت۔  
 (۱۸) امام احمد رضا کی ملی و اجتماعی ہدایات۔  
 (۱۹) ترجمہ صاحب المنتخب الحسامی۔  
 (۲۰) ترجمہ صاحب النامی شرح الحسامی۔  
 (۲۱) تعارف مصنفِ مرقات۔ (علامہ محمد فضل امام خیر آبادی)۔
- تیسری قسط۔ ماہ نامہ اشرفیہ، مبارک پور، ستمبر ۲۰۰۳ء۔  
 پہلی قسط۔ ماہ نامہ الجامعہ، روناہی، فیض آباد، دسمبر ۲۰۰۳ء۔  
 دوسری قسط۔ ماہ نامہ الجامعہ، روناہی، فیض آباد، جنوری ۲۰۰۴ء۔  
 سہ ماہی جامِ حضوری، سریا شریف، اعظم گڑھ۔ جولائی تا ستمبر ۲۰۰۴ء۔  
 سہ ماہی جامِ حضوری، سریا شریف، اعظم گڑھ۔ اکتوبر تا دسمبر ۲۰۰۴ء۔  
 ماہ نامہ اشرفیہ، مبارک پور، اعظم گڑھ۔ جون ۲۰۰۵ء۔  
 ماہ نامہ اشرفیہ، مبارک پور، اعظم گڑھ۔ اکتوبر ۲۰۰۵ء۔  
 ماہ نامہ اشرفیہ، مبارک پور، اعظم گڑھ۔ نومبر ۲۰۰۵ء۔  
 جہان مفتی اعظم، رضا اکیڈمی، ممبئی۔ ۱۴۲۸ھ/۲۰۰۷ء۔  
 اعلیٰ حضرت نمبر، عالمی سہارا اردو، نئی دہلی۔ ۸ مارچ ۲۰۰۸ء۔  
 مجلس برکات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور۔  
 مجلس برکات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور۔  
 مجلس برکات، جامعہ اشرفیہ، مبارک پور۔

#### غیر مطبوعہ مقالات

- (۱) اردو ادب کے فروغ میں بہارِ شریعت کا کردار۔  
 (۲) ردوہابیہ میں علامہ فضل حق خیر آبادی اور ان کے معاصر علما کا کردار۔  
 (۳) حافظ الملة و حجه التاریخی۔ (عربی)  
 (۴) اسماعیل دہلوی کی تکفیر۔  
 (۵) امکان کذب باری پر شبہات اور اس کے امتناع پر عقلی و نقلی دلائل۔  
 (۶) دارالعلوم وارشید اور اس کی تعلیمی سرگرمیاں۔  
 (۷) صوبہ گجرات کی ایک درخشندہ شخصیت (سید بابا معین الدین قادری)۔  
 (۸) بلبل ہند تصنیفات و تالیفات کے آئینے میں۔  
 (۹) (تبصرہ) کشفِ بردہ شرح قصیدہ بردہ از مولانا نفیس احمد مصباحی۔  
 (۱۰) ماہ نامہ اشرفیہ اور اس کے ادارے۔  
 (۱۱) حیاتِ غوثِ العالم ایک جائزہ۔  
 (۱۲) حضرت نور العین اور بی بی سلطانہ خاتون۔  
 (۱۳) اور مجلس شرعی جامعہ اشرفیہ، مبارک پور کے فقہی سیمیناروں کے لیے مختلف موضوعات پر ایک درجن سے زائد مقالات اور تلخیصات۔
- ۱۸ اپریل ۱۹۹۶ء مکتوبہ  
 ۴ مئی ۱۹۹۶ء مکتوبہ  
 ۲۵ اگست ۱۹۹۶ء مکتوبہ  
 ۲۰ اپریل ۱۹۹۸ء مکتوبہ  
 ۲۴ اپریل ۱۹۹۸ء مکتوبہ  
 ۱۷ جون ۱۹۹۹ء مکتوبہ  
 ۲۴ ستمبر ۲۰۰۱ء مکتوبہ  
 ۲۶ مارچ ۲۰۰۳ء مکتوبہ  
 ۷ جون ۲۰۰۵ء مکتوبہ  
 ۶ اپریل ۲۰۰۶ء مکتوبہ  
 ۲۳ جون ۲۰۰۹ء مکتوبہ  
 ۲۴ جون ۲۰۰۹ء مکتوبہ

ساجد علی مصباحی

الجامعۃ الاشرفیہ، مبارک پور

۲۷ مئی ۲۰۰۹ء / ۱۶ نومبر ۲۰۰۹ء

# فہرست مضامین دراستۃ الصرف

۱۱	گردان فعل ماضی مثبت معروف	۶	فعل لازم	۳	کلمۃ المجلس
۱۲	تمرین	۶	فعل متعدی		درس [۱] ص ۴-۵
	درس [۵] ص ۱۲-۱۳	۶	فاعل	۴	صرف کا معنی
۱۲	ماضی مجہول بنانے کا قاعدہ	۶	مفعول	۴	صرف کی تعریف
۱۳	گردان فعل ماضی مثبت مجہول	۶	فعل مثبت	۴	صرف کا موضوع
۱۳	تمرین	۶	فعل منفی	۴	صرف کے واضع
	درس [۶] ص ۱۴-۱۵	۶	فعل معروف	۴	صرف کی غرض و غایت
۱۴	ماضی منفی بنانے کا قاعدہ	۶	فعل مجہول	۴	لفظ
۱۴	گردان ماضی منفی معروف و مجہول	۶	تمرین	۴	موضوع
۱۵	تمرین		درس [۳] ص ۷-۸	۴	مہمل
	درس [۷] ص ۱۵-۱۹	۷	صیغہ	۴	مفرد
۱۵	فعل مضارع بنانے کا قاعدہ	۷	واحد	۴	مرکب
۱۵	علامت مضارع	۷	تثنیہ	۵	تمرین
۱۷	گردان فعل مضارع مثبت معروف	۷	جمع		درس [۲] ص ۵-۶
۱۸	تمرین	۷	حرکت	۵	فعل
	درس [۸] ص ۱۹-۲۰	۷	مُتحرک	۵	ماضی
۱۹	فعل مضارع مجہول بنانے کا قاعدہ	۷	سکون	۵	حال
۱۹	گردان فعل مضارع مثبت مجہول	۷	ساکن	۵	مستقبل
۲۰	تمرین	۷	ثلاثی مجزئ	۵	اسم
	درس [۹] ص ۲۰-۲۱	۷	ثلاثی مزید	۵	حرف
۲۰	فعل مضارع منفی بنانے کا قاعدہ	۸	تمرین	۵	فعل ماضی
۲۱	گردان فعل مضارع منفی معروف و مجہول		درس [۴] ص ۹-۱۲	۵	فعل مضارع
۲۱	تمرین	۹	فعل ماضی کے صیغوں کی پہچان	۵	فعل امر



۳۵	ماضی استمراری	۳۱-۲۸	درس [۱۳] ص ۳۱-۲۸	۲۳-۲۲	درس [۱۰] ص ۲۳-۲۲
۳۵	بنانے کا قاعدہ	۲۸	فعل امر	۲۲	نفی تاکید بہ لَنْ
۳۵	ماضی احتمالی	۲۸	امر حاضر معروف بنانے کا قاعدہ	۲۲	لَنْ کا عمل
۳۵	بنانے کا قاعدہ	۲۸	تنبیہ		گردان نفی تاکید بہ لَنْ در فعل
۳۵	ماضی تمنائی		امر حاضر مجہول و امر غائب	۲۲	مضارع معروف و مجہول
۳۵	بنانے کا قاعدہ	۲۸	معروف و مجہول بنانے کا قاعدہ	۲۳	تمرین
۳۵	اقسام ماضی کی گردان	۲۹	گردان فعل امر معروف و مجہول		درس [۱۱] ص ۲۵-۲۳
۳۷	تمرین		گردان فعل امر معروف و مجہول		نفی جحد بہ لَمْ
	درس [۱۶] ص ۳۱-۲۸	۳۰	بانون تاکید ثقیلہ	۲۳	لَمْ کا عمل
۳۸	اسم فاعل		گردان فعل امر معروف و مجہول	۲۳	حروف علت
۳۸	بنانے کا قاعدہ	۳۰	بانون تاکید خفیفہ	۲۳	گردان نفی جحد بہ لَمْ در فعل
۳۸	گردان اسم فاعل	۳۱	تمرین	۲۴	مضارع معروف و مجہول
۳۸	اسم مفعول		درس [۱۴] ص ۳۲-۳۱	۲۴	تمرین
۳۸	بنانے کا قاعدہ	۳۱	فعل نہی	۲۴	درس [۱۲] ص ۲۸-۲۵
۳۹	گردان اسم مفعول	۳۱	فعل نہی بنانے کا قاعدہ	۲۵	لام تاکید بانون تاکید
۳۹	اسم ظرف	۳۲	گردان فعل نہی معروف و مجہول	۲۵	نون ثقیلہ
۳۹	بنانے کا قاعدہ		گردان فعل نہی معروف و مجہول	۲۵	نون خفیفہ
۳۹	فائدہ	۳۳	بانون تاکید ثقیلہ	۲۵	فعل مضارع میں نون ثقیلہ کا اثر
۴۰	گردان اسم ظرف		گردان فعل نہی معروف و مجہول	۲۶	فعل مضارع میں نون خفیفہ کا اثر
۴۰	اسم آلہ	۳۳	بانون تاکید خفیفہ		گردان لام تاکید بانون تاکید ثقیلہ
۴۰	بنانے کا قاعدہ	۳۴	تمرین	۲۶	در فعل مضارع معروف و مجہول
۴۰	گردان اسم آلہ		درس [۱۵] ص ۳۷-۳۴		گردان لام تاکید بانون تاکید خفیفہ
۴۰	اسم تفضیل	۳۵	ماضی قریب	۲۷	در فعل مضارع معروف و مجہول
۴۰	بنانے کا قاعدہ	۳۵	بنانے کا قاعدہ		گردان لام تاکید بانون تاکید خفیفہ
۴۱	گردان اسم تفضیل	۳۵	ماضی بعید	۲۷	در فعل مضارع معروف و مجہول
۴۱	تمرین	۳۵	بنانے کا قاعدہ	۲۷	تمرین

درائۃ القرف			۴۰			فہرست مضامین		
باب دوم			درس [۱۸] ص ۲۵-۲۶			لفیف مفروق		
درس [۱۷] ص ۲۲-۲۳			قیسرا باب فَعِلَ يَفْعُلُ			مضاعف		
فعل متصرف			علامت			دوسرا باب فَعِلَ يَفْعُلُ		
اسم مشتق			گردان			علامت		
ثلاثی			چوتھا باب فَعِلَ يَفْعُلُ			گردان		
رُباعی			علامت			فائدہ		
ثلاثی مجرد			حروفِ حلقی			قیسرا باب فَعِلَ يَفْعُلُ		
ثلاثی مزید فیہ			سوال			علامت		
رُباعی مجرد			جواب			گردان		
رُباعی مزید فیہ			اقسام شاذ (حاشیہ)			تقلیل (حاشیہ)		
حروفِ اصلیہ			گردان			تمرین		
حروفِ زائدہ			پانچواں باب فَعِلَ يَفْعُلُ			درس [۲۰] ص ۳۸-۵۰		
مُطَرِّد			علامت			الحاق		
شاذ			گردان			مُلْحَق		
مطر د کے ۵ ابواب ہیں			تمرین			الحاق کی شرط		
پہلا باب فَعِلَ يَفْعُلُ			درس [۱۹] ص ۳۶-۳۸			الحاق کی غرض		
علامت			شاذ کے ۳ ابواب ہیں			مُطَلَق		
گردان			پہلا باب فَعِلَ يَفْعُلُ			مُطَلَق با همزة وصل		
فائدہ			علامت			کے ۹ ابواب ہیں		
صرف صغیر			گردان			پہلا باب اِفْتَعَلَ		
صرف کبیر			فائدہ			علامت، فائدہ		
دوسرا باب فَعِلَ يَفْعُلُ			صحیح			گردان		
علامت			مہموز			دوسرا باب اِسْتَفْعَلَ		
گردان			معتل			علامت، فائدہ		
تمرین			لفیف مقرون			گردان		
						تمرین		



فہرست مضامین		۷۱		وزارتہ الشرف	
۵۴	علامت، فائدہ	۵۲	فائدہ	۵۰	درس [۲۱] ص ۵۰-۵۱
۵۴	گردان	۵۲	تمرین	۵۰	تیسرا باب اِنْفَعَال
	رباعی مزید فیہ بے حمزہ		درس [۲۳] ص ۵۳-۵۴	۵۰	علامت، فائدہ
۵۵	وصل کا ایک باب ہے		ثلاثی مزید فیہ بے حمزہ	۵۰	گردان
۵۵	علامت، فائدہ	۵۳	وصل کے پانچ ابواب ہیں	۵۰	چوتھا باب اِفْعَال
۵۵	گردان	۵۳	پہلا باب اِفْعَال	۵۰	علامت، فائدہ
	رباعی مزید فیہ با حمزہ	۵۳	علامت	۵۰	گردان
۵۵	وصل کے دو ابواب ہیں	۵۳	گردان	۵۰	تعلیل (حاشیہ)
۵۵	پہلا باب اِفْعَال	۵۳	دوسرا باب تَفْعِيل	۵۱	پانچواں باب اِفْعِلَال
۵۵	علامت، فائدہ	۵۳	علامت	۵۱	علامت، فائدہ
۵۵	گردان	۵۳	گردان	۵۱	گردان
۵۵	دوسرا باب اِفْعِلَال	۵۳	تیسرا باب تَفْعُل	۵۱	تعلیل (حاشیہ)
۵۵	علامت، فائدہ	۵۳	علامت، فائدہ	۵۱	چھٹا باب اِفْعِيْعَال
۵۵	گردان	۵۳	گردان	۵۱	علامت، فائدہ
۵۵	تعلیل (حاشیہ)	۵۴	چوتھا باب مُفَاعَلَة	۵۱	گردان
۵۵	تمرین	۵۴	علامت	۵۱	تمرین
	درس [۲۵] ص ۵۶-۵۷	۵۴	گردان		درس [۲۲] ص ۵۱-۵۲
	ملحق برباعی مجرد	۵۴	پانچواں باب تَفَاعُل	۵۱	ساتواں باب اِفْعَوَال
۵۶	کے ۷ ابواب ہیں	۵۴	علامت	۵۱	علامت، فائدہ
۵۶	پہلا باب فَعْلَة	۵۴	گردان	۵۲	گردان
۵۶	علامت، فائدہ	۵۴	تمرین	۵۲	آٹھواں باب اِفَاعُل
۵۶	گردان		درس [۲۳] ص ۵۴-۵۶	۵۲	علامت
۵۶	دوسرا باب فَعْنَة		رباعی مجرد کا ایک	۵۲	گردان
۵۶	علامت، فائدہ	۵۴	باب ہے	۵۲	نواں باب اِفْعُل
					علامت
					گردان

فہرست مضامین		۷۲		وزارتہ القرف	
۵۸	علامت، فائدہ	۵۸	پہلا باب تَفَعَّلُ	۵۶	گردان
۵۸	گردان	۵۸	علامت، فائدہ	۵۶	تیسرا باب فَوَعَلْ
۵۸	آٹھواں باب تَفَعَّلُ	۵۸	گردان	۵۶	علامت، فائدہ
۵۹	علامت، فائدہ	۵۸	دوسرا باب تَفَعَّلُ	۵۶	گردان
۵۹	گردان	۵۸	علامت، فائدہ	۵۶	چوتھا باب فَعُولُ
	ملحق بہ احرنجم	۵۸	گردان	۵۶	علامت، فائدہ
۵۹	کے دو ابواب ہیں	۵۸	تیسرا باب تَفَعَّلُ	۵۶	گردان
۵۹	پہلا باب اِفْعَلَّ	۵۸	علامت، فائدہ	۵۶	پانچواں باب فَعِيلُ
۵۹	علامت	۵۸	گردان	۵۶	علامت، فائدہ
۵۹	گردان	۵۸	چوتھا باب تَفَعَّلُ	۵۶	گردان
۵۹	دوسرا باب اِفْعَلَّ	۵۸	علامت، فائدہ	۵۶	چھٹا باب فَعِيلُ
۵۹	علامت، فائدہ	۵۸	گردان	۵۶	علامت، فائدہ
۵۹	گردان	۵۸	پانچواں باب تَفَعَّلُ	۵۶	گردان
۵۹	تمرین	۵۸	علامت، فائدہ	۵۶	ساتواں باب فَعُولُ
۶۰	نقشہ ابواب مع امثلہ	۵۸	گردان	۵۶	علامت، فائدہ
۶۰	نقشہ ابواب مختصر	۵۸	چھٹا باب تَفَعَّلُ	۵۶	گردان
۶۲	مصادر، ابواب اور معانی	۵۸	علامت، فائدہ	۵۶	تعلیل (حاشیہ)
۶۵	تعارف مصنف ایک نظر میں	۵۸	گردان	۵۶	تمرین
۶۸	فہرست مضامین	۵۸	ساتواں باب تَفَعَّلُ	۵۶	درس [۲۶] ص ۵۸-۶۱
					ملحق بہ تدرج
					کے آٹھ ابواب ہیں

